



Qui est-elle ?

Fillette "perdue", non réclamée après 36 heures

S'agit-il d'un cas d'abandon d'enfant ?

SHERBROOKE — Qui est-elle? D'où vient-elle? A-t-elle été abandonnée par ses parents? A-t-elle été oubliée à Sherbrooke à la suite d'un malheureux concours de circonstances? Ces questions et plusieurs autres, la police se les pose depuis samedi après-midi, soit depuis le moment où on a découvert une fillette d'environ 5 ans, qui errait sur la rue Wellington.

Depuis plus de 36 heures, personne n'a réclamé l'enfant, personne ne s'est informé d'elle.

Le plus profond des mystères entoure actuellement son existence ou plutôt sa présence à Sherbrooke.

Découverte

La bambine a été remarquée vers 4 h. 30 samedi après-midi, sur la rue Wellington.

Selon des personnes qui l'ont vue elle aurait passé une partie de l'après-midi dans les magasins et autour du parc de stationnement Webster.

Finalement, un passant qui trouvait que la fillette avait

l'air "perdue" a signalé sa présence à un constable. Ce dernier est entré en communication avec le quartier général de la police.

L'enfant a été conduite dans une garderie de Sherbrooke, en attendant que ses parents la réclament.

Chose étrange

Mais chose étrange, les heures s'écoulaient les unes après les autres, et personne ne réclamait l'enfant.

La police a fait annoncer "sa découverte" sur les ondes des postes CHLT radio, CKTS, ainsi que sur les ondes de CHLT-TV.

Mais encore rien...

La nuit de samedi à dimanche s'est écoulée sans aucun autre indice sur l'identité de l'enfant.

D'autant plus, la fillette elle-même qui paraissait très intelligente, ne parlait pas ou à peu près pas, si ce n'est qu'elle laissait échapper quelques mots incompréhensibles.

On a d'abord cru qu'il s'agissait d'une enfant appartenant à une nationalité étrangère...

Canadienne ou américaine

Un journaliste et un photographe de LA TRIBUNE se sont rendus, hier soir, dans la garderie où se trouve la fillette afin d'obtenir plus de détails.

En causant avec l'enfant, le journaliste a appris qu'elle s'exprimait en anglais.

Elle a déclaré s'appeler "Bet" ou "Bettie"; elle aurait un tout petit frère qui s'appellerait "Billy".

Selon d'autres informations qu'il a été possible d'obtenir de sa bouche, elle habiterait une ferme (cette conclusion découle du fait qu'elle ait expliqué qu'elle vivait dans l'entourage d'animaux).

On ignore cependant si la fillette habite au Canada ou les Etats-Unis.

Toute personne qui reconnaîtrait l'enfant (voir photo) ou qui serait au courant de sa disparition pourra communiquer ses renseignements à la police de Sherbrooke, Lorraine 9-3611.

LA TRIBUNE

53e ANNEE — No 64

DERNIERE EDITION

SHERBROOKE, LUNDI, 7 MAI 1962

CHLT, 630 kc. — CHLT-TV, canal 7

5 CENTS

Un entrepreneur en construction de Sherbrooke y perd son chalet

Incendies criminels au lac Aylmer ?



Incendies criminels au lac Aylmer. — Les débris du chalet appartenant à un entrepreneur de Sherbrooke, M. Claude Fontaine. La police recherche des incendiaires éventuels en marge de cette affaire. En bas, un coin du chalet de M. Roland Fontaine, où on aurait intentionnellement mis le feu.

(Photos La Tribune, par Royal Roy)

La Sûreté provinciale serait sur le point de procéder à des arrestations dans cette affaire

STRATFORD CENTRE, (de notre envoyé spécial) — La police provinciale recherche actuellement un groupe d'individus qui auraient mis le feu à un chalet situé en bordure du lac Aylmer, entre Disraeli et Stratford Centre, à environ trois milles de ce dernier endroit.

Dans certains milieux, on semble croire que l'incendie aurait été allumé par des grévistes de la construction par mesure de représailles contre un entrepreneur de Sherbrooke.

Le chalet détruit était la propriété de M. Claude Fontaine, le chalet, prouvant bien qu'elle n'est pas causée par un incendie naturel, n'ont pu prendre par elles-mêmes immédiatement et mises sous le contrôle par les aspects valant l'un des négociateurs de la par-tout sur quatre piliers. L'industrie de la construction des meubles, était évaluée à 23.000. Il s'agit d'une perte de 23.000. M. Fontaine, pour laquelle M. Fontaine n'était couvert par aucune assurance.

Le propriétaire du chalet est convaincu que l'incendie est d'origine criminelle. M. Fontaine prétend en effet que le circuit électrique avait été complètement coupé, l'au-tre dernier quand il a fermé son chalet pour l'hiver. De plus, des témoins oculaires de l'incendie lui auraient rapporté que les flammes s'é-

taient d'abord répandues sous le chalet, prouvant bien qu'elle n'est pas causée par un incendie naturel, n'ont pu prendre par elles-mêmes immédiatement et mises sous le contrôle par les aspects valant l'un des négociateurs de la par-tout sur quatre piliers. L'industrie de la construction des meubles, était évaluée à 23.000. Il s'agit d'une perte de 23.000. M. Fontaine, pour laquelle M. Fontaine n'était couvert par aucune assurance.

Le propriétaire du chalet est convaincu que l'incendie est d'origine criminelle. M. Fontaine prétend en effet que le circuit électrique avait été complètement coupé, l'au-tre dernier quand il a fermé son chalet pour l'hiver. De plus, des témoins oculaires de l'incendie lui auraient rapporté que les flammes s'é-

taient d'abord répandues sous le chalet, prouvant bien qu'elle n'est pas causée par un incendie naturel, n'ont pu prendre par elles-mêmes immédiatement et mises sous le contrôle par les aspects valant l'un des négociateurs de la par-tout sur quatre piliers. L'industrie de la construction des meubles, était évaluée à 23.000. Il s'agit d'une perte de 23.000. M. Fontaine, pour laquelle M. Fontaine n'était couvert par aucune assurance.

Le propriétaire du chalet est convaincu que l'incendie est d'origine criminelle. M. Fontaine prétend en effet que le circuit électrique avait été complètement coupé, l'au-tre dernier quand il a fermé son chalet pour l'hiver. De plus, des témoins oculaires de l'incendie lui auraient rapporté que les flammes s'é-

étaient d'abord répandues sous le chalet, prouvant bien qu'elle n'est pas causée par un incendie naturel, n'ont pu prendre par elles-mêmes immédiatement et mises sous le contrôle par les aspects valant l'un des négociateurs de la par-tout sur quatre piliers. L'industrie de la construction des meubles, était évaluée à 23.000. Il s'agit d'une perte de 23.000. M. Fontaine, pour laquelle M. Fontaine n'était couvert par aucune assurance.

Le propriétaire du chalet est convaincu que l'incendie est d'origine criminelle. M. Fontaine prétend en effet que le circuit électrique avait été complètement coupé, l'au-tre dernier quand il a fermé son chalet pour l'hiver. De plus, des témoins oculaires de l'incendie lui auraient rapporté que les flammes s'é-

étaient d'abord répandues sous le chalet, prouvant bien qu'elle n'est pas causée par un incendie naturel, n'ont pu prendre par elles-mêmes immédiatement et mises sous le contrôle par les aspects valant l'un des négociateurs de la par-tout sur quatre piliers. L'industrie de la construction des meubles, était évaluée à 23.000. Il s'agit d'une perte de 23.000. M. Fontaine, pour laquelle M. Fontaine n'était couvert par aucune assurance.

Le propriétaire du chalet est convaincu que l'incendie est d'origine criminelle. M. Fontaine prétend en effet que le circuit électrique avait été complètement coupé, l'au-tre dernier quand il a fermé son chalet pour l'hiver. De plus, des témoins oculaires de l'incendie lui auraient rapporté que les flammes s'é-

étaient d'abord répandues sous le chalet, prouvant bien qu'elle n'est pas causée par un incendie naturel, n'ont pu prendre par elles-mêmes immédiatement et mises sous le contrôle par les aspects valant l'un des négociateurs de la par-tout sur quatre piliers. L'industrie de la construction des meubles, était évaluée à 23.000. Il s'agit d'une perte de 23.000. M. Fontaine, pour laquelle M. Fontaine n'était couvert par aucune assurance.

Le propriétaire du chalet est convaincu que l'incendie est d'origine criminelle. M. Fontaine prétend en effet que le circuit électrique avait été complètement coupé, l'au-tre dernier quand il a fermé son chalet pour l'hiver. De plus, des témoins oculaires de l'incendie lui auraient rapporté que les flammes s'é-

étaient d'abord répandues sous le chalet, prouvant bien qu'elle n'est pas causée par un incendie naturel, n'ont pu prendre par elles-mêmes immédiatement et mises sous le contrôle par les aspects valant l'un des négociateurs de la par-tout sur quatre piliers. L'industrie de la construction des meubles, était évaluée à 23.000. Il s'agit d'une perte de 23.000. M. Fontaine, pour laquelle M. Fontaine n'était couvert par aucune assurance.

Le propriétaire du chalet est convaincu que l'incendie est d'origine criminelle. M. Fontaine prétend en effet que le circuit électrique avait été complètement coupé, l'au-tre dernier quand il a fermé son chalet pour l'hiver. De plus, des témoins oculaires de l'incendie lui auraient rapporté que les flammes s'é-

étaient d'abord répandues sous le chalet, prouvant bien qu'elle n'est pas causée par un incendie naturel, n'ont pu prendre par elles-mêmes immédiatement et mises sous le contrôle par les aspects valant l'un des négociateurs de la par-tout sur quatre piliers. L'industrie de la construction des meubles, était évaluée à 23.000. Il s'agit d'une perte de 23.000. M. Fontaine, pour laquelle M. Fontaine n'était couvert par aucune assurance.

Le propriétaire du chalet est convaincu que l'incendie est d'origine criminelle. M. Fontaine prétend en effet que le circuit électrique avait été complètement coupé, l'au-tre dernier quand il a fermé son chalet pour l'hiver. De plus, des témoins oculaires de l'incendie lui auraient rapporté que les flammes s'é-

étaient d'abord répandues sous le chalet, prouvant bien qu'elle n'est pas causée par un incendie naturel, n'ont pu prendre par elles-mêmes immédiatement et mises sous le contrôle par les aspects valant l'un des négociateurs de la par-tout sur quatre piliers. L'industrie de la construction des meubles, était évaluée à 23.000. Il s'agit d'une perte de 23.000. M. Fontaine, pour laquelle M. Fontaine n'était couvert par aucune assurance.

Le propriétaire du chalet est convaincu que l'incendie est d'origine criminelle. M. Fontaine prétend en effet que le circuit électrique avait été complètement coupé, l'au-tre dernier quand il a fermé son chalet pour l'hiver. De plus, des témoins oculaires de l'incendie lui auraient rapporté que les flammes s'é-

étaient d'abord répandues sous le chalet, prouvant bien qu'elle n'est pas causée par un incendie naturel, n'ont pu prendre par elles-mêmes immédiatement et mises sous le contrôle par les aspects valant l'un des négociateurs de la par-tout sur quatre piliers. L'industrie de la construction des meubles, était évaluée à 23.000. Il s'agit d'une perte de 23.000. M. Fontaine, pour laquelle M. Fontaine n'était couvert par aucune assurance.

A Victoriaville

La route fait un mort

VICTORIAVILLE — Un jeune homme de Victoriaville, âgé de 21 ans, a trouvé une mort tragique dans la nuit de samedi à dimanche, alors qu'il était heurté par une automobile à l'entrée de cette ville.

M. Jean-Guy Blanchette fils de M. et Mme Pierre Blanchette, du 11 rue Lavigne, circulait à pied sur l'accotement de la route quand il fut frappé en face de l'établissement de M. Maurice Ducharme. Il semble que le conduc-

homme et que son cadavre gisait quelques pieds plus loin.

La victime fut immédiatement transportée à la morgue de la maison J.H. Marcoux et Fils, de Victoriaville, où le coroner du district procédait à l'identification de la victime par son beau-frère et son frère, MM. Gaétan Bourret et René Blanchet, vers 11 h. hier matin. Les témoins de l'accident M. et Mme Maurice Cantin déclarèrent avoir vu un peu de poussière et le corps du jeune homme sur le bord du fossé.

L'enquête du coroner se poursuivra jeudi soir, le 10 mai, au bureau de la Sûreté municipale de Victoriaville.

La dépouille mortelle est exposée au salon de la maison J.H. Marcoux et Fils, boul. Laurier, à Victoriaville, et les funérailles auront lieu en l'église des SS. Martyrs Canadiens, mercredi à 10 h. a.m.

Outre son père et sa mère, M. et Mme Pierre Blanchette, la victime laisse dans le deuil, plusieurs frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs.



M. Jean-Guy Blanchette

teur de l'automobile, M. Florent Nadeau, du 13 rue For-ber, à Victoriaville ait perdu le contrôle de son véhicule ou qu'il se soit endormi, car au moment de l'accident, il roula depuis un certain temps sur l'accotement de la voie.

La victime fut emportée sur une distance d'environ 100 pieds, alors que M. Nadeau arrêta son véhicule quelques centaines de pieds plus loin pour en fermer le capot, car selon la déclaration qu'il a faite à la Police municipale il aurait entendu un bruit insolite sans plus.

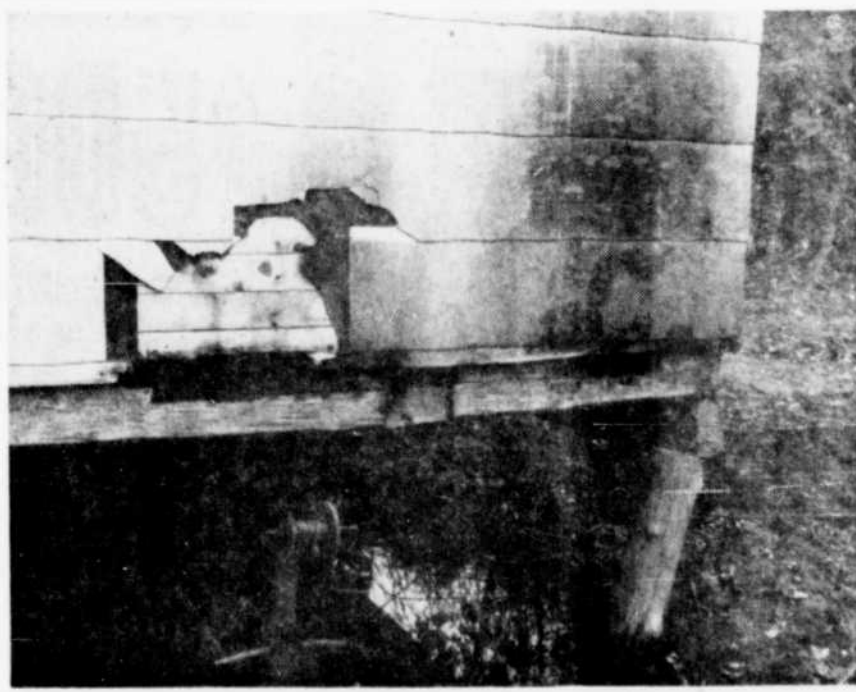
C'est alors que M. et Mme Maurice Cantin de Victoriaville qui le suivait l'avertirent qu'il venait de frapper un

Dernière heure

Montréal — Les électeurs de Laféche, dans la banlieue, élisent deux conseillers aujourd'hui, tandis qu'on se demande si le conseil siège légalement.

Vientiane — Les forces du Pathet Lao capturent la capitale provinciale de Nam Tha; les forces pro-occidentales se retirent.

La météo prédit... plus frais
(les détails en page 2)



En ce qui touche la province de Québec

L'hon. L. B. Pearson ouvre sa campagne électorale à Sherbrooke

SHERBROOKE — Le chef du parti libéral fédéral, l'hon. Lester B. Pearson, ouvrira officiellement sa campagne électorale dans la province de Québec, lors d'une visite à Sherbrooke, vendredi soir de cette semaine.

On a également appris que le chef libéral continuera sa campagne dans la province de Québec en visitant les Cantons de l'Est, samedi, alors qu'il sera de passage à Granby et à St-Jean.

L'assemblée publique de l'hon. Pearson à Sherbrooke aura lieu vendredi soir, à l'école secondaire St-François.

On s'attend à ce que plusieurs personnages en vue dans le parti libéral fédéral accompagnent M. Pearson, lors de sa visite dans la région.

Ce sera probablement la première fois qu'un chef de parti fédéral ouvrira sa campagne dans la province de Québec par une visite à Sherbrooke.



L'hon. Lester B. PEARSON

Un garçonnet se noie dans la rivière St-François

ST-GERARD, (De notre envoyé spécial, Alain Guilbert) — Si tous les gars du monde voulaient se donner la main, il n'y aurait plus de guerres, plus de haine, plus d'ennemis...

Les citoyens de St-Gerard, comté de Wolfe, ont donné un vivant exemple, hier après-midi, de ce qui pouvait être fait quand tout le monde s'unit pour aider un concitoyen frappé par le malheur.

L'homme touché par le malheur était M. Maurice Brière, un brave citoyen estimé de tout le monde. Son jeune fils, Jean-Noël Brière, 10 ans, s'était noyé la veille dans les eaux de la rivière St-François et son corps n'avait pas encore été retrouvé.

Hier matin, sans qu'il n'ait été nécessaire de faire appel à qui que ce soit, presque tous les citoyens de l'endroit s'étaient donné rendez-vous sur la rivière pour participer aux recherches.

L'effort de la communauté devait porter fruit, puisque vers 2 h. 30 hier après-midi, le corps de l'enfant était retrouvé et rendu à la famille éplorée.

Noyade
Samedi après-midi, Jean-

Le chef du Crédit social ouvre sa campagne électorale à Québec (à lire en page 6)

Emoi dans un hôtel de Sherbrooke (à lire en pages 3 et 10)

Deux nouveaux candidats désignés pour les prochaines élections (à lire en page 11)

Coup d'oeil sur la lutte électorale (à lire en page 6)

Les nouvelles provinciales, nationales et internationales (à lire en pages 2 et 4)



Jean-Noël Brière, 10 ans

té son jeune frère. Ce dernier a continué à pêcher, pendant que l'aîné allait relever des "culots pour écuries" qu'il avait installés, plus tôt.

Jean-Pierre a regagné son domicile seul, par la suite. A l'heure du souper, Jean-Noël n'était pas revenu. Inquiete, Mme Brière a envoyé la jeune sœur de Jean-Noël pour lui dire de revenir à la maison.

Quelques instants plus tard, cette dernière est arrivée en disant qu'elle n'avait pas vu son frère, mais qu'elle avait trouvé sa canne de bambou, près de la rive.

Recherches
On s'est rendu près de la rivière et on a bien dû se rendre compte que le corps de l'enfant n'était pas là.
Voir GARNONNET — P. 2

Gilles Laurin sera le principal témoin

HULL (PC) — Une enquête du coroner dans l'affaire de l'assassinat de Mlle Bernadette Rochon aura lieu mercredi soir à Hull. Cette enquête sera dirigée par le Dr. Marcel Brisson, coroner de Hull.

M. Gilles Laurin est détenu comme témoin au sujet de cette mort.

J.O. Pouillard,
FLEURISTE

Nouvelle adresse
35 Sud, rue Wellington
LO 2-4733

DÉCÈS

LA CIE DE FRÈRES FUNÉRAIRES DES CANTONS DE L'EST
337, King Street — Tel. LO 9-3121
Monsieur Raymond Gauthier, 68 ans, décédé le 5 mai 1962, à son domicile, 100, rue St-Jacques, à Sherbrooke.

LA CIE DE FRÈRES FUNÉRAIRES DES CANTONS DE L'EST
337, King Street — Tel. LO 9-3121
Monsieur Robert Brien, 62 ans, décédé le 5 mai 1962, à son domicile, 100, rue St-Jacques, à Sherbrooke.

LA CIE DE FRÈRES FUNÉRAIRES DES CANTONS DE L'EST
337, King Street — Tel. LO 9-3121
Monsieur Robert Brien, 62 ans, décédé le 5 mai 1962, à son domicile, 100, rue St-Jacques, à Sherbrooke.

DURANDEAU ET JALBERT LEE
337, King Street — Tel. LO 9-3121
Monsieur Robert Brien, 62 ans, décédé le 5 mai 1962, à son domicile, 100, rue St-Jacques, à Sherbrooke.

GERARD MONFETTE
337, King Street — Tel. LO 9-3121
Monsieur Robert Brien, 62 ans, décédé le 5 mai 1962, à son domicile, 100, rue St-Jacques, à Sherbrooke.

MONUMENTS
Granit et marbre, etc.
E. CHAUSSE & FILS
1650 O., King, LO 2-2291

PHARMACIE GILLES SAVARD
REXALL
1731, Ouest, rue GALT — LO 9-9349
LIVRAISON RAPIDE SANS FRAIS
PRESCRIPTIONS REMPLIES AVEC SOIN ET EXACTITUDE
LO 9-9349 LO 9-9349

Nos députés à l'action

Si l'Assemblée législative a consacré trois jours à l'étude des amendements à la loi concernant la Régie des alcools, passant au cribe l'ancienne et la nouvelle administration... le gouvernement s'en prenant fermement au régime des permis de la Régie et l'opposition à l'augmentation considérable des nouveaux permis... on peut dès maintenant pressoir que la semaine qui s'ouvre sera témoin de débats non moins acerbés sur la politique financière du gouvernement.

C'est en effet demain après-midi, à la reprise de la session que Me Daniel Johnson, chef de l'opposition, apportera sa réplique au discours de l'hon. Jean Lesage sur le budget. De là aussi, les courtoiseries parlementaires ont été avisées que le document sera volumineux. Il est admis que l'opposition nationale flagellera la tactique du gouvernement d'emprunter constamment pour ne pas augmenter les taxes.

La semaine à Québec vit l'adoption du budget réclamé par le ministère des Affaires culturelles dirigé par l'hon. Georges-Emile Lapalme, lequel s'envolait, samedi avant midi, pour Paris et Bordeaux, la reprise de l'étude de la nouvelle loi électorale en comité spécial et la sanction de la loi de la Régie des alcools... dont un amendement oblige maintenant les détenteurs de permis de commerces de boissons à servir un repas complet à leurs clients dans leurs établissements, le dimanche.

Sherbrooke recevra bientôt l'attention du ministère des Affaires culturelles. Après Québec, Montréal, Trois-Rivières et Hull, Sherbrooke recevra un dépôt permanent de volumes pour favoriser la circulation des livres, au profit de l'éducation populaire... Par ailleurs, le gouvernement étudie la possibilité d'accorder une subvention de \$50,000 aux Jeunes musicales du Canada dont le camp se situe au Mont Orford.

L'hon. Lionel Bertrand, secrétaire de la province, publie un nouveau pamphlet très utile au début de la saison estivale, concernant les terrains de camping dont peuvent profiter les touristes. Vingt de ces terrains se situent dans nos cantons. Une note pessimiste toutefois cette semaine encore, au sujet de la région : la greve des employés de la construction se poursuit sans grande espérance de solution prochaine.

M. Thomas Hanson, de Sherbrooke, est nommé au Conseil d'Orientation économique du Québec, selon un arrêté en conseil... Par ailleurs, les compagnies de pulpe et de papier des Cantons de l'Est et du Québec (19 en tout) sont convoqués au parlement, vendredi après-midi, pour apprendre de la bouche de l'hon. Bona Arseneault, ministre des Terres et Forêts, que le gouvernement se montrera infiniment plus sévère à leur endroit.

Le ministère de la Jeunesse dont le titulaire est l'hon. Paul Gérin-Lajoie, accorde \$630,000 pour la reconstruction de la partie incendiée au séminaire St-Charles de Sherbrooke, \$22,717 à l'université de cette même ville et \$80,000 à la Commission scolaire pour aider aux transformations du centre d'apprentissage en une école régulière.

L'hon. Bernard Pinard, ministre de la Voirie, conseille à M. P.A. Poirier, maire de Victoriaville, et à sa délégation, une rencontre avec les intéressés du comté de Mégantic pour convenir d'un tracé routier joignant ces régions à la route trans-canadienne.

Le député de Compton, M. Claude Gosselin, revient à la charge auprès du ministère de l'Agriculture afin d'obtenir des renseignements précis sur les contrats accordés pour l'amélioration des fermes dans son comté. Pendant ce temps, M. Georges Vaillancourt, député de Stanstead, explique la position qu'il a défendue sur les délais apportés dans l'émission des prêts agricoles.

GARCONNET
(Suite de la première page)
dre à l'évidence Jean-Noël était disparu...

La rumeur de sa canne à pêche était prise dans des branches au-dessus de la rivière. Quelques dizaines de pieds plus haut, on retrouvait le manteau de pluie appartenant à l'enfant.

La traque vérité apparaissait toute crue... On commença alors des recherches, tout en conservant l'espoir que l'enfant ne soit pas tombé à l'eau.

Mais dans le courant de la soirée, il fallut bien se rendre à l'évidence des faits : la casquette de l'enfant flottait à la dérive.

La solution la plus plausible est que l'enfant soit tombé à l'eau en tentant de décrocher la corde de sa canne à pêche, laquelle corde était enroulée dans les branches.

Dans cette chaloupe prenaient place M. Lorenzo Doyon, M. Emilien Côté, M. William Brière et son jeune fils Michel. Ce dernier a aperçu le premier le corps de l'enfant.

Deux heures plus tard, chacun avait rapporté sa chaloupe, ses biens et il n'y avait plus rien qui puisse indiquer qu'une tragédie avait eu lieu.



Quelques policiers municipaux de Montréal transportent l'un des 25 manifestants anti-nucléaires, qui s'étaient massés en face du consulat américain de la métropole. La police a décidé d'enlever les manifestants de force après que ces derniers eurent refusé d'obtempérer aux ordres des agents de la paix.

Nouvelles en bref...

NEW YORK (PA) — Unies à retourner volontairement groupe de 60 Cubains libérés en prison "pour partager avec honneur le destin de notre patrie", et continueront à porter un "monde libre" pour qu'il aide tant que leurs camarades ne seurs 1,119 compatriotes qui sont restés en prison de La Havane.

Dans une déclaration aux "peuples libres de toutes les Amériques", ces 60 membres blessés de la brigade d'invasion ont mis au défi le monde occidental de montrer aux 1,119 prisonniers que "notre civilisation occidentale vaut leur combat et qu'ils méritent d'être libérés".

NPD
(Suite de la troisième page)
Selon le conférencier, le NPD se préoccupe d'abord et avant tout du potentiel humain du Canada. "C'est un parti pauvre qui s'appuie uniquement sur des convictions. Il ne faut donc pas s'attendre à nous voir parler d'octrois, de louts de chemins, de licences d'aéroport, etc."

"Somme toute, le NPD, qui est un parti complètement libre, n'ayant aucun lien avec ce qu'on peut appeler la dictature industrielle, est le seul qui puisse réellement tenir compte des revendications populaires", a dit M. Picard en terminant.

M. Steenland
"Votre présence ici démontre que vous en avez assez des "vieux partis" et que vous voulez vous orienter vers du nouveau", a affirmé par après le candidat du comté de Sherbrooke, M. Staf Steenland.

Il a poursuivi en disant que la venue du NPD est juste à point, puisque des enquêtes ont démontré que plus de 40 pour cent des votants sont incertains sur le choix d'un parti.

"Après avoir trahi leurs électeurs par de la politique irréaliste, a-t-il dit, il est compréhensible que les gens aient perdu confiance et que plusieurs ne se donnent pas la peine de voter."

M. Steenland a expliqué que le problème du côté des "vieux partis", c'est qu'ils n'ont jamais été capables de saisir et de comprendre les problèmes, ne pouvant ainsi améliorer la situation.

Il a terminé sa conférence en s'adressant aux grévistes. "Si vous voulez faire sauter quelque chose pour régler vos problèmes, a-t-il mentionné, unissez-vous au NPD et faites sauter Diefenbaker."

La-météo prédit...
MONTREAL (PC) — Prévisions officielles de la Météorologie nationale: Ensoleillé avec quelques périodes magiques plus fraîches; vent du nord-ouest avec rafales de 30 milles à l'heure. Minimum et maximum à Montréal 45 et 50, Ottawa 40 et 50, Québec 35 et 45, Sherbrooke 40 et 50, Ste-Adolphe et La Tuque 35 et 45, Temiskaming, Rouyn-Noranda et Val d'Or 25 et 40, Chicoutimi 20 et 45, Baie-Comeau, Mont-Joli et Sept-Îles 30 et 40, Rivière-du-Loup 30 et 45, 45.

SI VOUS PRENEZ PRESENTEMENT UN LAXATIF UNE, DEUX OU TROIS FOIS PAR SEMAINE... VOUS DEVEZ ACHETER N' AUJOURD'HUI MEME!
Le comprimé laxatif à l'ACTION PLUS DOUCE

Prenez N' à l'action douce... le Remède de la Nature! Ne déprime pas et n'est suivi d'aucun malaise. N' est un laxatif tout végétal. Depuis plus de 70 ans, N' apporte, en l'espace d'une nuit, un soulagement agréable et efficace à ceux qui l'emploient.

REGULAR - CHOCOLATE COATED - JUNIORS
N' au coucher... effet au lever!
Contient une merveilleuse combinaison de substances naturelles.

26 accidents mortels au pays

Plus d'un tiers des 26 accidents mortels au Canada en fin de semaine sont survenus en Ontario.

Trois autres provinces—Terre-Neuve, Ile-du-Prince-Edouard et Saskatchewan — n'ont signalé aucun accident mortel, selon un relevé de la Presse Canadienne.

De ce total, 16 personnes ont perdu la vie sur les routes. Cinq accidents mortels de route ont été enregistrés dans l'Ontario et dans le Québec.

Deux ont survenu en Nouvelle-Ecosse et au Manitoba et dans chacune des provinces Alberta et Colombie-Britannique.

L'onde a fait deux victimes 20 ans, renversé par une auto en Colombie-Britannique, et une mobile près de Victoriaville, à Québec et Ontario.

Deux enfants sont morts âgés de 37 ans, de Sayabec, dans une collision d'auto vendredi soir.

Un autre se cantonne dans la neutralité, mais il a toujours le rôle de l'opposition au maire.

La séance du conseil a débuté à minuit et une minute afin de respecter la loi qui stipule que dans le Québec, les conseils municipaux ne peuvent siéger le dimanche.

Une élection municipale, pour deux sièges, décidera probablement du résultat de la lutte pour le pouvoir. Le maire Provost a comme adversaire une faction de quatre échelons.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

Réinstallation du chef G. Beaulne

MONTREAL (PC) — Le conseil municipal de LaFleche, dans la banlieue, a rapidement réinstallé dans ses fonctions le maire Paul Provost et d'un autre conseiller.

La séance du conseil a débuté à minuit et une minute afin de respecter la loi qui stipule que dans le Québec, les conseils municipaux ne peuvent siéger le dimanche.

Une élection municipale, pour deux sièges, décidera probablement du résultat de la lutte pour le pouvoir. Le maire Provost a comme adversaire une faction de quatre échelons.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

Il a l'appui d'un conseiller et M. Provost congédia M. Beaulne vendredi matin. Vendredi soir, M. Beaulne appréhenda le maire sous une accusation de fait simples.

SIMCA '5'
65 C. V. — 4 PORTES
\$1895.
N.V. CLOUTIER INC.
LO. 2-3805

PISCINES
SERVICE
VENTES
Piscines en béton pneumatique (Gunit) renforcée d'acier. Main-d'oeuvre spécialisée.
VICTOR CROTEAU
entrepreneur général
le plus important constructeur de piscines des Cantons de l'Est.
PISCINES
croteau
LO 7-7413
CHEMIN ST-ELIE • ROCK FOREST
ESTIMES GRATUITS

Est-ce que le chapeau vous fait?
VOIR PAGE 6

Vente Annuelle de Mai
Pelletier
MANTEAUX et COSTUMES
A PRIX REDUITS
20% à 50%
stock complet mis en vente
174 nord, rue Wellington Sherbrooke

\$500.00 EN ARGENT dans le
GRAND CONCOURS des 'LETTRES MAGIQUES' DE LA TRIBUNE
\$100. SERONT DISTRIBUES CHAQUE SEMAINE... ET \$3,200. EN PRIX LA FIN DU CONCOURS
Règlement et Conditions de Participation
● Recevoir La Tribune par camelot, par la poste ou aux kiosques.
● Chaque semaine nous aurons un mot de cinq lettres: Ce seront les "LETTRES MAGIQUES" du Concours.
● Ces lettres seront publiées, du lundi au vendredi, à l'intérieur du coupon de participation.
● Dans le coupon du samedi vous devrez inscrire la réponse: soit le mot formé par les 5 "Lettres Magiques" de la semaine.
● Les 6 coupons devront être envoyés dans la même enveloppe pour être admissibles au tirage de la semaine, qui aura lieu chaque lundi soir, à 5 h 55, à CHLT-TV.
● Les coupons devront être correctement remplis, découpés et envoyés à l'adresse indiquée sur le coupon de participation.
● Les abonnés dont nous sortirons les coupons de participation, qui seront éligibles pour le Grand Tirage FINAL, sont assurés d'un prix de consolation de \$5.00 s'ils ne gagnent pas un des 30 Premiers Grands Prix.
● Les employés de La Tribune et les membres de leur famille ne sont pas admis à ce concours.

COUPON de PARTICIPATION
CONCOURS DES "LETTRES MAGIQUES"
LA TRIBUNE, SHERBROOKE
LA LETTRE DU JOUR
R
NOM
ADRESSE
VILLE

PREMIER TIRAGE
CE SOIR CHLT-TV
A 5 HEURES 55
Découpez ce coupon chaque jour... et postez tous les coupons de la semaine, ensemble, le samedi!

Patrice Roy
Belgallo
Nouvelle construction cousinée avec semelle en cuir plus épais. Double extérieure en cuir "Aniline", tout en conservant la souplesse, le confort et l'élégance qui ont fait la réputation des chaussures "BELGALLO"
Soyez toujours exigeante pour votre pointure. Un parfait ajustement veut dire plus longue durée et meilleur confort.
En vente exclusivement chez:
PATRICE ROY
EDIFICE CONTINENTAL
COIN KING ET WELLINGTON, SHERBROOKE
Le magasin de chaussures le plus moderne des Cantons de l'Est

75 bâtons de DYNAMITE sont volés à Lennoxville

SHERBROOKE — Un important vol de dynamite a été découvert, tôt samedi matin, à Lennoxville. La police n'a pas voulu confirmer ou nier cette hypothèse. La police tente actuellement de retracer le ou les auteurs de ce vol, avant que des dommages graves ne soient causés par l'usage de ces explosifs. Dans certains milieux, on semble croire que le vol aurait été commis par des grévistes 3 heures et 5 heures, samedi matin, sur les chantiers de construction appartenant à la firme Deacon. On situe l'heure du crime entre deux rondes d'inspection effectuées par un constable de Lennoxville... Les malfaiteurs ont entoncé la porte d'un entrepôt et ont pris la fuite avec 75 bâtons de dynamite, 25 détonateurs et le chef Grant Smith, de la police de Sherbrooke et à l'agent Aurèle Denault, attachés au bureau de la PP à Sherbrooke, se rendaient à leur tour d'inspection sur les lieux pour continuer l'enquête.

Quelques instants plus tard, le caporal Maurice Lecours et la police de Sherbrooke et à l'agent Aurèle Denault, attachés au bureau de la PP à Sherbrooke, se rendaient à leur tour d'inspection sur les lieux pour continuer l'enquête. Les numéros de série des bâtons de dynamite volés ont été communiqués aux chefs de police de la région, notamment à l'agent Aurèle Denault, attaché au bureau de la PP à Sherbrooke, et à l'agent Aurèle Denault, attaché au bureau de la PP à Sherbrooke, se rendaient à leur tour d'inspection sur les lieux pour continuer l'enquête.



Fouille en règle — Les policiers ont vérifié tous les coins de l'hôtel Normandie pour découvrir une bombe... qui ne s'y trouvait! Le détective Arthur Hamel examine ici une boîte de contrôle d'électricité.

LA TRIBUNE

SHERBROOKE, LUNDI, 7 MAI 1962

Emoi dans un hôtel: on cherche une BOMBE

par Alain GUILBERT

SHERBROOKE — Un mauvais coup fait par les membres du "racket de la protection", une vengeance personnelle, ou, plus probablement, une farce de mauvais goût...

Même si tout s'est très bien passé, plusieurs personnes se sont trouvées sur des charbons ardents quand on a su qu'une bombe (ou, une bombe!) se trouvait dans l'hôtel Normandie, à l'intersection des rues King et Wellington, à Sherbrooke.

Finalement, quand toutes les personnes eurent évacué les lieux et quand les policiers municipaux eurent effectué une fouille en règle, tout est rentré dans l'ordre, au grand soulagement de tout le monde.

Vers 9h 10, samedi soir, l'officier en charge à la Sûreté municipale reçoit un appel téléphonique anonyme à l'effet qu'une bombe se trouve dans l'hôtel Normandie et qu'elle doit exploser à 9h 30 précises!

Alerte générale... Evidemment, on pense à une farce de mauvais goût, mais quand même, il faut vérifier.

Un groupe de policiers municipaux, les détectives Arthur Hamel et Roland Rousseau en tête, sont sur les lieux quelques secondes plus tard. Toutes les personnes qui se trouvent dans le club, dans la taverne, dans les chambres ou dans le restaurant, doivent rapidement quitter les lieux en abandonnant sur place

consommations, repas et autres.

Pendant ce temps, les constables, sous les ordres du sergent Godon, établissent un barrage à l'extérieur de l'hôtel interdisant toute circulation sur cette section de la rue Wellington et empêchant les curieux d'approcher.

Secondes fatidiques

Pendant que les détectives fouillent l'hôtel dans tous les coins, les secondes passent et on regarde approcher 9h 30 avec une certaine anxiété. Les quelques employés qui sont demeurés à l'intérieur avec les policiers sont nerveux. On ne veut pas l'avouer, mais on s'interroge: s'il ne s'agit pas d'une farce...?

On rit et on fume pour passer le temps et pour donner le change à ceux qui observent.

Déjà 9h 45... on commence à respirer à l'aise. Mais à ce moment, un autre appel anonyme avertit qu'il y a eu un retard dans le mécanisme de la bombe et qu'elle explosera "dans exactement 11 minutes".

L'appel est parvenu à une compagnie de taxis et on s'est empressé de le transmettre à la police.

Cette fois on attend encore, mais on semble moins nerveux.

Tout se déroule très bien, puis vers 10h 30, les policiers quittent les lieux et permettent aux clients de revenir dans la place.

Le mal était déjà fait... Plusieurs clients nerveux n'ont pas osé retourner vers la consommation si rapidement abandonnée.

Hypothèses

Plusieurs hypothèses ont été envisagées sur la provenance des deux appels téléphoniques.

Chose certaine, l'auteur voulait de la publicité parce qu'il a pris la peine d'avertir LA TRIBUNE, de même que quelques stations radiophoniques à Montréal... On a pensé qu'il pouvait s'agir de membres du "racket de la protection", organisme très puissant dans les boîtes de nuit montréalaises, qui voudrait peut-être s'implanter à Sherbrooke.

On a pensé à l'oeuvre d'une personne qui aurait voulu exercer une vengeance contre le propriétaire ou un employé de l'hôtel.

On a pensé (et il s'agit d'hypothèse la plus probable) qu'il s'agissait simplement d'une farce.

En somme la farce n'était pas tellement drôle, loin de là, et celui qui l'a faite ne connaît peut-être pas les dangers auxquels il s'expose s'il vient à être pris!



Les curieux attendent un BOUM qui ne viendra jamais... — La police a refoulé les nombreux curieux qui s'approchaient de l'hôtel Normandie, samedi soir, alors qu'on croyait qu'une bombe se trouvait à l'intérieur.

A la Dominion Textile et à la Domil Le club quart de siècle augmente de dix-sept nouveaux membres

SHERBROOKE — Une fête a fait l'écho de MM. Gordon caractère plutôt familial réuni Shaw et Charles-Edouard Gossail, samedi soir, au Manoir de la belle, respectivement surintendant de l'Estrie, les membres des clubs dans de la Dominion Textile, quart de siècle des industries et de la Domil, pour offrir ses Domaines Textile et Domil, et félicitations aux nouveaux jumariques en même temps l'entrecée de dix-sept nouveaux membres au sein de cette association.

Il s'agit, chez la Dominion Textile, de MM. Adélaïde Beaulieu, Conrad Dumas, Paul-Emile Vallières, Georges Blais, Adolphe Blais, Lionel Lessard, Miles Yvette Rancourt et Antoinette Gilbert, de MM. Jean-Paul Paire, Lionel Veilleux, Olyvia Cyr, Henri Lacroix, Emerald Robidas et Walter Jackson; chez la Domil, de M. Robinaid Elgin French.

M. Levasseur s'est fait le porte-parole de la compagnie pour dire aux jubilaires combien la Dominion Textile aussi bien que la Domil étaient fiers d'eux parce que, a-t-il dit, "vous formez le groupe des pionniers qui, lors des moments difficiles, direction du personnel de la les de 1950, avez su par votre collaboration permettre à cette entreprise de survivre pour de venir ce qu'elle est aujourd'hui". M. Levasseur s'est également à ces agapes annuelles.

Nick Keeler remporte les honneurs du Road-e-o annuel JC — La température dérange quelque peu le programme

SHERBROOKE — M. Nick Keeler remportait, hier après-midi, les honneurs du Road-E-O annuel organisé par le Jeune Commerce de Sherbrooke, au quel participaient quelque 40 concurrents. Il s'est ainsi mérité le trophée C. A. Jacques, qui lui a été remis par M. Fernand St-Laurent.

Les autres candidats qui se sont distingués au cours de cette campagne de sécurité routière auprès des jeunes dont l'âge varie entre 17 et 20 ans sont: M. Roger Bureau, en deuxième place; M. ew Maysenboeder, en troisième place; et Mlle Pat Maher, en quatrième.

Remise des trophées

La remise des trophées s'est déroulée sur la place du marché, en présence de Sa Majesté Jacqueline Ière, Reine du 125e anniversaire de Sherbrooke, de nombreuses personnalités locales, et de plusieurs milliers de personnes de Sherbrooke et des environs qui s'étaient installés un peu partout sur la place, à la recherche d'un meilleur poste d'observation. C'est ainsi, par exemple, que le toit du marché local a été envahi par plusieurs centaines de personnes qui, de cette hauteur, pouvaient se permettre de ne rien perdre des cérémonies.

A cause de la température plutôt inclemente, le maître de

Le NPD n'affrontera plus qu'un seul parti, dit M. Gérard Picard

SHERBROOKE — "Le 18 du Canada d'affronté. C'est le mot juste, a-t-il poursuivi, pour que le Nouveau parti démocratique n'affrontera qu'un seul parti, que forment les "vieux partis", puisque Pearson et Diefenbaker pourraient signer respectivement leurs déclarations et leurs promesses."

C'est ce qu'a déclaré le président national de la section française du NPD, M. Gérard Picard, hier après-midi, au sous-sol de l'église Ste-Jeanne-d'Arc.

C'était alors l'ouverture de la campagne électorale du NPD dans le comté de Sherbrooke. M. Picard n'a nullement fait mention du ralliement des créditistes, il a cependant tenu à préciser que les leaders libéral et progressiste-conservateur sont tous deux d'accord pour que ce soit des puissances économiques qui dominent le plan politique.

Ceci a amené le conférencier à traiter le premier ministre



S'agit-il d'obélisques...? — Ce lampadaire a perdu sa tête... il n'est pas le seul, puisque six autres de ses semblables sont dans le même cas sur le boulevard St-François nord, près de la rivière. Les globes et les ampoules de sept lampadaires ont été brisés. S'agit-il de vandales, d'enfants, de mauvais plaisants ou autres? On l'ignore, mais la farce n'est pas tellement drôle!



Vainqueur du Road-E-O. — M. Nick Keeler s'est mérité les honneurs du Road-E-O annuel organisé par le Jeune Commerce de Sherbrooke et qui clôturait hier après-midi une campagne de sécurité routière auprès de jeunes de 17 à 20 ans. On le voit ici à droite, recevant le trophée C. A. Jacques des mains de M. Fernand St-Laurent.

TIP TOP
tailleurs

Ne vous privez pas du plaisir de porter un complet TIP TOP soigneusement confectionné sur vos mesures personnelles.

l'abbotté
VÊTEMENTS - CLOTHING

101 nord, rue Wellington — LO 9-1033
Succursale: Centre d'Achats Sherbrooke.

IMPORTÉE DE FRANCE — IMPORTÉE DE FRANCE — IMPORTÉE DE FRANCE

"UN VICHY!"
C'EST VAGUE...
"UN VICHY CELESTINS!"
VOUS ÊTES CERTAIN!

Attention aux imitations: Vichy Célestins est la seule eau minérale alcaline naturelle vendue au Canada et provenant de l'Établissement Thermal de Vichy, France. Elle est embouteillée à la source même.

Méféz-vous des imitations!!!
Exigez...
VICHY CELESTINS
l'eau qui fait... du bien!

LA TRIBUNE

Le plus grand quotidien de la Rive Sud — Fondé en 1910

Imprimé par LA TRIBUNE, LIMITEE, 251, rue Dufferin, Sherbrooke, Québec, C. 1A1
Aussi connu sous le nom de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa.
REDACTEUR EN CHEF: PIERRE-PAUL BLAIS
ABONNEMENTS au Canada par la poste, sous numéro d'avis de distribution 1 200 555; 6 mois \$5.00; 1 an \$9.00; 2 ans \$16.00.
Aux États-Unis et autres pays étrangers: avec Suppléments Perspectives et Comiques Illustrés: 1 an \$20.00; 6 mois \$11.00; 3 mois \$6.00.
États-Unis et autres pays étrangers sans suppléments de fin de semaine: 1 an \$15.00; 6 mois \$8.00; 3 mois \$4.50; 1 mois \$2.50.
LA TRIBUNE est affiliée de la Presse Canadienne, membre de l'Association des journaux du Québec, de l'Association des journaux du Québec français, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affiliée à l'Association des journaux catholiques.
Bureau de Circulation (A.B.C.) et à l'Union internationale de la presse catholique.
Sources d'information: La Presse Canadienne, la Presse Associée, l'Agence Reuter, Service de photos de la Presse Canadienne et de United Press International. Seules la Presse Canadienne et ses agences affiliées sont autorisées à reproduire les dépêches de La Tribune.

Il faudra créer des emplois

Le chômage constituera sûrement l'un des principaux points de discussion de la campagne électorale qui commence. Les ministériels tenteront de montrer que le nombre des sans travail, après avoir atteint un sommet, a décliné sensiblement depuis quelques mois à cause des mesures qu'ils ont prises.

Les partis d'opposition, de leur côté, s'efforceront de rendre le parti au pouvoir responsable de l'accroissement du nombre des sans travail depuis 1957 et affirmeront que s'ils sont élus le 18 juin prochain, ils prendront les mesures requises pour faire disparaître cette plaie du chômage. Les libéraux ont déjà inscrit le plein emploi au nombre des objectifs principaux qu'ils poursuivent.

Le programme libéral, cependant, pas plus que celui des autres partis d'opposition, ne précise en aucune manière comment on entend s'y prendre pour atteindre cet objectif du plein emploi. Il est bien question d'une expansion économique à laquelle participeraient tous les citoyens, mais ceci est bien vague.

Le problème du chômage tel qu'il se pose actuellement est grave. Il doit être envisagé dans sa véritable perspec-

tive qui n'est pas seulement tournée vers le passé et le présent mais surtout vers l'avenir. Avec l'accroissement prévu de la main d'oeuvre au cours des quinze prochaines années il sera nécessaire de créer des emplois en nombre beaucoup plus grand que ce qui serait suffisant pour absorber les surplus actuels.

La force ouvrière du Canada s'établit actuellement à un peu moins de 6.5 millions. On prévoit qu'elle sera d'environ 10 millions vers 1975. C'est donc dire que d'ici cette date il faudra créer au moins 3 millions d'emplois nouveaux. De fait, ce nombre sera encore plus élevé car certains secteurs comme l'agriculture verront leurs besoins de main d'oeuvre diminuer et le surplus qui en résultera créera une offre encore plus pressante dans les secteurs de l'industrie manufacturière et des services.

Ce qu'il serait intéressant de savoir des partis politiques en lice à l'élection fédérale, c'est la façon dont ils entendent s'y prendre pour créer ces emplois dont nous aurons besoin et pour éviter un chômage massif. D'ici le 18 juin, les partis seraient bien inspirés d'apporter des éclaircissements sur ce sujet et de préciser leurs intentions.

Nos hommages aux nouveaux docteurs

Institution à caractère fortement régional, l'université de Sherbrooke honore, lors de sa prochaine cérémonie de collation des grades, deux éminents citoyens de la région qu'elle a pour mission de desservir plus spécialement.

Les honorables Paul Comtois et Emilien Lafrance se sont élevés à des postes importants dans le domaine politique grâce surtout à leurs talents, à leur esprit de travail et à leurs brillantes qualités. En les recevant au nombre de ses docteurs honoraires, l'université de Sherbrooke consacre publiquement leurs mérites et confirme ceux-ci en y apposant le sceau de son autorité.

Les deux futurs docteurs de l'université sont des fils des Cantons de l'Est. Ils y sont nés et y ont grandi; ils y exercent leur activité et si l'accomplissement de leurs fonctions les retient plus souvent à l'extérieur, ils n'en demeurent pas moins intimement liés à notre région.

Les Cantons de l'Est peuvent donc être fiers de l'honneur qui échoit au représentant de Sa Majesté dans notre province et à l'un des membres du Cabinet provincial. Le choix de l'université marque bien le souci de cette dernière de mettre les citoyens les plus méritants de sa région en évidence sans, pour autant, détourner ses regards de l'extérieur.

Notre journal croit se faire l'interprète de ses lecteurs et de la population des Cantons de l'Est en général en adressant ses meilleures félicitations aux honorables Comtois et Lafrance et en priant les deux nouveaux docteurs de l'université de Sherbrooke d'accepter ses respectueux hommages.

LE BUREAU DE PLACEMENT



EMPLOIS
ON DEMANDE DES CANDIDATS POUR LES PROCHAINES ELECTIONS

QUALIFICATIONS REQUISES:
ETRE SOUMIS, SAVOIR LIRE, ECRIRE ET PARLER.

ATTENTION ESCALIER GLISSANT

MON POINT DE VUE...

Un pas dans le bon sens

Une explication, s.v.p.

Il nous est déjà arrivé à quelques reprises de reprocher aux chemins de fer de l'Etat de ne pas accorder au français toute la place qui lui revient à titre de langue officielle du Canada sur le même pied que l'anglais. Ces reproches étaient mérités et ils le sont encore sous de nombreux rapports.

Mais s'il faut être fermes et vigilants dans la revendication de nos droits, il faut être justes. C'est pourquoi nous ne pouvons passer sous silence la publication par les Chemins de fer nationaux du premier indicateur entièrement bilingue jamais mis entre les mains du public par cette entreprise de l'Etat.

L'indicateur étant distribué partout au Canada et dans plusieurs régions des Etats-Unis, le fait français recevra ainsi une reconnaissance qui ne peut que nous réjouir. Il faut en féliciter les responsables.

C'est un pas dans le bon sens. Espérons que d'autres le suivront.

Le bruit constitue l'une des caractéristiques de notre civilisation moderne hautement mécanisée. De nombreux centres urbains tentent de résoudre ce problème dont la solution ne semble pas près d'être trouvée, malheureusement.

Les multiples études entreprises sur cette question du bruit ont permis de faire des constatations de toutes sortes. Parmi les plus intéressantes, il faut compter la suivante, contenue dans un rapport préparé par un comité constitué à Philadelphie.

A la suite d'une étude attentive de la circulation à certaines heures du jour, on a découvert que les travailleurs utilisaient le klaxon de leurs voitures trois fois plus souvent en revenant de leur travail à la fin de la journée qu'en s'y rendant le matin.

Il existe sûrement plusieurs explications à cet état de choses et je laisse à chacun de trouver celle qui lui semble la meilleure.

... J'en C.

L'opinion de nos lecteurs

Nous ne publions que les lettres traitant d'un sujet d'intérêt public et les opinions émises n'engagent en rien la responsabilité du journal. Les lettres doivent être signées du nom de leur auteur, on peut cependant utiliser un pseudonyme à condition de faire connaître son identité.

La grève de la construction et la liberté

Monsieur le Rédacteur,

Dans La Tribune de jeudi, on rapportait que l'association patronale ne voulait pas accepter que les ouvriers de la construction soient obligés d'appartenir à leur syndicat, sous prétexte que c'était porter atteinte à leur liberté. Quelle grande sollicitude de la part des patrons, de vouloir ainsi sauver la liberté des autres! Une fois de plus on aura eu recours à la notion de liberté pour justifier ses agissements et présenter bonne mine.

Je crois pour ma part qu'un principe, au nom du bien commun et de la justice, l'ouvrier n'a pas le choix d'appartenir ou non à son syndicat. Il a le "devoir" d'y appartenir.

En effet, depuis les années 1930, en ce qui nous concerne, le syndicalisme a fait beaucoup pour l'amélioration du sort des travailleurs. Le syndicalisme a ainsi contribué au mieux-être de la société entière, en élevant le standard de vie des ouvriers, en redon-

nant de la dignité aux travailleurs et en assurant une meilleure répartition de la richesse. Il ne fait aucun doute que le syndicalisme a été un bienfait immense pour notre société.

Si donc le syndicalisme bien compris est bon, désirable et honnête, la société a le "devoir" de le laisser s'épanouir dans un ensemble de normes intelligentes et acceptables. Si le syndicalisme a profité aux ouvriers, ces derniers ont le "devoir" de s'y intéresser et d'aider son existence et sa continuation.

On dit qu'il y a 2,500 ouvriers de la construction dans Sherbrooke. On dit que quelques centaines d'ouvriers seulement font partie du syndicat. On affirme par ailleurs que beaucoup d'ouvriers ne voulaient pas la grève, mais qu'ils n'ont pas participé à son déclenchement parce qu'ils ne faisaient pas partie du syndicat.

Si ces ouvriers qui ne voulaient pas la grève avaient justement appartenu au syn-

dacat et s'ils s'étaient rendus délibérés, ils auraient pu faire voir leur point de vue et peut-être orienter l'action du syndicat dans un autre sens. Peut-être aussi que si tous avaient été syndiqués, les négociations auraient tourné autrement, et qu'on n'aurait pas senti le besoin de faire la grève.

Si l'on accepte que le syndicalisme est désirable, il faut accepter que chaque syndicat bien organisé et bien dirigé est aussi désirable. Comment peut-on alors accepter que quelques centaines d'ouvriers seulement sur un nombre de 2,500 paient de leurs deniers pour assurer l'existence du syndicat? Si tous profitent des activités du syndicat, pourquoi tous ne doivent-ils pas contribuer? Devoir de justice.

Donc, les ouvriers sont moralement obligés d'appartenir à leur syndicat. Et une obligation morale est aussi coercitive qu'une obligation légale dans notre conception chrétienne des choses. C'est tout de la notion de liberté.

* Les patrons, dit-on, ne veulent pas percevoir la retenue syndicale. C'est de l'infantilisme! Déjà les patrons font une retenue pour l'impôt fédéral, l'impôt provincial, l'as-

surance-chômage, les vacances annuelles. C'est une bagatelle que de faire en plus la retenue syndicale.

Je ne suis pas un expert en syndicalisme. Je ne connais pas les implications entières des termes "atelier parfait" ou "atelier fermé". Mais je crois comprendre que le syndicat essaie d'obtenir des patrons que tous les ouvriers de la construction soient "obligés" de faire partie du syndicat reconnu par la Commission des Relations Ouvrières.

Il me semble que le syndicat a raison. Qu'en change les mots si on a peur de certains termes.

Pour avoir questionné un peu, j'ai appris que les conditions suivantes existent dans la convention qui lie les plombiers et leurs patrons de la région des Cantons de l'Est. Les ouvriers en nombre sont obligés d'appartenir au syndicat s'ils veulent être embauchés, et les patrons font la retenue syndicale.

Je lève mon chapeau devant les maîtres-plombiers qui sont les patrons dans ce cas-ci, et qui ont fait preuve de bonne compréhension. Les plombiers n'ont pas eu à faire de grève que je sache.

Je ne sais pas non plus si ce sont les ouvriers ou les patrons qui sont responsables d'avoir fait venir ici une union internationale. J'espère que ce sont ni les uns, ni les autres.

près ni de loin, du moins péniblement! Mais je connais beaucoup d'ouvriers, je connais leur situation de pères de familles, je connais plusieurs patrons en cause, et il me peine beaucoup de voir tout ce monde affligé comme maintenant.

Quel bonheur... quels autres maux évités si cette grève se réglait dans les prochains jours.

Salva

La chronique médicale

Il faut dire la vérité

Par le Dr Walter C. Alvarez



Pendant la plus grande partie de ma vie, j'ai prêché à mes confrères en médecine la doctrine de dire la vérité à tout patient atteint d'un cancer qui veut connaître la vérité. Si un patient atteint d'un cancer me regarde dans les yeux et dit: "Qu'est-ce que j'ai, docteur?" — Je lui dis. Et je lui dis la vérité telle que je la vois.

Je lui parle honnêtement comme à un vieil ami. Malheureusement, la plupart des médecins ont appris à l'université à ne pas dire la vérité à un homme atteint d'un cancer ou de toute autre maladie grave et probablement fatale. Je me souviens d'avoir déjà entendu un des chirurgiens américains les plus réputés dire: "De toute ma vie, je n'ai jamais dit la vérité à propos de cancer à une victime de cette maladie."

Exceptions

Les seules personnes à qui j'estime ne pas devoir dire la vérité sont celles qui, de toute évidence, ne veulent pas l'entendre. Si un vieillard atteint d'un cancer généralisé et sans espoir ne me questionne pas et laisse ses fils adultes s'occuper de la question, je ne lui en parle pas.

Dans mes 50 années de pratique au cours desquelles j'ai dit la vérité à plusieurs centaines de patients, je ne puis me rappeler qu'un ou deux d'entre eux qui semblèrent regretter d'avoir appris la vérité et qui se cachèrent bientôt la tête dans le sable. L'un est allé voir un guérisseur par la foi, et l'autre est allé voir un charlatan. Les personnes de la parenté d'un patient disent souvent: "Ne lui dites pas ce qu'il a — il se suicidera", mais je ne puis me souvenir d'un seul patient qui j'ai dit la vérité qui se soit enlevé la vie.

Il y a de nombreuses études qui ont été faites auprès de quelques centaines de patients d'un cancer où les médecins ont demandé à ces personnes si elles préféraient connaître la vérité et, habituellement et dans un fort pourcentage de cas, les patients disaient préférer la vérité.

Un exemple

Ja'l sur mon bureau une lettre très intéressante que je viens de recevoir d'une femme qui s'exprime bien. Elle dit que, il y a un certain temps, elle s'est fait enlever un cancer, et que maintenant elle est très bouleversée et qu'elle perd confiance en ses médecins parce qu'ils ne répondent pas à ses questions honnêtement et franchement comme elle voudrait qu'ils le fassent.

me demande: "Pourquoi un médecin traite-t-il un patient cancéreux comme si l'on n'était pas intelligent? Pourquoi toutes les supercheries que j'ai traversées — toutes ces tentatives pour envelopper la connaissance du médecin d'un voile de mysticisme? Rien ne pouvait être plus mauvais pour la paix de mon esprit. Je suis une femme raisonnablement intelligente — et il est certain que je pourrais comprendre au moins une partie de ce que ne va pas chez moi."

Elle dit qu'elle s'est sentie mieux quand elle a trouvé un médecin qui lui a avoué que personne ne connaît bien le type rare de cancer dont elle souffre. Elle aime un médecin qui est honnête. Elle l'aime beaucoup mieux qu'un homme qui se cache dans les biscuits.

Dans le cas de cette femme, je comprends pourquoi les médecins n'aimaient pas lui dire la vérité, parce qu'il y a la possibilité que le cancer, qui avait commencé dans son sein, se soit généralisé dans tout son organisme. Dans de tels cas, il faut du courage chez un médecin pour dire la vérité à la personne. Bien souvent, aussi, le médecin redoute que la réaction du patient soit mauvaise. Il craint peut-être que si la femme est laissée sans espoir, elle ne pourra pas bien lutter contre la maladie.

Profonde inquiétude

Mais je voudrais que tous les médecins puissent lire les lettres que je reçois et qui illustrent quelle douleur mentale une femme éprouve quand, pendant une année, les choses continuent à empirer, et que personne ne lui en parle avec franchise.

De plus, je soulignais que souvent, il y a de l'espoir pour le patient. J'ai connu plusieurs patients atteints d'un cancer généralisé dont l'organisme avait tellement de résistance à la maladie qu'ils ont vécu, en coloré pendant plusieurs années.

monde — Aux quatre coins du monde — Aux quatre

Les Etats-Unis veulent améliorer les moyens de défense navale de l'OTAN

ATHENES (Reuter) — Les Etats-Unis projettent d'améliorer les moyens de défense de l'OTAN avec cinq sous-marins nucléaires, équipés de fusées Polaris. C'est ce qui a été annoncé samedi soir.

Mais ces sous-marins resteront sous contrôle américain.

Des informateurs proches de la conférence ont déclaré que M. McNamara, secrétaire d'Etat à la Défense des Etats-Unis, a déclaré à une séance secrète du conseil de l'OTAN que toute la flotte de sous-marins américains armés de fusées Polaris qui se trouve dans la région de l'Atlantique sera éventuellement affectée aux opérations de l'OTAN.



Le ministre de la Défense britannique, M. Harold Watkinson, (à gauche) s'entretient avec M. Douglas Harkness, ministre canadien de la défense, peu après l'ouverture de la session secrète des ministres de la Défense de l'OTAN. (Téléphoto UPI)

Les pays, membres de l'OTAN, sur un pied de consultation permanente

ATHENES, (PA) — L'Alliance de l'Atlantique Nord a décidé hier que ses 15 membres seraient sur un pied de consultation permanente au sujet des principales questions nucléaires.

Les alliés ont mis fin à revue de la stratégie de guerre froide à laquelle ils s'adonnaient depuis quatre jours en émettant un communiqué dans lequel ils acceptent le point de vue américain selon lequel tous les Etats membres doivent s'efforcer d'acquiescer une meilleure compréhension des terribles problèmes nucléaires rattachés à la stratégie militaire.

A cette fin, déclare le communiqué, "il a été décidé d'établir des procédures spéciales qui permettront à tous les membres de l'Alliance d'échanger les renseignements relatifs au rôle des armes nucléaires dans la défense de l'OTAN".

La nouvelle procédure permettra aux nations de l'OTAN de prendre connaissance d'études nucléaires américaines approfondies cachetées jusqu'ici du sceau du plus grand secret.

Les techniques elles-mêmes relatives à la construction des bombes demeurent secrètes.

T.S.F. — T.S.F. — T.S.F. — T.S.F. — T.S.F.

Les Etats-Unis ont procédé hier dans le Pacifique au lancement d'un missile Polaris doté d'une ogive nucléaire à partir d'un sous-marin...

L'orchestre symphonique de Montréal a été l'objet samedi d'un chaleureux accueil à Vienne. On affirme qu'aucun public n'a manifesté autant d'enthousiasme depuis le début de sa tournée actuelle en Europe...

Un avion ayant 17 personnes à son bord s'est écrasé hier à la suite d'un brouillard dense près de Newport. Dix personnes ont été tuées...

Le secrétaire du Commonwealth, M. Duncan Sandys, a déclaré hier qu'il n'y a absolument aucune raison valable de croire que les nouveaux membres africains et asiatiques du Commonwealth se tournent du côté du communisme...

Les entretiens entre la Grande-Bretagne et les six pays du Marché commun, qui devaient reprendre mardi à Bruxelles, ont été reportés à vendredi...

Le président Tito a annoncé hier que le parti communiste roumain réviserait son contrôle sur l'économie branlante du pays et a promis d'appliquer des mesures rigides pour corriger les faiblesses...

Jean XXIII a proclamé hier Martin de Porres, humble mépris péruvien, saint de l'Eglise catholique et a demandé à la jeunesse moderne de suivre l'exemple de sa vie...

Les émetteurs soviétiques sont assez puissants pour que le paysan iranien, dans sa ferme isolée et pour autant qu'il dispose de la radio, puisse entendre les vertes critiques à l'adresse de son souverain, le shah de Perse...

Les troupes royales latoniennes faisaient face hier à une importante attaque communiste contre la capitale provinciale de Nam Tha. La ville, située à quelques milles de la frontière chinoise, semblait subir un assaut particulièrement violent...

Les membres du local de 18 du Syndicat international des typographes ont accepté hier de signer un contrat de travail d'une durée de deux ans avec les deux journaux quotidiens de Detroit et de mettre fin à leur piquetage devant ces établissements...

Paul Bernier, condamné à être pendu le 14 juin parce qu'il a tué Gérard Bernier, de Cap St-Ignace, a obtenu l'autorisation de faire appel auprès de la Cour d'appel de Québec...

Sept hommes ont été arrêtés la semaine dernière parce qu'ils sont soupçonnés d'avoir abattu des Juifs dans les pays occupés par l'Allemagne nazie, à l'est, au cours de la seconde guerre mondiale. Parmi eux se trouvent deux anciens sergents-chefs et un ancien sergent de la gestapo...

L'un des plus grands incendies qui se soit produit à Birmingham depuis les bombardements de la seconde guerre mondiale a causé d'importants dégâts dans une partie de la British Motor Corporation, samedi...

Le carnet de notes de nos reporters

Le curé de la paroisse St-Jean-Baptiste, Mgr Ira Bourassa, a fait un intéressant sermon sur la grève de la construction, dimanche matin, à 8 heures. Cependant, si vous ne trouvez rien dans le journal à ce sujet, c'est dû à plusieurs circonstances désagréables.

Un journaliste s'est rendu au presbytère dans le but d'y rencontrer M. le curé, pour lui demander les grandes lignes de ce sermon. La réception a été plutôt froide, puisque la servante ne l'a même pas laissé entrer. Elle lui a dit à travers la porte que Mgr Bourassa ne pouvait le recevoir car il était occupé.

Revenu à La Tribune, le journaliste a essayé de pénétrer dans le presbytère par le truchement du téléphone. Autre échec. Un vicar s'est informé auprès du curé, qui étant trop occupé, n'a pu prendre l'appel. "Mgr Bourassa est occupé", a-t-il dit, et a aussitôt fermé la ligne...

Pour rendre leur conférence plus intéressante, presque tous les politiciens y ajoutent une note humoristique. M. Star Steenland, candidat du comté de Sherbrooke pour le nouveau parti démocratique n'a pas dérogé à la coutume.

"Pour l'ouverture de sa campagne électorale, à Granby, M. Diefenbaker aura six ministres avec lui, a-t-il dit. C'est complet, mais seulement, il a oublié sa sincérité. Après tout, puisqu'il y a une épidémie de rage dans les Cantons de l'Est, il a bien fait de laisser son chien à la maison"...

Notre confrère photographe Ivan Boisvert, qui a l'oeil vif, faisait la remarque que depuis qu'on a décidé d'attacher les chiens, on n'a jamais vu autant de chats... "On en voit partout", dit-il. Et c'est ainsi que prend fin l'âge d'or des souris!

Quelques syndicats de Sherbrooke, qui avaient leur assemblée régulière, dimanche avant midi, aux bureaux de la CSN, rue Gordon, ont voté des montants d'argent substantiels pour venir en aide aux grévistes de la construction.

Est-ce que les policiers considèrent que la signature de leur chef, M. Edouard Moreau, n'a aucune valeur? C'est ce qu'un journaliste se demandait samedi soir, lorsqu'il s'est vu refuser l'entrée de l'hôtel où la fameuse bombe n'a pas éclaté.

Il a montré sa carte de presse sur laquelle le chef Moreau a apposé sa signature avec la mention laissez-passer, mais cela n'a rien changé.

Deux photographes, plus chanceux, avaient quand même réussi à entrer. Ce que peut faire la popularité...

Des grévistes de la construction qui attendaient que la bombe saute, samedi soir, ont déclaré au journaliste sur les lieux: "J'espère que les gens ne penseront pas que ce sont les grévistes qui ont fait ça". Un autre a aussitôt répliqué: "Tant qu'à moi, ils peuvent dire ce qu'ils veulent, on a le dos large"...

Croyez-le ou non!... Ripley

Une carabine propriété de M. Moreau, de Nolan County, Texas, a tué 10-000 bisons.

Un hôtel qui vit avec ses cauchemars. Une auberge à 5000 pieds d'altitude dans le Mont Blanc, en France, qui peut recevoir 25 personnes, fut construite directement sous une menaçante pièce de roc solide.

La jeune mariée coréenne qui respecte les traditions de son peuple, ne peut pas, le jour de ses noces, manger, boire, ouvrir la bouche ou mettre le pied à terre — et ses vœux sont bouchés avec une pâte faite de farine de riz.

VOTRE HOROSCOPE

Mardi, le 8 mai 1962

21 mai au 19 avril (Le Bélier) Votre planète seconde au jour d'hui vos plans et vos démarches raisonnables. Les possibilités deviennent de plus en plus nombreuses.

20 avril au 20 mai (Le Taureau) Une vente ou un achat peuvent se réaliser de façon inattendue et vous être extrêmement profitable. Écartez de vous tout mouvement d'impatience.

21 mai au 21 juin (Les Gémeaux) Vous devrez éventuellement participer à une cérémonie quelconque; une invitation vous parviendra peut-être à l'improviste.

22 juin au 21 juillet (Le Cancer) Un malentendu se trouve dissipé et vous permet de vous retrouver dans une ambiance de bonheur. Une acquisition à une grande importance pour vous.

22 juillet au 21 août (Le Lion) Vos rapports avec l'entourage sont aujourd'hui particulièrement heureux. Vous passerez de la sorte une excellente soirée.

22 août au 22 septembre (La Vierge) Aujourd'hui, toutes sortes de possibilités vous sont offertes. Dans le domaine du cœur, certaines difficultés s'aussent aujourd'hui particulièrement heureuses. Vous passerez de la sorte une excellente soirée.

22 septembre au 21 octobre (La Balance) Profitez des influences en cours qui sont des meilleures pour en finir avec certaines affaires qui vous préoccupent encore. Une chose est maintenant certaine.

22 octobre au 21 novembre (Le Scorpion) Vous pouvez aujourd'hui, prendre une initiative heureuse concernant vos activités et régler d'une manière adroite vos rapports avec une ancienne relation.

22 novembre au 21 décembre (Le Sagittaire) Les événements vous aident à réaliser vos projets; vous aurez, cependant, besoin d'une personne plus expérimentée.

22 décembre au 20 janvier (Le Capricorne) L'atmosphère familiale peut être troublée par des discussions. On vous rappelle une chose que vous aviez oubliée.

21 janvier au 19 février (Le Verseau) Journée propice pour rencontrer des personnes d'âge différent. Vous ferez probablement une rencontre qui jouera un rôle dans vos activités futures.

20 février au 20 mars (Les Poissons) Un léger succès ne doit pas vous laisser trop d'illusions. La conquête souhaitée n'est pas terminée. Il ne vous est pas possible de concilier des opinions divergentes.

Cet emblème représente de l'argent quand vous en avez besoin. Oui, cet emblème peut vous obtenir \$2,500 et parfois même davantage. Niagara Finance compte plus de 200 succursales au Canada; elle prête rapidement et sans formalités aux Canadiens qui ont besoin d'argent pour toute raison valable. Êtes-vous de ce nombre?

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED
La plus importante compagnie canadienne de prêts aux consommateurs.

109, rue Sanborn (Angle Wellington) — Téléphone: LO 9-5178
Theford Mines: 337 nord, rue Notre-Dame — Téléphone: FE 5-9161
Victoriaville: 198 est, rue Notre-Dame — Téléphone: PL 2-4531
Succursales à travers le Québec.



Ouverture de la campagne. — La campagne électorale du Nouveau parti démocratique a débuté hier dans le comté de Sherbrooke, lors de la visite du président national de la section française, M. Gérard Picard, au sous-sol de l'église Ste-Jeanne d'Arc. Sur cette photo, on remarque de gauche à droite, MM. Staf Steenland, candidat du NPD à Sherbrooke, Gérard Picard, et Roland Moisan, maître de cérémonie. (Photo La Tribune, par Ivan Boisvert)

Démission Le Tribunal a décidé...

PRINCEVILLE, (DNC) — M. Patrice Jacques a donné sa démission comme président des Lacordaire, de Princeville. Il occupait ce poste depuis janvier 1961 et avait été réélu par acclamation en décembre dernier.

Au cours d'une réunion régulière des membres du bureau de direction des Lacordaire et Jeanne d'Arc, on a désigné M. Wilfrid Langlois pour occuper jusqu'à la fin de la présente année ce poste vacant. M. Langlois a déjà dirigé les activités des Lacordaire, de Princeville, à titre de président et il a même été président régional au cours des dernières années.

Les officiers ont tracé le programme de la prochaine assemblée générale mensuelle qui aura lieu le 20 mai. A cette occasion, il y aura cérémonie d'initiation ainsi que quelques changements de décorations.

La partie récréative comprendra une activité spéciale qui est mise à l'essai. Il s'agit d'un jeu de société genre "poule aux oeufs d'or", avec prix aux heureux participants.

Il a été décidé qu'un cachet particulier serait donné cette année à la célébration de la fête de l'Ascension, vu que la fête de Ste-Jeanne d'Arc tombe le même jour. Pour rendre hommage à la patronne de la section féminine du mouvement antialcoolique, les membres, précédés des drapeaux, feront une entrée solennelle à l'église et assisteront en groupe à la messe principale du jour, le 31 mai.

Triste sire en prison jusqu'au 14 courant

SHERBROOKE — Un père indigne a été envoyé derrière les barreaux de la prison communale de Sherbrooke jusqu'au 14 mai, date où il devra revenir devant le tribunal pour recevoir sa sentence.

L'individu de 40 ans, qui demeure à East Angus, a reconnu sa culpabilité, samedi matin, à une accusation de tentative d'inceste.

La jeune fille de 19 ans, qui est la victime de l'offense com-

Il n'existe pas de règlement ou de loi qui oblige une corporation municipale à sabler une rue de façon à ce que les piétons puissent y circuler sans danger.

S'appuyant sur ce principe, l'hon. juge William Mitchell, de la Cour supérieure, vient de renvoyer une action en dommages au montant de \$3,446 qui avait été intentée contre la corporation de St-François-Xavier de Brompton.

Les procédures avaient été intentées par M. et Mme Lucien Frappier, qui demeurent à St-François-Xavier, à la suite d'un accident dans lequel Mme Frappier avait été blessée.

Pour résumer les faits, disons que Mme Frappier a fait une mauvaise chute dans une rue de ce village et qu'elle s'est fracturée une jambe le 3 janvier 1960, vers 9 heures a.m.

Il y avait bien quelques trottoirs dans le village, mais il a été établi devant la Cour que Mme Frappier marchait dans la rue au moment de l'accident.

Il avait plu toute la nuit et il pleuvait encore quand la dame a été victime de l'accident, ce qui rendait la rue fort glissante.

La corporation de St-François-Xavier de Brompton, qui était

NOUVELLE ADRESSE
LABORATOIRE D'OPTIQUE
Jacques Fortier
OPTICIEN D'ORDONNANCES
175 OUEST, RUE KING
LO 9-8507 — SHERBROOKE — C. P. 36



Faites que votre avenir financier ait autant d'attrait que vos rêves...

Combien valez-vous, en réalité? Comment allez-vous organiser votre revenu, de façon à parer à de nouvelles responsabilités? Votre programme d'assurance est-il suffisamment élaboré? Est-ce qu'on y tient compte de votre plan de pension? Avez-vous dressé des plans pour la sécurité financière de votre future famille? Il est bon de connaître, dès le début, votre situation. Et un plan solide, préparé avec l'aide d'un expert, répondra pour vous à toutes ces questions.

Plus qu'une entrevue — un service

Voici que la Metropolitan, de laquelle vous vous attendez de recevoir des renseignements de bonne source touchant la santé physique, vous offre un moyen de vérifier la "santé financière" de votre famille. Ce moyen c'est la Vérification de la Sécurité Familiale. Ce service est à la portée de tous — qu'ils aient ou non besoin d'assurance ou qu'ils dépendent ou non une police de la Metropolitan.

Les représentants de la Metropolitan ont été formés dans les écoles de la compagnie et ont la compétence qu'apporte l'expérience pour vous rendre ce service. Ils disposent de tableaux et de tables qui sont établis selon des principes scientifiques et qui vous font voir clairement où vous en êtes exactement en fait de sécurité familiale.

Appelez votre représentant de la Metropolitan aujourd'hui-même pour faire vérifier la sécurité de votre famille. Ce service ne comporte pas d'obligation — sauf envers les êtres qui vous sont chers.

Vérification de Sécurité Familiale

LA VÉRIFICATION DE LA SÉCURITÉ FAMILIALE... SA NATURE ET SES EFFETS

Avec l'aide de votre représentant de la Metropolitan

1. Vous vérifiez les faits: votre maison, votre assurance vie, votre plan de pension, vos épargnes et vos autres biens. Vous serez peut-être surpris d'apprendre combien vous valez.
2. Vous pesez vos obligations: remboursements d'hypothèque ou paiements du loyer, instruction, retraite, imprévus en cas d'accident et de maladie; ce qu'il en coûterait à votre famille pour vivre sans vous.
3. Vous découvrez votre situation. Vous déterminez vos points forts et vos points faibles — si les dispositions que vous avez prises pour votre famille sauront les fins que vous visez. Vous avez les faits en mains.
4. Vous prévoyez pour l'avenir. Vous fondez sur ces faits, vous décidez quelles mesures il y a lieu de prendre afin d'apporter à votre famille un plan de sécurité qui s'adapte parfaitement à vos besoins et à vos ambitions — c'est-à-dire, un plan qui vous convienne.

mise par son propre père, au préavis dans le Code criminel, [il] samedi matin, quand le père avait été sous la menace de ce p... [il] serait de nouveau attaqué à [il] dernier depuis trois ans... [il] emprisonnement maximum de sa fille. L'acte criminel reproché à ce 14 ans et la peine du fouet. [il] a été pris en flagrant délit père, qui n'en mérite que le... Toute l'affaire a été portée par sa propre épouse, la mère nom, est l'un des plus graves entre les mains de la police, de la victime.

Vous obtenez ce qu'il y a de mieux...
AUTOMATIQUEMENT...
grâce à
Westinghouse

Pour une efficacité inégalée dans vos lessives, ce superbe ensemble Westinghouse composé d'une lessiveuse Laundromat et d'une Sècheuse est imbattable.

Westinghouse
Laundromat à multiples vitesses
Modèle LOB30
Action de lavage à plusieurs vitesses 4 cycles de lavage
Rinçage par jet
Deux rinçages à grande eau
Se nettoie par elle-même
Éjecteur de mousse automatique
Commutateur de sécurité à la porte

Westinghouse
Sècheuse électrique automatique
Modèle DOB30
Choix de trois températures
Collecteur de mousse au sommet
Séchage par courant d'air direct
Capacité de 20 lbs. de linge humide
Porte de chargement pratique
Commutateur de sécurité à la porte
Dessus en retrait

SEULEMENT QUE \$259.00

SEULEMENT QUE \$169.00

POUR VOS APPAREILS ÉLECTRIQUES MODERNES
Voyez votre marchand favori ou

Southern Canada Power
NOUS OFFRONS GARANTIE ET SERVICE SUR TOUT CE QUE NOUS VENDONS

Southern Canada Power
NOUS OFFRONS GARANTIE ET SERVICE SUR TOUT CE QUE NOUS VENDONS

Metropolitan Life

METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY
(COMPAGNIE À FORME MUTUELLE)
Direction Générale au Canada, Ottawa 4, Ontario

DISTRICT DE SHERBROOKE
M. MARCEL PAPILLON, gérant.
111 OUEST, RUE KING, CHAMBRE 405. TEL.: 9-9027

Coup d'oeil sur la campagne électorale

Appel de Me Johnson

QUEBEC, le 6 mai — "J'ai dressé un appel non seulement aux nationalistes, aux conservateurs, aux libéraux, mais à tous ceux qui ont une conscience nationale et qui veulent le bien de leur pays", a déclaré dimanche à la salle St-Charles de Limoilou, l'honorable Daniel Johnson. Le chef de l'Union Nationale s'adressait alors à une foule de près de mille personnes dans le comté de Québec-Est.

L'Union nationale

QUEBEC, (PC) — L'Union Nationale s'adressait alors à une foule de près de mille personnes dans le comté de Québec-Est.

avant la tenue des élections fédérales, le 18 juin prochain. M. Fernand Girard, secrétaire général du parti de l'Union nationale, a déclaré que dans les 95 districts électoraux du Québec en vue d'obtenir l'adhésion de 70.000 militants prêts à oeuvrer en prévision des prochaines élections provinciales.

Les chiros

QUEBEC, (PC) — Le leader du Crédit social, M. Robert N. Thompson, a affirmé samedi que les chiropraticiens désirent l'établissement par leur profession d'un Collège national.

M. Thompson, lui-même chiropraticien à Red Deer, en Alberta et président du Collège des chiropraticiens de Toronto s'adressait à ses confrères du Québec à l'occasion de leur banquet annuel.

Maladie de M. Douglas

TORONTO, (PC) — Ses partisans ont fait coucher M. T. C. Douglas à quatre heures de l'après-midi hier pour mettre fin à ce qu'il a appelé des "ennuis d'estomac".

Le chef du NDP a déclaré à une conférence de presse qu'il se "sentait bien", qu'il s'était débarrassé du rhume qu'il a eu la semaine dernière mais qu'il avait maintenant un peu de grippe stomacale. Il a dit qu'il espérait être remis dans deux jours.

Stabilisation du dollar

TORONTO, (PC) — M. T. C. Douglas, chef du Nouveau Parti démocratique, a déclaré hier à Toronto que la décision prise par le gouvernement de stabiliser la valeur du dollar canadien à 95,2 cents en monnaie américaine était "le dernier d'une longue série d'impairs dans le domaine de la politique monétaire".

Il a dit que les "tentatives de manipulation du dollar" faites par le ministre des Finances,

M. Fleming, ont déjà coûté au pays \$400.000.000.

"Depuis 1960, le gouvernement a effectivement imposé un droit de douane d'environ 12 pour cent sur tout ce qui entre au Canada, cela s'applique même aux articles qui doivent être exemptés de douanes".

M. Douglas a développé sa pensée en disant qu'en 1960, le dollar canadien s'était maintenu à \$1,05 en devises américaines. Aujourd'hui, il vaut 92,5, c'est-à-dire 12,5 pour cent de moins.

Il a ajouté que le gouvernement aurait dû laisser le dollar "trouver son niveau aux premiers stades".



M. Robert N. THOMPSON

"L'esprit d'entente fera une grande puissance du Canada"

(M. Robert N. Thompson)

QUEBEC, Qué., 6 mai. (CNW) — "Le Canada ne pourra jamais devenir une grande puissance tant qu'il ne fera pas preuve d'un plus grand esprit d'entente nationale, qui assurera la reconnaissance des droits et de l'autonomie des provinces." C'est ce que disait M. Robert N. Thompson, à Québec dimanche.

Dans un discours prononcé lors d'une assemblée monstre pour l'ouverture officielle de la campagne nationale du Crédit social, assemblée qui groupait plus de 6.000 personnes, M. Thompson a dit que le petit jeu de "diviser pour régner" pratiqué par les vieux partis a causé un ressentiment amer dans le Québec. Comme exemple, il a cité la suggestion libérale de doter le Canada de deux drapeaux distinctifs.

"Le Canada ne peut pas compter dans son territoire il y ait ce que l'on pourrait appeler une catégorie de citoyens dite de seconde classe, pas plus que le favoritisme et le patronage qui sont la caractéristique de nos vieux gouvernements de ce dont le Québec et tout le Canada ont besoin, c'est le progrès et l'entente, non pas la politique de la peur."

L'idée du séparatisme n'est pas particulière au Québec, elle existe aussi bien dans l'ouest que dans l'est du pays. Partout, l'on est dégoûté par la politique d'empilement fédéral sur les droits provinciaux en matière de taxation ou autres, pratique que par notre gouvernement le Canada de deux drapeaux distinctifs. M. Thompson demande qu'il y ait un plus grand respect de la culture française au sein du gouvernement fédéral par des représentations administratives et ministérielles plus étendues. Le nationalisme canadien doit venir, non pas d'une animosité cultivée entre les différents groupes ethniques au pays, mais d'un esprit d'entente nationale nécessaire au Canada.

Me Johnson aborde la question du séparatisme

QUEBEC, (PC) — Le leader de l'Union nationale a de nouveau abordé la question du séparatisme hier dans les discours qu'il a prononcés à l'occasion du dîner organisé par l'Association de l'Union nationale du comté de Québec-Est.

M. Daniel Johnson a affirmé que le parti essentiellement québécois qu'est l'UN avait donné à la province sa vraie place dans la Confédération. Grâce aux gouvernements précédents, selon le député de Bagot, le Québec est tellement convaincu aujourd'hui d'être utile au reste du Canada qu'il ne se sent pas le besoin de se séparer. "Nous savons que nous pourrions nous débrouiller seuls".

Au terme d'un long historique du parti qu'il dirige, M. Johnson en est venu à la conclusion que l'UN a opéré dans le Québec, depuis 1906, une révolution complète, une réorganisation définitive sans chambarder les cadres essentiels à sa survie.

Il a réaffirmé le principe-moteur de l'UN, qui est de mettre l'esprit de patrie au-dessus de l'esprit de parti. Il s'en veut pour preuve que les diverses affiliations politiques des gens qui se sont regroupés dans l'UN.

M. Johnson a consacré un peu plus de la moitié de son discours à reprendre, pour le bénéfice de son auditoire, le débat qui avait eu lieu en Chambre au sujet du projet de loi 25, concernant les concessions minières accordées à l'Atlantic Iron Ores Ltd. dans l'Ungava.

Dans cette "volte-face la plus crue des libéraux et la plus

avance, à son développement à son existence même.

S'attachant spécialement au chapitre de l'éducation, le chef de l'opposition a dit que la loi 25 était passée de la queue à la tête en 24 ans, et ce, dans le respect des communautés religieuses et de l'autonomie des commissions scolaires.

L'orateur a réaffirmé le principe-moteur de l'UN, qui est de mettre l'esprit de patrie au-dessus de l'esprit de parti. Il s'en veut pour preuve que les diverses affiliations politiques des gens qui se sont regroupés dans l'UN.

M. Johnson a consacré un peu plus de la moitié de son discours à reprendre, pour le bénéfice de son auditoire, le débat qui avait eu lieu en Chambre au sujet du projet de loi 25, concernant les concessions minières accordées à l'Atlantic Iron Ores Ltd. dans l'Ungava.

Dans cette "volte-face la plus crue des libéraux et la plus

Candidatures au Québec

- Hull — X-Alexis Caron (L)
- X-député sortant de charge
- Bellechasse — X-Noël Dorion (PC)
- Chicoutimi — X-Vincent Brasseur (PC)
- Champlain — X-Paul Lahaye (PC)
- Drummond — X-Arthabaska — X-Victor Paul (PC)
- Berthier - Maskinongé - Delandaudière — X-Rémi Paul (PC)
- Labelle — Paul-Emile Lesage (PC)
- Montréal-Hochelaga — Yvon Groulx (PC)
- Compton-Frontenac — Bill Clifford (PC)
- Mégantic — Jean-Luc Dutil (PC)
- Montréal-Mercier — André Gill (PC)
- Bouchard — X-Gerald Laniel (L)
- Québec - Montmorency — X-Gerald Laniel (L)
- Villeuveuve — Jean-Paul Benoit (NPD)
- Gaspe — Claude Bouchard (L)
- Kamouraska — X-Rosaire Antcl (L)

CONTRE L'INDIGESTION A LA MAISON...

Gardez des TUMS sous la main! (Douce saveur de menthe). Si quelquefois souffrez d'indigestion, donnez-lui un ou deux TUMS à mastiquer. Le soulagement est rapide, pas d'arrière-goût désagréable.

Flacon familial de 100 TUMS — seulement 75¢

Boîte de 12, 10¢

Paqueot économique de 3 rouleaux, 25¢

POUR L'ESTOMAC



Pour tous renseignements sur les carrières disponibles dans l'Aviation royale du Canada, voyez l'OFFICIER D'ORIENTATION à:

SHERBROOKE

Unité Mobile de l'Aviation
121, RUE DU DÉPÔT,
LES 9 ET 10 MAI DE 1h. à 6h. P. M.

Centre d'orientation de l'Aviation
1234 Bishop, Montréal

Veuillez inscrire, sans obligation, tous renseignements sur les carrières dans l'Aviation.

SI VOUS NE POUVEZ PAS PASSER VOITRE AUTRE OFFICIER D'ORIENTATION, POSTEZ CE COUPON POUR RENSEIGNEMENTS.

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Comté _____

Âge _____ Sexe _____ Tél. _____

Dernière année d'études complétée _____

Aviation royale du Canada

Un accident de la route lui coûte la vie

OTTAWA, (PC) — M. Robert James Harrison, 16 ans, de Russell, près d'Ottawa, est décédé samedi lorsque sa voiture a échappé à son contrôle sur la route 31 et s'est écrasée contre un bloc de pierre.

Il était le fils de M. et Mme Frank Harrison. Cinq autres personnes qui se trouvaient dans la voiture ont été légèrement blessées. Ces voyageurs étaient tous d'Ottawa.

Offrez-vous du bon temps!

Performances... économie... avantages!

La Fairlane — la Ford aux nouvelles dimensions standard — établit de nouvelles normes dans le monde de l'automobile au point de vue valeur de placement. Grâce à la formule Ford de l'entretien semestriel, vous pouvez faire jusqu'à 6.000 milles entre deux changements d'huile et 30.000 milles entre deux graissages de châssis. Les freins se réglent d'eux-mêmes, automatiquement; les pièces essentielles du dessous de carrosserie sont traitées pour résister à la rouille et à la corrosion et l'émail lustre diamant reste brillant. Tout cela est à vous dans la pétulante Fairlane!



Sedan 2 portes Fairlane

"Nous avons refait la toilette de notre maison pour le printemps!"

Rénovée, notre maison est chic comme un nouveau chapeau du printemps. Et ce que les voisins nous envient! N'allez pas vous imaginer cependant que la nouvelle toilette de notre maison nous ait coûté aussi cher que son aspect actuel pourrait le faire croire. Nous avons financé les travaux au moyen d'un prêt de la B de M pour l'amélioration des maisons. C'est la façon la plus économique de faire faire vos travaux d'amélioration. Dès la première occasion, consultez à ce sujet le personnel de votre succursale de la B de M — il se fera un plaisir de vous renseigner.



BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada



Sedan 2 portes Falcon — l'une des superbes voitures de Ford-Canada, construites au Canada

Falcon! Brillante championne de l'économie au Canada, la Falcon vous fait économiser dès l'achat, grâce à son bas prix. Sa conduite aussi est économique: vous faites plus de milles au gallon d'essence ordinaire et 6.000 milles entre deux changements d'huile. Vous gagnez encore à la revente, grâce à la valeur de reprise élevée de la Falcon. Ajoutez à cela le confort de ses six places, sa gamme de neuf modèles... vous verrez qu'aucune autre compacte ne peut se comparer à la pétulante Falcon.

Pour l'allant et le brio, rien n'égale

ford



Sedan 2 portes Galaxie

Galaxie! Aucune autre voiture de même catégorie n'a le brio de la Galaxie. Dès le moment où vous prenez le volant, vous constaterez que la Galaxie se classe brillamment en tête, par la puissance, les performances et le grand choix de ses moteurs... par la spacieuse, le confort et le luxe de ses intérieurs... par l'économie de la formule Ford d'entretien semestriel. Voyez la pétulante Galaxie!

Peinture à blanc et couvre-roues sont fournis moyennant supplément.



Val Estrie AUTOMOBILES LTÉE

2615 OUEST, RUE KING, TEL.: LO. 9-9093

SHERBROOKE



La vie féminine

VIDER UNE POULE

Mardi matin. Je frissonne en pensant que c'est aujourd'hui que je "vide une poule". Neuf heures vont bientôt sonner. Je repasse, l'un après l'autre, les différents points de la manière de procéder.

La cave devient la salle de chirurgie, puis de dissection...

Une poule encore toute chaude nous est attribuée. Il n'y a pas encore une heure que l'organe vital de la pauvre volaille a cessé de battre. Elle gît, devant moi, sur la table, et pourtant, je ne puis me résoudre à y toucher. Allons, il le faut, un petit coup de cœur!

Avec un certain dédain, je lui saisis les pattes pour les casser. Le premier essai est raté. Je me reprends aussitôt en me stimulant par ces paroles: "Je ne suis pas une poltronne". Mais la pauvre poule a l'air de me tenir tête — sans sa tête — et j'ai peine à accomplir mon exploit. Celui-ci terminé, il s'agit maintenant de lui couper le cou.

Je me montre brave, mais nous sommes deux à avoir la chair de poule... la poule et moi!... C'est la première fois que je me livre à pareille cruauté.

Vient ensuite le moment d'inciser la poule pour en retirer les abats et la débarrasser des déchets. L'incision pratiquée, il s'agit de décoller la membrane qui adhère à la carcasse. Un frisson court dans tous mes membres. J'ai un moment de peur, mais je me ressaisis sous le regard moqueur de mes voisines. Je réussis à sourire, mais d'un sourire plutôt craintif...

Soudain, un cri plaintif sort de l'intérieur de ma volaille. Je sursaute et retire vivement la main. Je tremble. On me rassure en m'expliquant que ce bruit a été produit par l'air emprisonné. L'airme mieux cela... et je suis grandement soulagée. Mais je ferai bien volontiers et sans larmes mes adieux à ma poule. Malgré tout, je fais des découvertes amusantes.

Pour la première fois, je tiens un cœur dans ma main...

C'est un vrai tour de force et un sérieux exercice de maîtrise que la préparation d'une poule.

Nicole Roy.

Actualités féminines

Et pourquoi pas? ...

Il manquait des miroirs à...

Le Cercle du Coffre d'Espérance



Mlle GINETTE DESPATIE qui est distinguée par les magnifiques résultats qu'elle a obtenus récemment au Comité de Propagande du CERCLE DU COFFRE D'ESPÉRANCE.

les banques. C'est du moins l'avis de la première géante de banque de l'Ouest du Canada.

La géante a besoin de son propre miroir pour son usage personnel. Et elle veut qu'il y en ait aussi dans le hall d'entrée pour que les hommes aient le loisir de "voir ce qu'ils ont fait".

Sauf en ce qui a trait aux miroirs, il n'y aura rien de changé dans le système bancaire d'une succursale de la Banque Nova Scotia où Mlle Margaret Millan a été nommée géante.

Ce poste assumé par Mlle Millan est le premier accordé à une femme, non seulement à Vancouver, mais dans toute la région ouest du Canada. La même institution bancaire compte deux géantes dans l'est du pays.

Industrie de cosmétiques
Il s'agit ici d'une industrie de cosmétiques mais pas une industrie ordinaire puisqu'elle a 2.500 ans. On Ta découverte près d'Ein Cedi, un emplacement idéal sur les côtes ouest de la Mer Morte, en Palestine.

Le professeur Benjamin Marx, un archéologue de l'Université d'Istanbul, qui dirigeait les fouilles, a déclaré aux journalistes qu'on avait trouvé de grandes jarres de formes inconnues et des pots de parfum aux lignes gracieuses.

Abonnez-vous à La Tribune

POILS SUPERFLUS

ENLEVEZ DEFINITIVEMENT A LA CLINIQUE D'ELECTROLYSE

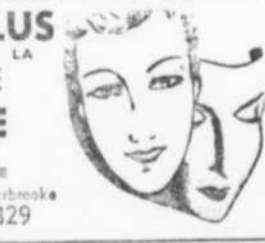
LE GYNÉCÉE

ELIETTE BEAUDOIN

ELECTROLOGISTE DIPLOMÉE

30 sud, rue Wellington, App. 9, Sherbrooke

Pour informations LO. 9-7329



Vous avez besoin de plus d'espace dans votre garde-robe!



PLAN DE NETTOYAGE ET D'ENTREPOSAGE

CROWN

Pourquoi encombrer vos placards et garde-robe avec des vêtements hors saison quand il est si facile de nous appeler pour que nous passions les heures afin de les déposer dans une voûte à entreposage couverte par les assurances. De cette façon vous aurez deux fois plus d'espace dans vos garde-robe — et c'est une pensée qui vous réjouit. Quand vous aurez besoin de ces vêtements, la saison prochaine, ils vous seront retournés après avoir subi un nettoyage Sanitone et ils seront aussi frais que la nouvelle saison. Tout ceci pour un prix à peine plus élevé que celui d'un nettoyage à sec seul.

ENTREPOSEZ MAINTENANT — PAYEZ PLUS TARD

APPELEZ LO 9-2585

The CROWN LAUNDRY

of Sherbrooke Limited

1705 ouest, rue King

Sherbrooke



Sylvie, 2 ans, enfant de M. Royer Huot, de Sawyerville. (Photo: Studio Bélanger)



Lucie, 7 ans, fille de M. et Mme Réal Desbiens, de Lac-Mégantic. (Photo: Studio Astra, Lac-Mégantic)



Daniel Mercier, 5 mois, enfant de M. et Mme André Mercier, de Verdun (autrefois de Sherbrooke). (Photo: Studio Roland)



Linda Dorval, 1 an, fille de M. et Mme Cloude Dorval, de Sherbrooke. (Photo: Studio Roland)

Mme Léo Goddard s'adresse aux Dames de Sainte-Anne

Lors d'une récente assemblée diocésaine, Mme Léo Goddard, présidente diocésaine de la Congrégation des Dames de Sainte-Anne donna ses directives pour la prochaine année d'activités, à la Basilique St-Michel.

Mme Goddard insista particulièrement sur l'élément apostolique, disant: "Puisqu'on nous oriente de plus en plus vers une action apostolique et que nous avons dans notre diocèse, par notre mandat à l'œuvre des Vocations, le devoir de pénétrer dans chaque foyer, nous avons donc aussi l'avantage exceptionnel d'effectuer par ce contact avec toutes les mères de famille du diocèse, un apostolat plus sanctifiant. Car ce sera par la sanctifica-

tion des familles que surgiront les plus belles vocations".

Elle énuméra par la suite les conditions nécessaires à remplir pour faire oeuvre d'apostolat. "L'apôtre doit être en état de grâce, dit-elle, et ne rien négliger de ses devoirs d'état. Il doit avoir le sens de l'altruisme et prendre force et appui en Dieu".

"Mesdames, ajouta-t-elle, si nous salvons l'évolution apostolique de notre mouvement nous savons que le désir de l'Eglise est qu'il se trouve dans chaque congrégation paroissiale, une élite, c'est-à-dire un groupe d'âmes généreuses qui unissent leurs efforts pour amener dans les familles d'abord et dans la paroisse par la suite, une mentalité de vie plus chrétienne, en posant l'habitude de voir le monde tel que Dieu le voit et de vouloir le transformer tel que Dieu le veut".

Courrier de Fernande

Depuis la naissance de son bébé son mari la laisse seule le soir

Q. — Depuis la naissance de mon bébé, mon mari me laisse seule presque tous les soirs, de sorte que je passe la journée toute seule, la soirée toute seule. Je suis portée à me faire des idées noires, et il me semble que je vais devenir folle. Je passe des veillées à ne rien faire après que mon bébé est endormi, et je me décourage.

Ne croyez-vous pas que mon mari devrait s'occuper de moi et ne pas me laisser seule dans cet état? J'apprécierais de l'aide.

JEUNE MAMAN

R. — J'ai peur que vous soyez sérieusement malade, en tout cas, vous allez le devenir si vous ne faites pas attention. Allez voir un bon médecin au plus vite, racontez-lui ce que vous m'avez écrit sur votre lettre et que j'ai supprimé ici. Confiez-vous à votre mère ou à une parente ou amie, si vous le pouvez. N'avez pas honte de votre état. Demandez de l'aide.

Quant à votre mari, je suis incapable de comprendre sa façon d'agir.

Q. — Quel devrait mon poids normal? J'ai 23 ans, mesure 5'4", et j'ai de gros os.

LULU

R. — Vous pourriez peser environ 120 à 125 livres.

Q. — Je travaille dans une manufacture et je voudrais savoir à qui revient le droit de saluer le premier: est-ce au patron ou l'employé. Mon patron prétend que c'est à moi, moi, je prétends le contraire. Je sais qu'à l'extérieur, c'est la femme qui doit saluer la première, mais au travail, je crois que c'est le patron qui doit saluer le premier.

BLANCHE

R. — Vous avez raison. Au travail, laissez l'initiative au patron. Ne l'obligez pas à se montrer poli quand il n'en a pas le goût.

Q. — Je me marie à la mi-juillet. Que me conseillez-vous de porter comme toilette de voyage de noces? Je mesure 5'3", j'ai les cheveux bruns et je suis jeune.

COLOMBE

R. — Je ne pose pas vous donner aucun conseil sur votre toilette de voyage de noces, pour la simple raison que vous ne dites pas où vous irez, ni comment s'effectuera le trajet. On ne porte pas la même chose sur le bateau que sur l'avion, on ne s'habille pas de la même façon pour voyager en auto et s'en aller à la campagne, que si on part en train pour aller d'ici à New York ou à Washington. Donnez-moi plus de précisions, et je m'efforcerai de vous suggérer ou de vous conseiller ce qui conviendrait le mieux.

Votre mère, elle, devrait porter une robe de beau tissu léger, uni, autant que possible, d'une belle teinte de beige, par exemple, avec accessoires discrets, et je m'efforcerai de vous suggérer ou de vous conseiller ce qui conviendrait le mieux.

Réponse à "COEUR DE MERE". — Il y a quelque chose qui n'est pas clair dans votre lettre. Cet enfant que vous avez adopté et que vous appelez "mon fils", d'où vient-il? Il me paraît étrange qu'on adopte un enfant après deux mois de mariage, sous prétexte de se désennuyer. Il me semble qu'on doit encore être en pleine lune de miel, et qu'on peut attendre un an avant de manquer la présence d'un enfant dans la maison. J'en conclus donc que cet enfant appartenait à l'un de vous deux et, étant donné que votre mari n'a pas l'air de le porter dans son cœur, il semble, donc, que c'est vous qui auriez insisté pour l'adopter et que votre mari ait consenti passivement à votre désir. Ce qui expliquerait mieux la rancœur et la jalousie qui le tenaillent aujourd'hui.

En tous cas, cette histoire est très embrouillée pour en tirer une conclusion logique. Pour tout résumer, je préfère un ménage séparé qu'un ménage d'enfer comme le vôtre. Votre enfant serait mieux d'être élevé dans un orphelinat ou un hospice.

Le Canada possède aujourd'hui plusieurs peintres dont les oeuvres très appréciées figurent dans de nombreuses expositions internationales, et se méritent des prix.

Une maison tombe en ruines sur l'île Grand Manan

Il y a une maison construite sur l'île de Grand Manan dans laquelle a vécu une romancière gagnante d'un Prix Pulitzer, qui est déserte, se détériore et qui est destinée à tomber en ruines.

Très peu de résidents de Grand Manan se rappellent Mlle Cather. Celle-ci recherchait surtout la solitude. Née à Winchester, Virginie, en 1876, Mlle Cather avait déménagé au Nebraska avec sa famille à l'âge de neuf ans. Elle avait étudié à l'Université du Nebraska et en était sortie diplômée en journalisme. Elle travailla pour des revues et des journaux par la suite. Son premier roman a été publié en 1905. En 1931, Mlle Cather fut la première femme à recevoir un diplôme de l'Université Princeton.

Reste à savoir quel collège leur a conféré ce nom. Certaines autorités prétendent que les betteraves hachées dans une sauce aigre-douce furent d'abord servies au club Yale de New York. On les baptisa alors ironiquement du nom de Harvard, probablement à cause du pourpre qui figure dans les couleurs de cette université. D'autres prétendent que les betteraves Harvard sont préparées avec du vinaigre, de l'eau, de la féculle de maïs et du sucre, tandis que celles de Yale le sont avec du jus d'orange, du zeste d'orange râpé, de la féculle de maïs et du sucre.

Mais, que vous demeuriez à New Haven ou à Cambridge les betteraves Harvard sont aujourd'hui les favorites.

LES FAUSSES-DENTS qui se desserrent ne doivent pas vous embarrasser. Plusieurs personnes portant de fausses dents ont été fortement embarrassées parce que leur denture tombait, glissait ou ballottait juste au mauvais moment. Ne vivez pas dans la peur que la même chose vous arrive. Simplement, saisissez un peu de PASTETHI, la poudre alésine (sans acide) sur vos rateliers. Faites tenir les dents plus solidement, alors vous obtenez plus de confort. Ne craignez plus l'écroulement de vos rateliers. Procurez-vous PASTETHI à l'endroit que vous désirez.



Ces jolies robes sont toutes désignées pour les fêtes d'enfants. Manches bouffantes, rehaussées de broderies, corsage droit et jupe très large, voici la toilette toute indiquée pour la fillette fière de son apparence.

Qualité du beurre

Pour la protection du producteur et du consommateur, le beurre canadien est classé par catégorie d'après la qualité.

La marque de la catégorie doit être indiquée sur le panneau principal de l'emballage dans lequel le beurre est vendu.

Tout le beurre de fabrication coupe et enveloppe doit se vendre dans les poids suivants: quart de livre, demi-livre, livre ou multiples d'une livre.

Dans nos cantons

St-Ludger

Le Rév. Père Gaëtan Giguère, O.M.I., missionnaire en Bolivie, est actuellement en séjour de repos chez ses parents, M. et Mme Aimé Giguère.

Assurez-vous une BONNE SANTE

PAR UNE BONNE DIGESTION EN CONSOMMANT REGULIEREMENT LE YOGOURT de la

FERME HIVERT

TR. 5-3556 — Cookshire — LO. 9-1319 — Sherbrooke

Charmez-la avec élégance...

Cadeaux par Gaudet

"WHITE SHOULDERS" bouquet classique acclamé par les femmes partout...

"GREAT LADY" élégant et distingué en toute occasion...

"MOST PRECIOUS" si délicatement féminin, véritable trésor.

PHARMACIE GAUDET

Bruno Gaudet, B. Ph., L. Ph.

Sherbrooke — 61 OUEST, rue KING

LO. 2-4784

(VOISIN DU CINEMA PREMIER)

Parfums: \$2.75 — \$1.00

Colonne: \$2.75 — \$1.00

Parfums de bain: \$2.00 — \$1.00

— \$1.00 plus taxes

Parfums: \$2.75 — \$1.00

Colonne: \$2.75 — \$1.00

Parfums de bain: \$2.00 — \$1.00

— \$1.00 plus taxes

Parfums: \$2.75 — \$1.00

Colonne: \$2.75 — \$1.00

Parfums de bain: \$2.00 — \$1.00

— \$1.00 plus taxes

Parfums: \$2.75 — \$1.00

Colonne: \$2.75 — \$1.00

Parfums de bain: \$2.00 — \$1.00

— \$1.00 plus taxes

Parfums: \$2.75 — \$1.00

Colonne: \$2.75 — \$1.00

Parfums de bain: \$2.00 — \$1.00

— \$1.00 plus taxes

Parfums: \$2.75 — \$1.00

Colonne: \$2.75 — \$1.00

Parfums de bain: \$2.00 — \$1.00

— \$1.00 plus taxes

Parfums: \$2.75 — \$1.00

Colonne: \$2.75 — \$1.00

Parfums de bain: \$2.00 — \$1.00

— \$1.00 plus taxes

Parfums: \$2.75 — \$1.00

Colonne: \$2.75 — \$1.00

Parfums de bain: \$2.00 — \$1.00

— \$1.00 plus taxes

AUJOUR'HUI ET DEMAIN A LA TV

COTES MORALES pour films à l'affiche du canal (T) Pour tous (A) Pour Adultes (AR) Pour adultes (AA) Adultes et adolescents (avec réserves)

LUNDI 11 h. 30 P.M. LUTTE AU TEXAS

MATIN 10.00-11.00: Calendar, Say When, Le cog au 7, Music Classroom, Teddy beau playhouse, Play Your Hurb, Toss and Country T, Video, Price Is Right, L'heure de Pierrot, Ernie Ford, Your surprise package, Concentration, Yours for a song

APRÈS-MIDI 12.00-1.00: Love of life, Your first impression, Paul Lemin, Camouflage, Search for tomorrow, Truth or consequences, Premiere edition, Window Shopping, Guiding Light, Midi sport, Across the fence, Pot pourri féminin, Day In Court, Mixing Bowl, On The Local Scene, Montreal Matinee, Long Métrage, As the World Turns, Ernie Ford, Janet Dean, Password, Jane Wyman, Chez Hélène

2.00-3.00: TV roman, Jane Wyman, Nursery School Time, House party, Loretta Young, Open house, Be My Guest, Seven keys, Cine revue, Telephone sonne, Tout pour la femme, Revue de la maison, Millionnaire, Revue de la maison, Young Dr Malone, Dickie Henderson, Revue de la maison, Queen for a day, Télé disques, Verdict is yours, Tété disques, Our five daughters, Verdict is yours, Télé disques, Who Do You Trust?, Long métrage, Bobino, Brighter Day, Bobino, Brighter Day, Bobino, Make room for Daddy, Long John Silver, Bobino, American Bandstand, Secret Storm, Boite à Surprises, Edge of Night, Boite à Surprises, American Bandstand, Friendly giant, Boite à Surprises, Secret Ringaround, CF RCK, Peppy, CF RCK, Yours for a song, Razzie Dazzle, CF RCK, Superman, Les P tits Bonshommes, Pointe de l'exploration, Quick Draw McGraw, Cartoon Carnival, David Copperfield, H.wkeye, Movie, Le Dernier des Mohl

SOIRÉE 6.00-7.00: Edition Métropolitaine, News, Homage Ranch, Télé Metro, Nouvelles sportives, Sur demande, Métrogramme, Télé journal, Cartoon Carnival, Télé Bulletin, Nouvelles, CB, TV News, La Méteo, Carrefour, Danger is my Business, Politique, National Velvet, Seven O'Clock, La Boite aux Chansons, Nouvelles, Sennance Avec..., Du haut en bas, Cine Roman, Sur Demande, To Tell the Truth, Ben Casey, Don Messer's Jubilee, Vers Demain, Chavenne, Adam ou Eve, Politique provinciale, Les Belles Histoires, Golden Showcase, Les Belles Histoires, Danny Thomas, Les Belles Histoires, C'est un départ, Poule aux Oeufs d'Or, Poule aux Oeufs d'Or, Price Is Right, Live a borrowed life, Poule aux Oeufs d'Or, Riffman, Autour du Monde, Leclere enquête, Danny Thomas, Leclere enquête, 8th Precinct, Room for one more, Leclere enquête, Sur la Sellette, Défi, Andy Frith, Défi, Camera Canada, Les 4 Justifiés, Au secours, Votre courrier, Hennessy, Votre courrier, Thriller, Votre courrier, Here's Edie, En vedette, Tribune libre, Tribune libre, Secret, Recital

Le directeur du "Théâtre de Maintenant" sera en pays de connaissance au Festival... QUEBEC (PC) — Quand Benoit de Margerie conduira sa troupe d'artistes de la ville de Québec au Festival dramatique du Canada, ce sera un peu pour lui comme s'il retournait chez lui.

Sur l'écran de CHLT-TV Par Aline DESJARDINS

Dans la presque totalité des foyers, l'appareil de télévision dispose chaque jour des moments de détente agréable. Mais il arrive parfois qu'il fonctionne mal ou pas du tout, à des moments les plus inopportuns.

Un petit conseil aux gens qui sont curieux de savoir comment fonctionne leur appareil de télévision... LES BELLES HISTOIRES — 8 h. à 8 h. 30 — Avec la venue du printemps ses époux Bouchonneau regrettent d'avoir vendu leur terre.

Il s'agit de nettoyer l'appareil, de face ou sur les côtés, les experts recommandent de le faire fonctionner, il arrive que la personne qui nettoie déplace les boutons de contrôle par inadvertance, et ne peut alors remettre en marche l'appareil.

Femme souffrant de DÉMANGEAISON INSUPPORTABLE... "Après avoir souffert pendant 7 1/2 ans d'une démangeaison insupportable, j'ai découvert une nouvelle crème qui m'a guérie."

L'hon. DANIEL JOHNSON chef de l'UNION NATIONALE à la TV

CE SOIR 7 h. 45 CHLT-TV RADIO SUR TOUS LES POSTES DU RESAU FRANÇAIS DE RADIO CANADA

"LES CALL GIRLS" 2e FILM EN PRIMEUR! VERTI SPECTACLE! CURT JURGENS MICHAEL STROGOFF

Les membres des deux autres troupes de langue française qui participeront au festival et attendent que des membres de la famille viennent le voir à Winnipeg de Saskatoon où il est né, il y a 29 ans.

Le directeur de "Boeing Boeing" au festival régional après l'avoir joué avec succès à Québec. Plus de 13.000 personnes ont vu la pièce à Québec.

Le "Théâtre de Maintenant" a été formé, en novembre, 1960, de artistes expérimentés et de débutants. Tous les acteurs sont jeunes. Dans la vingtaine ou moins.

LES BELLES HISTOIRES — 8 h. à 8 h. 30 — Avec la venue du printemps ses époux Bouchonneau regrettent d'avoir vendu leur terre.

Un programme formidable présenté pour la première fois en français à Sherbrooke. "HANNIBAL" SUPER-CINESCOPE • TECHNICOLOUR

Retenue en 2e semaine au lounge "Club Dauphin" Claudette ROSS diseuse

Hotel NEW MAGOG MAGOG, Qué. EN VEDETTE TOUS LES SOIRS LES MELLINO'S

Hotel NEW MAGOG MAGOG, Qué. EN VEDETTE TOUS LES SOIRS LES MELLINO'S

"LES CALL GIRLS" 2e FILM EN PRIMEUR! VERTI SPECTACLE! CURT JURGENS MICHAEL STROGOFF

CHLT - RADIO - CKTS 9.00-CKTS News, 9.05-Music Until M, 10.00-News, 10.05-News, 10.10-News, 10.15-News, 10.20-News, 10.25-News, 10.30-News, 10.35-News, 10.40-News, 10.45-News, 10.50-News, 10.55-News, 11.00-News, 11.05-News, 11.10-News, 11.15-News, 11.20-News, 11.25-News, 11.30-News, 11.35-News, 11.40-News, 11.45-News, 11.50-News, 11.55-News, 12.00-News

CHLT - RADIO - CKTS 12.00-News, 12.05-News, 12.10-News, 12.15-News, 12.20-News, 12.25-News, 12.30-News, 12.35-News, 12.40-News, 12.45-News, 12.50-News, 12.55-News, 1.00-News, 1.05-News, 1.10-News, 1.15-News, 1.20-News, 1.25-News, 1.30-News, 1.35-News, 1.40-News, 1.45-News, 1.50-News, 1.55-News, 2.00-News

CHLT - RADIO - CKTS 2.00-News, 2.05-News, 2.10-News, 2.15-News, 2.20-News, 2.25-News, 2.30-News, 2.35-News, 2.40-News, 2.45-News, 2.50-News, 2.55-News, 3.00-News, 3.05-News, 3.10-News, 3.15-News, 3.20-News, 3.25-News, 3.30-News, 3.35-News, 3.40-News, 3.45-News, 3.50-News, 3.55-News, 4.00-News

CHLT - RADIO - CKTS 4.00-News, 4.05-News, 4.10-News, 4.15-News, 4.20-News, 4.25-News, 4.30-News, 4.35-News, 4.40-News, 4.45-News, 4.50-News, 4.55-News, 5.00-News, 5.05-News, 5.10-News, 5.15-News, 5.20-News, 5.25-News, 5.30-News, 5.35-News, 5.40-News, 5.45-News, 5.50-News, 5.55-News, 6.00-News

Cinéma de Paris IL EST A SON MEILLEUR! Edie CONSTANTINE COMMENT QU'ELLE EST!

DANSE TOUS LES SOIRS JUSQU'A 1 H. TOUS LES SOIRS Raymonde Simard ET SES PARISIENS

Hotel New Sherbrooke Hans Gdmer, gerant

ENFIN... APRES 7 ANS D'ABSENCE... DE RETOUR DANS SA VILLE NATALE LE PLUS CELEBRE HYPNOTISEUR AU MONDE SUR SCENE le grand ROBERT

THEATRE CAPITOL LO 9-6750 MARDI et MERCREDI 8 et 9 MAI



14e Festival de la Jeunesse. — Le 14 Festival de la Jeunesse de Sherbrooke se terminait hier soir par le grand "Concert des Boursiers", à l'auditorium St-Charles. Dans l'ordre habituel, on reconnaît: M. Richard Bergeron, président de la SSJB diocésaine, qui a remis le trophée et

la bourse au Grand Prix 1962: Mlle Nicole Gagnon, Grand Prix 1962; Mlle Jeanne-Mance Morin, Grand Prix 1961; et M. René-A. Bureau, président du Festival de la Jeunesse.

(Photo La Tribune, par Eddy Grenier)

Le traditionnel "Concert des Boursiers" clôture le Festival de la Jeunesse

SHERBROOKE — Le Festival de la Jeunesse de Sherbrooke se terminait hier soir, à l'auditorium St-Charles, sa 14e saison par le traditionnel "Concert des Boursiers", auquel participaient le Grand Prix 1962, Mlle Nicole Gagnon, pianiste, le Grand Prix 1961, Mlle Jeanne-Mance Morin, pianiste, ainsi

que les premiers prix de chaque audition de cette année. Le programme présentait des pièces de piano, de diction, de violon, de violoncelle, ballet, art littéraire et chorale. Tous les interprètes paraissaient parfaitement à l'aise, peut-être à cause du fait qu'il n'y a plus l'élément "concours".

La soirée a débuté par la remise des bourses et des trophées, et s'est poursuivie par l'audition de chacun des premiers prix.

Le Grand Prix 1962

Ainsi que mentionné plus haut, Mlle Nicole Gagnon s'est mérité le Grand Prix 1962. Elle

OIGNONS

Les Zino-pads vous aident à digérer plus facilement. Ils suppriment la pression des fibres alimentaires et évitent les éructations, les flatulences, les douleurs, le module pour nourriture.



L'hon. John Diefenbaker

PREMIER MINISTRE DU CANADA

Chef du Parti Progressiste-Conservateur



inaugure sa campagne électorale dans le Québec CE SOIR, 8 h. 30 ARENA de GRANBY

(79, rue Court)

Le Premier Ministre exposera les grandes lignes de son programme politique. Il sera accompagné des

- Hon. Léon Balcer
MINISTRE DES TRANSPORTS
- Hon. Noël Dorion
SECRETARE D'ETAT
- Hon. Jacques Flynn
MINISTRE DES MINES ET RELEVES TECHNIQUES
- Hon. W. Hamilton
MINISTRE DES POSTES
- Hon. Raymond O'Hurley
MINISTRE DE LA PRODUCTION DE LA DEFENSE
- Hon. Pierre Sévigny
MINISTRE ASSOCIE DE LA DEFENSE

et de

Me Claude Léveillé, avocat
candidat officiel Progressiste-Conservateur dans Shafford.

"Y'a pas d'erreur avec Diefenbaker"

Le Parti Progressiste-Conservateur.



Le Dr Marcel Pellerin, m.v., de l'hôpital vétérinaire de Lennoxville assiste présentement à des cours de perfectionnement organisés par l'Association d'Amérique des Hôpitaux pour animaux, à Los Angeles. Ces cours se poursuivent jusqu'au 12 mai.

Assemblée, ce soir

SHERBROOKE — L'assemblée régulière des Chevaliers de Colomb, Conseil 530, aura lieu ce soir, à 8 heures, au local habituel.

Il y sera question des élections en perspectives, et de l'organisation de la fête des Mères; on y fera la lecture des rapports des différents comités.

On invite tous les nouveaux membres qui ne l'ont pas déjà fait, à formuler leurs impressions sur leur récente initiation.



CIGARETTES "EXPORT" BOUT UNI ou FILTRE



Agronomes fêtés. — Les agronomes de toute la région des Contons de l'Est se sont réunis samedi soir pour fêter cinq de leurs confrères. Parmi ces derniers, quatre célébraient leur 25e anniversaire comme agronomes, tandis que le cinquième fêtait ses 50 ans de vie agronomique. Dans l'ordre habituel, on reconnaît M. Elai Guillemette, député de Frontenac (25 ans), M. Adrien Gravel, gérant de la Coopérative de Sherbrooke (25 ans), M. L.-V. Parent, gérant de la Coopérative de laine à Lennoxville (50 ans), M. Paul Gervais, attaché à la ferme expérimentale de Lennoxville (25 ans) et M. Georges-Emile Bédard, propriétaire d'une laiterie à Victoriaville (25 ans).

(Photo La Tribune)

MÉLANGE POUR PELOUSES — SPECIAL PAYSAGISTE No 1
SCIENTIFIQUEMENT ÉLABORÉ pour produire un GAZON FIN, D'ENDURANCE, PÉRMANENT. Analyse garantie. Prix: 100¢. Répertoire Agronomie No 1, 100¢. Répertoire Paysagisme No 1, 100¢. Répertoire Jardinier No 1, 100¢. Exigez toujours l'analyse garantie. Guide du Jardinier catalogue général avec prix courants, 100¢. GRATUITS avec commande de \$2.00 ou plus. "Conférence sur Semences à gazon" par W. H. PERRON, agronome, GRATUITS.

W. H. PERRON & Cie Ltée (42)
515 BOUL. LABELLE, CHOMÉDEY, P.Q. (D'ABORD À PLOUFFY) TEL. Mtl. 1-1815



Vos DOLLARS, vos SOUS MÊME...

SERONT UNE AIDE PRÉCIEUSE À L'ARMÉE du SALUT

dans l'accomplissement de sa tâche compréhensive, humanitaire et noble...

Présidents conjoints de la campagne: E. W. GILBEY et L. W. DIXON.

Campagne de souscriptions: maintenant en cours jusqu'à la fin de mai

OBJECTIF: \$6,800.00

FAITES PARVENIR VOTRE SOUSCRIPTION À: SALVATION ARMY 19, RUE MFTCALF, SHERBROOKE

CETTE ANNONCE EST UNE COMMANDITE DE:

- W. H. ADAM LTEE
- RICHMOND PULP & PAPER CO. (Canada) LTD. BROMPTONVILLE
- BOULANGERIE ALLATT LTEE
- BRUCK MILLS LIMITED

- J. S. MITCHELL & CO. LTD.
- CANADIAN INGERSOLL RAND Co. Ltd
- EASTERN TOWNSHIPS PRODUCE LTD.
- BECKWICK BOX TOE LIMITED
- UNION SCREEN PLATE CO. OF CANADA LTD.



Reine du Festival des Fanfares. — Mlle Lisette Couillard a été choisie hier reine du Festival des Fanfares, à Coaticook, à l'occasion de la réunion annuelle de la Fédération des Fanfares Amateurs du Québec. Mlle Couillard, qui ne sera couronnée qu'au mois d'août, a l'honneur de la fête, est ici félicitée par le maire de Coaticook, à droite, M. Léger Cameron, en présence de M. Joseph Therrien, le maire de Disraeli, qui des quelque 20 maires invités à cette cérémonie, a été le seul à y assister.

(Photo A. Ross, Coaticook)

Lisette Couillard est choisie reine du prochain Festival

COATICOOK — Mlle Lisette Couillard, accompagnée de son époux, a été choisie hier reine du Festival des Fanfares Amateurs du Québec, à l'occasion de la réunion annuelle de la Fédération des Fanfares Amateurs du Québec, à Coaticook, le 5 mai. Mlle Couillard, qui ne sera couronnée qu'au mois d'août, a l'honneur de la fête, est ici félicitée par le maire de Coaticook, à droite, M. Léger Cameron, en présence de M. Joseph Therrien, le maire de Disraeli, qui des quelque 20 maires invités à cette cérémonie, a été le seul à y assister.

Des vandales à l'oeuvre à Coaticook: ils s'amuse à crever des pneus d'autos et de camions avec un couteau

COATICOOK — Des vandales se sont mis à l'oeuvre à Coaticook et se sont amusés à percer des pneus d'automobiles et de camions à l'aide de couteaux, dans la nuit de samedi à dimanche.

Jusqu'à maintenant, douze pneus ont été rapportés ainsi brisés, et tous ces méfaits ont été accomplis dans la même nuit, ce qui porte la police à attribuer ces différents actes de vandalisme au même groupe d'individus.

En premier lieu, on était porté à croire à une vengeance quelconque, car le premier méfait qui a été découvert fut la perforation des quatre pneus de l'automobile de M. Jean-Guy Guérin, un pompier volontaire qui travaille assez souvent comme constable suppléant, à Coaticook. Les vandales ont perforé à coup de couteau les quatre pneus de l'automobile qui était stationnée dans la cour de la résidence de M. Guérin, ne touchant à aucune autre auto stationnée immédiatement à côté de cette dernière. De plus, les portes de l'automobile de M. Guérin, qui contenaient différents objets, n'étaient pas verrouillées et les clés de l'automobile étaient dans la prise de contact.

Cependant, les vandales n'avaient apparemment qu'un seul but, puisque rien dans l'automobile n'a été touché et que l'automobile n'a pas été dérangée. La mère de M. Guérin déclarait avoir entendu repartir une automobile le matin vers les quatre heures et demie et s'être levée pour savoir qui était venu mais elle n'aurait alors rien vu.

Les autres autos qui furent victimes des vandales furent celles de M. Henri Massé, dont trois pneus furent perforés, et celle de M. Adrien Néron, dont les vandales en perforèrent deux. Finalement, le même sort aurait été réservé à un pneu de l'automobile de M. Léon Rodrigue, ainsi qu'à deux pneus de son camion.

La police fait actuellement enquête sur ces actes de vandalisme.



Fin des activités saisonnières. — Le Centre des Loisirs Mgr Loisel, de Coaticook, a terminé ses activités, pour la saison, hier soir, à l'occasion du souper paroissial, alors qu'eut lieu la remise des trophées pour différents sports. Sur cette photo, nous remarquons, dans l'ordre habituel, M. Gilles Levesque, gagnant du championnat

de billard, M. Fernand Fontaine, gagnant au jeu de dards Mlle Yvonne Arnold, gagnante du championnat de ping-pong, féminin, M. Réal Michaud, président du Centre des Loisirs et M. Gaëtan Lessard, gagnant du championnat de ping-pong, pour hommes.

(Photo A. Ross, Coaticook)

Maniaque... du téléphone en liberté à Coaticook

COATICOOK — A la suite des différents centres canadiens qui ont connu des maniaques du rasoir ou autres, Coaticook connaît présentement un maniaque du téléphone.

En effet, une personne qui n'a pas encore été positivement identifiée, s'amuse à composer des numéros de téléphone et lorsque l'abonné répond, cette personne se contente seulement de souffler dans l'appareil, sans répondre, et à jouer avec l'intercepteur pour y causer autant de vacarme que possible. Le maniaque en question est également très patient, puisqu'une certaine personne l'aurait retenu à l'appareil, en l'investissant pendant plusieurs minutes. Cette personne n'a cependant réussi à tirer aucune parole de la bouche de l'individu en question.

Une chose cependant curieuse, c'est que ce maniaque doit aimer beaucoup la voix des constables municipaux, ou encore leur en vouloir énormément, puisqu'il semble avoir une prédilection pour ce numéro de téléphone qu'il aurait composé près de deux cents fois, selon les rapports reçus au cours de la fin de semaine.

De plus, un indice commence à se dessiner sur ce mystérieux personnage puisque dix rapports de différents abonnés de la même ligne rurale, qui comprendrait une dizaine de téléphones. Les co-abonnés de cet individu sont passablement lassés du fait qu'ils ne peuvent se servir à leur gré de leur téléphone, la ligne étant de cette manière très souvent occupée. Selon les renseignements obtenus, il s'agirait d'un abonné d'une ligne du central de Compton, et la personne habiterait la campagne, non loin de Martinville.



Championnat de la Ligue Mixte. — Lors du banquet de clôture des activités des ligues de quilles, de Coaticook, différents trophées ont été remis aux équipes méritantes. Sur cette photo, M. E. Langlois, de Magog, remet le trophée O'Keefe, emblème du championnat des éliminatoires de la Ligue Mixte, à M. Gérard Lamoureux, capitaine de l'équipe Couillard Construction, de Coaticook.

(Photo A. Ross, Coaticook)



Réunion de la Fédération des Fanfares Amateurs. — Les délégués de chaque fanfare faisant partie de la Fédération des Fanfares Amateurs, du Québec, se sont réunis hier, à Coaticook, pour tenir leur réunion annuelle de printemps et préparer en même temps le festival d'été, qui aura lieu à cet endroit. Sur cette photo, nous remar-

quons, dans l'ordre habituel, MM. Alphonse Roy, de Thetford, secrétaire général de la Fédération, Adrien Gagnon, de Disraeli, président de la section 1, Harry Thibault, président général et M. Julien Clément, président de la section no 2.

(Photo A. Ross, Coaticook)

La Fédé des fanfares amateurs se réunit pour mettre la main à son festival d'été qui aura lieu en août

COATICOOK — La Fédération des Fanfares Amateurs du Québec, et 14 fanfares y en parade pour se rendre à l'édition des Fanfares Amateurs du Québec, ont tenu, hier, à Coaticook, leur réunion annuelle de printemps, afin de discuter de l'organisation de leur festival d'été qui aura lieu en août.

La journée a débuté par l'inscription des délégués, à 9 heures. Le président général de la Fédération, M. Harry Thibault, a été élu président de la Fédération des Fanfares Amateurs du Québec, pour l'année 1962.

Les délégués et les invités se sont ensuite rencontrés dans la salle du conseil municipal de Coaticook, où, après que les jeunes leur eurent présenté la reine élue, purent participer à une réception et à un buffet-froid offert par les autorités municipales de Coaticook.



Vingt-cinq ans de service. — Les membres du club quart de siècle de la Dami, à Sherbrooke, ont accueilli dans leurs rangs, un nouveau membre, que l'on voit sur cette photo, alors qu'il reçoit sa montre souvenir des mains de M. Charles-Edouard Gobeille, surintendant de cette industrie. Il s'agit de M. Ronald Elgin French que l'on remarque à droite de la vignette.

(Photo La Tribune)

Les majorettes

Les majorettes ont été l'objet de la discussion principale de la réunion générale, alors que des représentants désiraient qu'une majorette ne soit admise aux festivals annuels, d'autres demandant qu'elles soient limitées à 6 et finalement un autre groupe exigeant que leur nombre ne soit sujet à aucune limite.

Les personnes qui demandaient qu'aucune majorette ne soit admise au festival appuyaient leurs revendications en déclarant que les majorettes offraient à elles seules un spectacle et que l'attention des spectateurs étant principalement portée sur elles, les fanfares perdraient par le fait même le crédit qui leur revenait. Ce groupe n'avait cependant aucune objection à ce que des majorettes soient formées par les fanfares pour leurs activités personnelles locales.



Montre souvenir. — Seize employés de la Dominion Textile, à Sherbrooke, ont été acceptés, samedi soir, dans le club quart de siècle de cette industrie et ont reçu à la même occasion, leur montre souvenir. On remarque, sur cette photo, M. Lionel Lessard qui accepte son cadeau des mains de M. Stewart Aird, assistant surintendant, en présence de MM. Robert Percy Corcoran, gérant du personnel et Gordon Shaw, surintendant.

Un accident et un début d'incendie

COATICOOK — Un accident de la circulation a fait deux blessés en fin de semaine à Coaticook, en plus de causer des dégâts considérables aux deux véhicules impliqués.

L'accident est survenu près qu'aux limites de la ville, sur la rue St-Jacques-Sud, alors que M. A. Laliberté, de Dixville, se dirigeait vers l'extérieur de la ville. Rendu à l'intersection de la rue St-Jacques et de la rue Gendreau, une autre automobile venant en sens inverse et conduite par M. Philippe Gaudreau, de la R.R. 3, à Coaticook, aurait obliqué vers la gauche pour s'engager sur la rue Gendreau et lui aurait coupé le chemin.

Sous la force de l'impact, M. et Mme Gaudreau furent légèrement blessés à la figure par les éclats de verre du parabrisse. Leur état n'a cependant pas nécessité l'hospitalisation. L'automobile de M. Laliberté a été assez gravement endommagée tandis que le véhicule de M. Gaudreau est considérée comme une perte complète.

Début d'incendie

Une cheminée défectueuse a été la cause d'un début d'incendie qui aurait pu avoir des conséquences graves, hier à Coaticook, s'il n'avait pas été découvert à temps et n'eût été la prompt intervention des pompiers.

En effet, un feu de cheminée s'est déclaré hier avant-midi, sur la rue St-Anne, et la rhinmée étant dans un très mauvais état, les flammes se sont frayées un chemin dans les jardières entre les arbrustes et dans les nombreux trous du mortier, pour s'attaquer aux solives du grenier et aux planches du toit de la maison. Lorsque les pompiers sont arrivés sur les lieux, le feu s'était communiqué



Nouveau curé à Ste-Edwidge. — L'intronisation du nouveau curé de la paroisse de Ste-Edwidge a eu lieu hier soir. Sur cette photo, prise pendant le défilé de prise de possession de la paroisse, nous apercevons le nouveau curé, à droite, M. l'abbé Jean Cauchon, accompagné au centre, par M. le curé A. T. Quinn, de Martinville, vicaire-forain, qui a présidé la cérémonie. Les deux prêtres sont photographiés alors qu'ils passaient près du banc, qu'occupait Mme Alphonse Cauchon, de Lac-Mégantic, (à gauche de la photo), la mère du nouveau pasteur.

(Photo A. Ross, Coaticook)

M. l'abbé Jean Cauchon prend charge de la paroisse de SAINTE-EDWIDGE

COATICOOK — Le nouveau curé, paroissien, souligna que son ministère serait centré sur la paroisse et à inciter tous les paroissiens à la prise de possession de la paroisse à vivre leur paroisse. La mère du pasteur, messe afin qu'elle soit toujours plus profitable pour eux. Il précisa également qu'avant de prendre possession de la paroisse, il avait prononcé, devant M. le curé A. T. Quinn, le serment d'anti-modernisme et de sage administration, en plus de faire une profession de foi. Il termina en déclarant qu'il aurait besoin de la coopération de tous les paroissiens pour tenir fidèlement ces serments et travailler pour le bien spirituel de la paroisse.

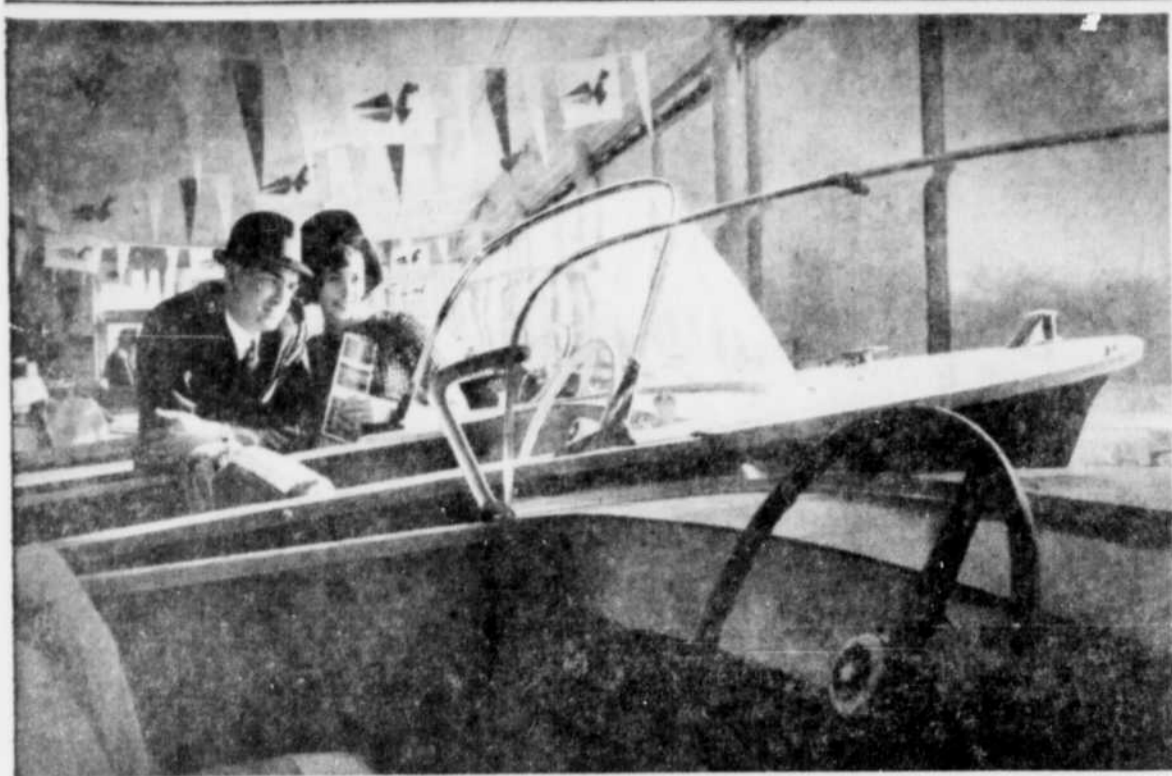
M. l'abbé Jean Cauchon, s'adressant pour la première fois à ses paroissiens, souligna que son ministère serait centré sur la paroisse et à inciter tous les paroissiens à la prise de possession de la paroisse à vivre leur paroisse. La mère du pasteur, messe afin qu'elle soit toujours plus profitable pour eux. Il précisa également qu'avant de prendre possession de la paroisse, il avait prononcé, devant M. le curé A. T. Quinn, le serment d'anti-modernisme et de sage administration, en plus de faire une profession de foi. Il termina en déclarant qu'il aurait besoin de la coopération de tous les paroissiens pour tenir fidèlement ces serments et travailler pour le bien spirituel de la paroisse.

Dans le chœur, au cours de cette cérémonie, on pouvait également remarquer trois confrères d'ordination du nouveau curé, M. l'abbé Alexandre Letendre, du Séminaire de Sherbrooke, M. l'abbé Wilfrid Roy, du Grand Séminaire des SS. Apôtres, ainsi que M. l'abbé Gilles Veronneau, professeur à l'Université de Sherbrooke, qui a lu les lettres de nominations du nouveau pasteur de cette paroisse. On y remarquait également M. l'abbé Gérard Cauchon, vicaire-forain, qui a été nommé curé de Valcourt.

Les dommages furent cependant restreints l'un des loyers de la maison étant inoccupé et les dégâts ayant été principalement causés par l'eau et la fumée. Les pompiers ont pu régulariser leur caserne une demi-heure après l'appel.

Lois gouvernementales sur le bien-être public

THETFORD MINES (Spécialité) — Au programme de la journée d'étude sur les oeuvres sociales organisée en fin de semaine par le conseil des oeuvres de Québec en collaboration avec le Service social du comté de Mégantic figurait au début d'une conférence sur le bien-être public. Le conférencier invité était M. Robert Hamel, directeur-général adjoint du Service familial de Québec. M. Hamel a d'abord défini la limite du domaine social: si les services sociaux sont en mesure d'apporter une aide dans de nombreux cas comme les placements d'enfants, etc., il n'est toutefois pas inexact de dire que d'une manière générale, les questions d'assistance financière ne relèvent pas des services sociaux.



La différence entre désirer ... et posséder — c'est un

PRÊT PERSONNEL

de la

BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE

Alors qu'il est possible, aujourd'hui, d'acheter "par versements" à peu près n'importe quoi, avez-vous songé aux avantages que vous offre, sous ce rapport, notre système de Prêts Personnels?

1. UN PRÊT PERSONNEL VOUS PROCURE L'ARGENT COMPTANT qui vous permet d'imposer vos conditions et, souvent, de faire réduire le prix demandé.
2. UN PRÊT PERSONNEL PORTE UN FAIBLE INTÉRÊT. C'est le moyen le plus pratique, le plus économique

d'acquitter votre achat.

Avec un Prêt Personnel de la Banque de Commerce, vous obtenez rapidement la somme désirée, et les remboursements sont fixés en proportion de votre budget. Et, par-dessus tout, vous aurez affaire à un homme amical et compréhensif, animé du désir de vous être utile: le gérant de notre succursale. Notre banque est la première qui ait offert aux Canadiens un système de Prêts Personnels... et

ce service est, chez nous, une tradition déjà vieille de 25 ans!

Le seul moyen *pratique et économique* de combler la différence entre *désirer* et *posséder*, c'est de vous adresser à la Banque de Commerce.



Plus de 1,260 succursales à votre service

Campagne spéciale des Alouettes

L'entraînement basé sur la température

SHERBROOKE — Une assemblée de l'exécutif des Alouettes de Sherbrooke tenue hier avant midi au Minor de l'Estrie a donné les conclusions suivantes: il y a encore beaucoup à faire avant que tout soit prêt pour l'ouverture de la saison, le 20 mai, contre les Pirates de St-Jean.

Le gerant d'affaires, M. Yvon Ellyson, a recommandé fortement à chacun des directeurs de multiplier le travail au cours des deux prochaines semaines afin d'aboutir à des résultats concrets.

Plusieurs items ont été mis à l'étude. Un tirage spécial qui permettra au public de se procurer de petites balles de golf portant l'écusson des Alouettes est devenu la tâche de Spike Bernier. Ce tirage débutera jeudi et il se continuera jusqu'au 3 juin alors que les Alouettes disputeront leur troisième joute du dimanche à domicile. Ce tirage mettra en lice des prix de plus de \$800 en valeur.

Il y aura des tirages de \$200 invités à travailler d'avanture par manche dans la joute Grand à cette campagne qui a pour but de procurer des débuts précoces à nos joueurs. En plus des prix perdus de son poste après la fin de la saison, les joueurs qui ont travaillé d'avanture par manche dans la joute Grand à cette campagne qui a pour but de procurer des débuts précoces à nos joueurs. En plus des prix perdus de son poste après la fin de la saison, les joueurs qui ont travaillé d'avanture par manche dans la joute Grand à cette campagne qui a pour but de procurer des débuts précoces à nos joueurs.

Entraînement La mauvaise température de la dernière fin de semaine a empêché les joueurs de participer à l'entraînement. Quelques uns se sont rendus au stade dimanche midi pour faire l'essai d'uniformes et d'autres parties de l'équipement. Des discussions ont également été eues concernant les assurances, le transport des joueurs pour les déplacements à l'extérieur, la campagne de billets de saison et la collection des argent déjà dûs. La question des billets de saison a fait l'objet d'une étude spéciale. Chaque directeur a été son fructueux.

La ligue Dépression de tennis trace ses cadres

SHERBROOKE — Le mouvement de la formation d'une ligue de tennis Dépression a permis de collaborer avec la nouvelle organisation. Il a été convenu comme projet la réfection des courts, la construction de deux courts et probablement d'une piscine. Un local sera d'ailleurs mis au service des responsables de la nouvelle ligue qui devrait prendre forme sous peu.

Cette ligue n'a aucunement l'intention de venir en conflit avec l'Association de tennis de Sherbrooke qui existe depuis plusieurs années et dont M. Charest fut président et M. Chabot, directeur. Selon ses fondateurs, la nouvelle ligue qui aura ses quartiers généraux au Club Sportif, ancien centre d'activités de l'Association de Sherbrooke, a deux buts principaux: permettre à plusieurs vétérans retirés des matchs de compétition de continuer à pratiquer leur sport favori et également aider les jeunes.

Cette ligue n'est encore qu'à l'état d'ébauche, mais déjà plusieurs ont manifesté l'intention d'en faire partie. Les fondateurs ont comme projet l'aide aux jeunes. C'est donc dire que les vétérans qui feront un retour dans ce sport ou encore continueront à le pratiquer, fourniront, tour à tour, selon des horaires déterminés, des conseils aux jeunes qui desireraient se perfectionner dans ce sport. Un programme complet sera organisé dans ce but.

M. Marcel Bernard, propriétaire du Club Sportif où se



RANDONNÉE SPORTIVE

Par Jean CHAKTIER



Le sport des quilles a pris une importance presque capitale dans la vie sportive des individus, des sociétés et des différents corps de métier. Nous n'avons qu'à considérer le nombre de ligues de quilles qui clôturent actuellement leur saison pour nous en rendre compte.

Samedi soir, c'était la clôture de la ligue de quilles de la Cité. Cette fin de saison groupait des représentants de toutes les classes de la société, ce qui fut d'ailleurs souligné par le président Anicet Gosselin et quelques autres invités.

Un plus grand nombre de personnes, hommes et femmes, s'adonnent aux quilles, à Sherbrooke et dans la majorité des autres villes de la province, que pour n'importe quel autre sport.

Il était un temps où il n'était pas question de jouer aux quilles pendant la saison chaude, mais c'est différent maintenant et des tournois sont spécialement organisés à cet effet.

Les salles de quilles se multiplient et elles sont toutes achalandées. Les petits centres ont pour la majorité leurs salles de quilles et leurs membres vivent maintenant la compétition aux quilleurs et quilleuses des grandes villes. Ces compétitions ont d'ailleurs aidé aux relations entre les différents centres et il n'est pas exagéré de dire que les quilles favorisent en un certain sens les relations entre les sportifs de villes différentes.

A la piste de Sherbrooke, la situation devient plutôt décourageante pour les directeurs du Club de Courses. En effet, le retard apporté à la construction de la grande estrade apporte nécessairement le retard des débuts de la saison. Entre temps, quelques écuries sont démenagées à l'extérieur afin d'y tenter la chance. C'est ainsi que l'écurie de M. Florent Brochu est démenagée à la piste Blue Bonnets et déjà deux coureurs ont été inscrits dans les épreuves de Richelieu. Il s'agit de Fairwick et de Laurina Rosecroft. L'ouverture prochaine des pistes de Québec et Trois-Rivières causera certainement le départ de quelques autres écuries. Les propriétaires ne se contentent certainement pas d'entraîner seulement leurs coureurs car ils sont intéressés à récolter des bourses pour payer le coût de l'hivernement.

Devant la tenue affichée par les Olympiques contre les équipes senior des Maritimes, de l'Ontario et de l'Ouest, nous nous demandons les raisons qui empêcheraient d'enlever le règlement empêchant d'utiliser des joueurs qui ont évolué dans la ligue Senior de l'Ontario. Ils ont tout simplement prouvé qu'ils n'étaient pas meilleurs que nos joueurs "Intermédiaires".

Les Roysaux de Drummondville ne devraient pas mettre beaucoup de temps à prendre forme sous la direction du pilote Lou Poliquin. Ancien lanceur de la ligue Provinciale, Lou a l'intention de s'assurer un bon département d'artilleurs. Avec des lanceurs d'expérience, une équipe ne peut que remporter des succès dans la ligue Provinciale dont le calendrier est nécessairement limité.

Bud Poile a quitté de dépit l'organisation des Red Wings. Le sport est parfois cruel. Après avoir pensé occuper le poste de gerant général, voilà que Poile est maintenant hors de l'organisation des Red Wings.

En réponse à M. Arthur Roy, d'Asbestos, nous demandant de publier la liste des 10 meilleurs frappeurs dans chacune des ligues majeures, nous sommes pleinement d'accord sur la suggestion. Il nous fera plaisir de nous rendre à cette demande aussitôt que notre agence de presse nous fournira la liste comme elle a l'habitude de la faire chaque année lorsqu'il y a un certain nombre de joutes de disputées.



Honneur aux champions. — La ligue de quilles de la Cité procédait, samedi à la salle des Elans, à la distribution de ses prix et trophées aux différents champions de la saison. Le club Albert a balayé tous les honneurs. Au centre on remarque le propriétaire de l'équipe, M. Albert Poulin en possession du trophée Jean-Paul Perrault tandis que son capitaine, à droite, Roland Jean exhibe le

trophée de la ligue. A gauche on remarque Normand Ainslie, de la même équipe, champion de la ligue pour la meilleure moyenne avec à ses côtés, Jean-Marc St-Cyr, détenteur du trophée du président accordé au joueur jugé le plus gentilhomme du circuit. Le président Anicet Gosselin surveille la scène avec intérêt.

(Photo La Tribune)

Baseball samedi

LIGUE AMERICAINE

Detroit 020 000 000—2 7 3
Minnesota 213 000 10x—7 12 1
Bunning, Casale 4 Gladding 8
et Brown; Stange et Battey, G.
Stange 1-0; P-Bunning 3-1; Cir:
Minn-Rollins 6 Allen 3.

Chicago 000 003 000—3 5 1
Boston 201 401 00x—8 13 0
Wynn, Kemmerer 4 Debusschere
5 Zanni 7 et Lollar; Cisco,
Radatz 6 et Pagliaroni; G.
Cisco 3-1; P-Wynn 1-1; Cir: Bos-
Yastrzemski 3.

Washington 020 004 000—6 11 0
New York 001 100 005x—7 10 9
Daniels, Kutyna 8 et Retzer,
Bright 6; Sheldon, Daley 6 Tur-
ley 8 Coates 9 et Blanchard, Ho-
ward 8; G-Turley 1-0; P-Kutyna
0-2; Cir: Bos-King 2; NY-Man-
tle 3 Berra 2 Peptide 1.

Première joute
Cleveland 110 002 002—6 10 4
Kansas C. 024 025 41x—18 21 0
Taylor, Bell 3 Latman 5 Ram-
os 8 Funk 7 et Romano, Ed-
wards 8; Walker, McDevitt 8 et
Sullivan; G-Walker 4-1; P-Taylor
1-2; Cir: Cle-Phillips 1; Kansas-
Hovser 2 Jimenez 4 Causey 2
Walker 2.

Deuxième joute
Cleveland 100 001 020—5 10 1
Kansas C. 000 000 002—2 6 2
Perry, Allen 9 Latman 9 et
Romano; Dittmar, Wickersham
6 Grim 9 et Azcue, G-Perry 1-0;
P-Dittmar 0-2; Cir: Cle-Essegian
3.
Baltimore 000 000 000—0 0 0
Los Ang. 110 000 000—2 6 1
Barber, Stock 7 et Triandos;
Belinsky et Rodgers; G-Belinsky
4-0; P-Barber 3-1.

LIGUE NATIONALE

Houston 010 200 020 000—5 17 0
Milwaukee
Stone, Tiefenauer 8 Johnson 8
Woodshick 1 et Smith; Shaw,
Fischer 8 Curtis 9 et Crandall;
G-Curtis 1-2; P-Woodshick 2-1;
Cir: Hou-Larker 2 Aspromonte
1; Mil-Jones 3.

St-Louis 020 010 410—7 13
Cincinnati 510 010 001—8 10 0
Sadecki, Washburn 1 Toth 6
Anderson 7 McDaniel 8 et Sa-
watski, Schaffer 8; Purkey, Bos-
nan 7 Henry 8 et Edwards, G-
Henry 1-0; P-McDaniel 1-2; Cir:
StL-Boyer 4; Cin-Pinson 2 (9).

San Fran. 012 032 000—8 12 0
Chicago 102 131 31x—12 18 0
Perry, Bolin 4 Miller 5 Mc-
Cormick 6 Duffalo 6 et Haller,
Bailey 6; Koonce, Anderson 5
Schultz 6 Elston 8 et Bertell;
G-Schultz 1-1; P-Duffalo 0-1; Cir:
SF-Mays 9 Bailey 7; Chi-Wil-
liams 2 (6) Banks 6.

Los Ang. 052 010 101—10 15 1
Pittsb. 000 000 001—1 5 2
Drysdale et Camilli; Sturdi-
vant, Veale 2 Mizell 7 et Mc-
Farlane; G-Drysdale 4-1; P-
Sturdivant 1-2; Cir: LA-Camilli
1 T. Davis 6.

New York 000 000 100—1 7 0
Philadelphia. 100 000 10x—2 5 0
Jackson, Anderson 8 et S.

ORCHID HOUSE
Téls LO 9-5144-5-6
225 SUD, RUE WELLINGTON
Pour un bon repas à la maison!
Mets Chinois
Bar-B-Q au
Charcoal
Livraison gratuite
\$1.25 MINIMUM
5% de réduction, sans livraison
Jack W. Lee, gerant



Equipe victorieuse. — M. Jules Hogue, commanditaire de l'équipe Dow, championne de la ligue féminine de la Cité, offre à Mme Shirley Morin le trophée Gaston Bergeron, emblème du championnat. Au centre on remarque Mlle Aliane Rancourt qui représentait la présidente de la ligue Mme Cecile Bannett.

(Photo La Tribune)

Ligue de la Cité

M. Anicet Gosselin annonce sa retraite au poste de président

SHERBROOKE — Le plus important circuit de quilles à Sherbrooke, celui de la ligue de la Cité, clôturait, samedi soir, ses activités régulières par une distribution de prix et trophées suivie d'une soirée récréative et d'un buffet froid au club des Elans.

Cette soirée fut toutefois marquée d'une note triste alors que le président de cette ligue de plus six ans, M. Anicet Gosselin, annonçait sa retraite pour

cause de santé. Il n'a pas voulu céder toutefois le poste à un autre avant de lancer la ligue dans la voie du succès pour une autre saison et c'est pourquoi il convoquait les commanditaires et les membres des équipes à une assemblée qui aura lieu le 16 mai.

Cette soirée de quilles était rehaussée par la présence de Me Maurice Allard, député de Sherbrooke aux Communes, de M. Philippe Brousseau, député de Sherbrooke à l'Assemblée législative et de M. Antonio Pinard, chevin, représentant de S.H. le maire Armand Nadeau, et de

plusieurs autres invités de marque. Dans son discours, le président Anicet Gosselin a touché à peu près tous les sujets concernant ce circuit et c'est pourquoi nous reproduisons ici ses paroles textuelles.

"La saison 1961-62 restera mémorable dans les archives de la ligue de quilles de la Cité. Ce circuit a connu sa meilleure saison depuis sa fondation alors que plusieurs nouveaux records ont été établis. Je suis fier d'avoir dirigé les destinées d'une telle

Voir GOSSELIN — P. 14, col. 4

SOYEZ AVISES!
ACHETEZ VOTRE AUTO
MAINTENANT
ET
ECONOMISEZ

| | |
|---|---------|
| 1961 ANGLIA, sedan, avec radio, propre comme un neuf | \$1175. |
| 1960 CHEVROLET, Station Wagon, comme neuf | \$1825. |
| 1960 METEOR, Sedan, 1 prop., automatique, radio, très bas millage | \$1775. |
| 1959 OLDSMOBILE, sedan, servo-freins, automatique, radio, très bas millage | \$2195. |
| 1959 CHRYSLER, sedan, radio, servo-freins, servodirection, un seul propriétaire | \$2095. |
| 1959 CHEVROLET, 4 portes, sedan, radio, très bas millage | \$1475. |
| 1959 CHEVROLET, coach, comme neuf, très bas millage | \$1400. |

SPECIAUX "TELS QUELS"
Nash '53 \$75.
Oldsmobile '54 \$125.
Prefect '50 \$75.

VOYEZ UN DE NOS VENDEURS AUJOURD'HUI:
Gerry Denault, Earl Coombs, R. Pillette, Marcel Dumoulin, Gaston Dion, J.-P. Vincent, Gérant des Ventes; L. G. Connor.

OUVERT LE SOIR JUSQU'À 10 H.
FOX BROOKE
MOTORS LIMITED
Vendeur autorisé de Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac, Corvair, Envoy, Camions Chevrolet et Envoy.
Ligne complète de pièces approuvées GM pour toutes les automobiles et pour camions General Motors.
345 SUD, RUE WELLINGTON — SHERBROOKE
LO. 9-3606 — LO. 9-3608

NOUVEAU
Concours DES LETTRES MAGIQUES
DE LA TRIBUNE
DECOUPEZ VOTRE COUPON EN PAGE 2

ADOPTÉZ UN CIGARE PLUS DOUX
UN EL PRODUCTO

11¢ chacun

Il se présente sous deux formes, toutes deux créées du mélange exclusif de tabacs d'une saveur plus riche, mûris dans des contenants de bois pour assurer un goût plus doux. Achetez vos cigares El Producto dans l'ingénieux emballage "Fold-A-Pak".

NOUVEAU
Concours DES LETTRES MAGIQUES
DE LA TRIBUNE
DECOUPEZ VOTRE COUPON EN PAGE 2
45,000.00 en prix
270 GAGNANTS



Nombreux représentants — Les Cantons de l'Est compa- gnent de nombreux représentants, lors du congrès de la C.A.S.A., tenu en fin de semaine à Drummondville. On reconnaît ici le Dr Roger Charpentier, de Magog, Me Yvon Roberge, de Sherbrooke, Jean Guy Ferland, de The-

ford, et président de la zone, Pierre Alain, de Drummondville, président réélu de la Canadian Amateur Ski Association, Mlle Susanne Rousseau, du Hillcrest, Raymond Houle, de Victoriaville, Lionel Bourgauff, de Thetford et J.-R. Boulanger, de Sutton.

(Photo Pierre Dazois, Drummondville)

PIERRE ALAIN est réélu à la présidence

DRUMMONDVILLE — M. Pierre Alain, de Drummondville, a été réélu président de l'Association amateur de ski division du Québec, lors du congrès de deux jours, tenu en fin de semaine à l'hôtel Roeder de Drummondville.

M. Alain en sera à son deuxième terme à la présidence de cette Association. Il avait succédé l'an dernier à M. Jacques Audette, de Maneg.

La présidence revenait de droit cette année à un membre de la zone St-Laurent, mais la zone ne s'est pas prévalue de ce droit.

Le plus important trophée, mix en compétition entre les zones a été remporté par la zone Notre-Dame. Cette zone compte une partie de la Gaspésie. Ce trophée, un don de la brasserie Dow, souligne l'effort accompli par M. Gérard Thibodeau, président de la zone, à recueillir le trophée qui lui fut présenté par M. Roger Meloche.

L'exécutif

Les autres membres de l'exécutif seront MM. François Pichard de Québec, vice-président, John Viet, d'Ottawa, 2e vice-président, Grant Boyd, de Dorval, 3e vice-président, Mlle Gisèle Beauchemin, de Drummondville, secrétaire. Le directeur technique pour les concours alpins est M. Vic Nikitin, pour les concours nord-

Achetez un GROS ET DETAIL votre COUVRE-SIEGE (Seat Cover) Touts droits convertibles — rembourcage
NEW PARK INDUSTRIES INC.
1142 McManis — LO 9-8555
Sherbrooke, Qué.



Réellement porté dans l'oreille...

Le tout nouveau CAMEO de ZENITH

met fin à la surdité partielle sans fils ni tubes!

Du nouveau de Zenith! Un appareil acoustique dans l'oreille donnant un rendement impossible avant aujourd'hui dans ce genre d'instrument. Le discret CAMEO répond aux besoins de la surdité partielle sans les fils et tubes si vilains—procure une audition confortable et se porte avec aisance. Il faut l'essayer pour y croire. Réalisez quelle différence le "Son Vivant" produit dans le CAMEO—le plus petit de tous les instruments Zenith. Et n'oubliez pas que:

- Zenith offre aussi le choix le plus complet possible d'appareils acoustiques—lunettes, appareil derrière l'oreille, dans l'oreille, et modèles ordinaires. Prix réglés à partir de \$50.
- Il y a instrument Zenith pour chaque besoin, chaque bourse... modèle pour modèle vous ne pouvez avoir mieux même en payant plus.
- Informez-vous au sujet de la garantie d'un an de Zenith et du Plan de Service de 5 ans.

Renseignez-vous auprès de votre détaillant Zenith au sujet du nouveau CAMEO.

Documentation gratuite au sujet des appareils acoustiques
E. M. Kincaid, Vice-Président, Zenith Radio Corp. of Canada Ltd., Dept. 120, The Queenway, Toronto 18, Ontario



PHARMACIE BUDNING

39, nord, rue Wellington
TEL.: LO 2-4773 — SHERBROOKE

Coupez vos dépenses et augmentez votre confort en prenant le train



Canadien National

Aucun coup sûr pour Bo BELINSKI, samedi

Dans la ligue Américaine, dimanche après-midi, les Yankees de New York et les Senators de Washington ainsi que les White Sox de Chicago et les Red Sox de Boston se livreront les honneurs des deux seuls programmes doubles au calendrier, tandis que Minnesota, Cleveland et Los Angeles l'emportent sur Detroit, Kansas City et Baltimore, respectivement, dans leur partie simple.

A New York, Mickey Mantle cogna trois circuits dans le programme double, mais les Yankees durent se contenter de diviser avec les Senators de Washington, remportant la deuxième 5-0 après avoir subi la défaite 4-2 dans la joute d'ouverture.

Après un premier quart-but dans une cause perdue, Mantle répéta à deux reprises dans la victoire, ce qui lui donna un circuit de plus que Roger Maris, qui en réussit un également dans la deuxième partie.

Washington s'assura les honneurs de la première joute grâce à une poussée de trois points, commencée par un circuit de Gene Woodling, dans la 5e manche aux dépens de Ralph Terry.

Tom Tresh, de même que Mantle, fit compter trois points dans la deuxième joute.

A Kansas City, Jim (Mudcat) Grant, en congé de fin de semaine de l'armée, a lancé six manches sans point lors de sa première victoire, au compte de 5-1, aux dépens des Athletics et au profit des Indians de Cleveland. Il a du être remplacé au début de la 7e reprise.

Willie Kirkland dirigea l'attaque des vainqueurs avec un circuit de trois points à la 5e manche.

A Minneapolis, Bernie Allen cogna un circuit de trois points à la dernière manche et a donné une victoire de 10-7 aux Twins sur les Tigers de Detroit, qui en étaient à leur cinquième défaite consécutive, tandis que les vainqueurs remportèrent leur 7e triomphe en huit parties.

Zollo Versailles contribua à la victoire des locaux avec un circuit de trois points et Billy Branton en cogna un de deux points pour Detroit.

Enfin, à Los Angeles, les Angels ont gagné 19 coups sûrs aux dépens de cinq artilleurs de Baltimore dans une victoire de 15-7 sur les Orioles. Ils brisent une égalité de 7-7 avec une poussée de six points à la 5e manche.

Lee Thomas, des Angels, fit compter quatre points à l'aide de quatre simples et un double, alors que ses coéquipiers Bob Rodgers et Joe Koppe en firent produire trois, chacun.

Pour les Orioles, Brooks Robinson réussit un circuit de quatre points aux dépens du débattant Ken McBride.

Partie sans point ni coup sûr — Bo Belinski a lancé une partie sans coup sûr samedi soir, la première dans la ligue Américaine depuis 1958, alors que Los Angeles a triomphé du Baltimore.

Les 10 meilleurs frappeurs

Table with 2 columns: LIGUE NATIONALE and LIGUE AMERICAIN. Rows list player names and statistics.

Retraite

Mes chers amis, beaucoup d'entre vous savent peut-être que je vais quitter la ligue. Je le fais à regret, mais je le fais sur les ordres de mon médecin. J'ai dirigé cette ligue pendant six ans et j'en suis fier. Je profite donc de l'occasion pour remercier chaleureusement tous mes collaborateurs et tous ceux qui ont facilité ma tâche comme président. Merci tout spécial à mon secrétaire Jean-Louis de Léséleuc que j'ai souvent dérangé et dont les fonctions ne sont pas toujours jugées à leur juste valeur. Il parait de s'en aller lui aussi. Si vous désirez le garder, c'est à vous autres d'y voir.

Pendant ce temps, à Boston, le vétéran Turk Lown a retiré trois hommes sur des prises à la deuxième manche de la deuxième partie et a permis aux White Sox de Chicago de l'emporter 3-3 sur les Red Sox. Ces derniers avaient triomphé 3-2 dans la première joute.

Gary Geiger avait donné la victoire aux Red Sox avec un simple à la 7e manche de la partie d'ouverture. Ed Bressoud avait fait compter les deux autres points des vainqueurs avec un simple alors que les buts étaient remplis.

Les Red Sox tirèrent l'arrière 5-0 à leur dernière visite au marbre dans la deuxième joute lorsqu'ils opérèrent un ralliement de trois points avant l'arrivée du pompier Lown.

A Kansas City, Jim (Mudcat) Grant, en congé de fin de semaine de l'armée, a lancé six manches sans point lors de sa première victoire, au compte de 5-1, aux dépens des Athletics et au profit des Indians de Cleveland. Il a du être remplacé au début de la 7e reprise.

Willie Kirkland dirigea l'attaque des vainqueurs avec un circuit de trois points à la 5e manche.

A Minneapolis, Bernie Allen cogna un circuit de trois points à la dernière manche et a donné une victoire de 10-7 aux Twins sur les Tigers de Detroit, qui en étaient à leur cinquième défaite consécutive, tandis que les vainqueurs remportèrent leur 7e triomphe en huit parties.

Zollo Versailles contribua à la victoire des locaux avec un circuit de trois points et Billy Branton en cogna un de deux points pour Detroit.

Enfin, à Los Angeles, les Angels ont gagné 19 coups sûrs aux dépens de cinq artilleurs de Baltimore dans une victoire de 15-7 sur les Orioles. Ils brisent une égalité de 7-7 avec une poussée de six points à la 5e manche.

Lee Thomas, des Angels, fit compter quatre points à l'aide de quatre simples et un double, alors que ses coéquipiers Bob Rodgers et Joe Koppe en firent produire trois, chacun.

Pour les Orioles, Brooks Robinson réussit un circuit de quatre points aux dépens du débattant Ken McBride.

Partie sans point ni coup sûr — Bo Belinski a lancé une partie sans coup sûr samedi soir, la première dans la ligue Américaine depuis 1958, alors que Los Angeles a triomphé du Baltimore.

Les 10 meilleurs frappeurs

Table with 2 columns: LIGUE NATIONALE and LIGUE AMERICAIN. Rows list player names and statistics.

Retraite

Mes chers amis, beaucoup d'entre vous savent peut-être que je vais quitter la ligue. Je le fais à regret, mais je le fais sur les ordres de mon médecin. J'ai dirigé cette ligue pendant six ans et j'en suis fier. Je profite donc de l'occasion pour remercier chaleureusement tous mes collaborateurs et tous ceux qui ont facilité ma tâche comme président. Merci tout spécial à mon secrétaire Jean-Louis de Léséleuc que j'ai souvent dérangé et dont les fonctions ne sont pas toujours jugées à leur juste valeur. Il parait de s'en aller lui aussi. Si vous désirez le garder, c'est à vous autres d'y voir.

Les 10 meilleurs frappeurs

Table with 2 columns: LIGUE NATIONALE and LIGUE AMERICAIN. Rows list player names and statistics.

Retraite

Mes chers amis, beaucoup d'entre vous savent peut-être que je vais quitter la ligue. Je le fais à regret, mais je le fais sur les ordres de mon médecin. J'ai dirigé cette ligue pendant six ans et j'en suis fier. Je profite donc de l'occasion pour remercier chaleureusement tous mes collaborateurs et tous ceux qui ont facilité ma tâche comme président. Merci tout spécial à mon secrétaire Jean-Louis de Léséleuc que j'ai souvent dérangé et dont les fonctions ne sont pas toujours jugées à leur juste valeur. Il parait de s'en aller lui aussi. Si vous désirez le garder, c'est à vous autres d'y voir.

Les 10 meilleurs frappeurs

Table with 2 columns: LIGUE NATIONALE and LIGUE AMERICAIN. Rows list player names and statistics.

Retraite

Mes chers amis, beaucoup d'entre vous savent peut-être que je vais quitter la ligue. Je le fais à regret, mais je le fais sur les ordres de mon médecin. J'ai dirigé cette ligue pendant six ans et j'en suis fier. Je profite donc de l'occasion pour remercier chaleureusement tous mes collaborateurs et tous ceux qui ont facilité ma tâche comme président. Merci tout spécial à mon secrétaire Jean-Louis de Léséleuc que j'ai souvent dérangé et dont les fonctions ne sont pas toujours jugées à leur juste valeur. Il parait de s'en aller lui aussi. Si vous désirez le garder, c'est à vous autres d'y voir.

Les 10 meilleurs frappeurs

Table with 2 columns: LIGUE NATIONALE and LIGUE AMERICAIN. Rows list player names and statistics.

Retraite

Mes chers amis, beaucoup d'entre vous savent peut-être que je vais quitter la ligue. Je le fais à regret, mais je le fais sur les ordres de mon médecin. J'ai dirigé cette ligue pendant six ans et j'en suis fier. Je profite donc de l'occasion pour remercier chaleureusement tous mes collaborateurs et tous ceux qui ont facilité ma tâche comme président. Merci tout spécial à mon secrétaire Jean-Louis de Léséleuc que j'ai souvent dérangé et dont les fonctions ne sont pas toujours jugées à leur juste valeur. Il parait de s'en aller lui aussi. Si vous désirez le garder, c'est à vous autres d'y voir.

Les 10 meilleurs frappeurs

Table with 2 columns: LIGUE NATIONALE and LIGUE AMERICAIN. Rows list player names and statistics.

Retraite

Mes chers amis, beaucoup d'entre vous savent peut-être que je vais quitter la ligue. Je le fais à regret, mais je le fais sur les ordres de mon médecin. J'ai dirigé cette ligue pendant six ans et j'en suis fier. Je profite donc de l'occasion pour remercier chaleureusement tous mes collaborateurs et tous ceux qui ont facilité ma tâche comme président. Merci tout spécial à mon secrétaire Jean-Louis de Léséleuc que j'ai souvent dérangé et dont les fonctions ne sont pas toujours jugées à leur juste valeur. Il parait de s'en aller lui aussi. Si vous désirez le garder, c'est à vous autres d'y voir.

Les 10 meilleurs frappeurs

Table with 2 columns: LIGUE NATIONALE and LIGUE AMERICAIN. Rows list player names and statistics.

Retraite

Mes chers amis, beaucoup d'entre vous savent peut-être que je vais quitter la ligue. Je le fais à regret, mais je le fais sur les ordres de mon médecin. J'ai dirigé cette ligue pendant six ans et j'en suis fier. Je profite donc de l'occasion pour remercier chaleureusement tous mes collaborateurs et tous ceux qui ont facilité ma tâche comme président. Merci tout spécial à mon secrétaire Jean-Louis de Léséleuc que j'ai souvent dérangé et dont les fonctions ne sont pas toujours jugées à leur juste valeur. Il parait de s'en aller lui aussi. Si vous désirez le garder, c'est à vous autres d'y voir.

Les 10 meilleurs frappeurs

Table with 2 columns: LIGUE NATIONALE and LIGUE AMERICAIN. Rows list player names and statistics.

Retraite

Mes chers amis, beaucoup d'entre vous savent peut-être que je vais quitter la ligue. Je le fais à regret, mais je le fais sur les ordres de mon médecin. J'ai dirigé cette ligue pendant six ans et j'en suis fier. Je profite donc de l'occasion pour remercier chaleureusement tous mes collaborateurs et tous ceux qui ont facilité ma tâche comme président. Merci tout spécial à mon secrétaire Jean-Louis de Léséleuc que j'ai souvent dérangé et dont les fonctions ne sont pas toujours jugées à leur juste valeur. Il parait de s'en aller lui aussi. Si vous désirez le garder, c'est à vous autres d'y voir.

Les 10 meilleurs frappeurs

Table with 2 columns: LIGUE NATIONALE and LIGUE AMERICAIN. Rows list player names and statistics.

Retraite

Mes chers amis, beaucoup d'entre vous savent peut-être que je vais quitter la ligue. Je le fais à regret, mais je le fais sur les ordres de mon médecin. J'ai dirigé cette ligue pendant six ans et j'en suis fier. Je profite donc de l'occasion pour remercier chaleureusement tous mes collaborateurs et tous ceux qui ont facilité ma tâche comme président. Merci tout spécial à mon secrétaire Jean-Louis de Léséleuc que j'ai souvent dérangé et dont les fonctions ne sont pas toujours jugées à leur juste valeur. Il parait de s'en aller lui aussi. Si vous désirez le garder, c'est à vous autres d'y voir.

Les 10 meilleurs frappeurs

Table with 2 columns: LIGUE NATIONALE and LIGUE AMERICAIN. Rows list player names and statistics.

Retraite

Mes chers amis, beaucoup d'entre vous savent peut-être que je vais quitter la ligue. Je le fais à regret, mais je le fais sur les ordres de mon médecin. J'ai dirigé cette ligue pendant six ans et j'en suis fier. Je profite donc de l'occasion pour remercier chaleureusement tous mes collaborateurs et tous ceux qui ont facilité ma tâche comme président. Merci tout spécial à mon secrétaire Jean-Louis de Léséleuc que j'ai souvent dérangé et dont les fonctions ne sont pas toujours jugées à leur juste valeur. Il parait de s'en aller lui aussi. Si vous désirez le garder, c'est à vous autres d'y voir.

Les 10 meilleurs frappeurs

Table with 2 columns: LIGUE NATIONALE and LIGUE AMERICAIN. Rows list player names and statistics.

Retraite

Mes chers amis, beaucoup d'entre vous savent peut-être que je vais quitter la ligue. Je le fais à regret, mais je le fais sur les ordres de mon médecin. J'ai dirigé cette ligue pendant six ans et j'en suis fier. Je profite donc de l'occasion pour remercier chaleureusement tous mes collaborateurs et tous ceux qui ont facilité ma tâche comme président. Merci tout spécial à mon secrétaire Jean-Louis de Léséleuc que j'ai souvent dérangé et dont les fonctions ne sont pas toujours jugées à leur juste valeur. Il parait de s'en aller lui aussi. Si vous désirez le garder, c'est à vous autres d'y voir.

Les 10 meilleurs frappeurs

Table with 2 columns: LIGUE NATIONALE and LIGUE AMERICAIN. Rows list player names and statistics.

Retraite

Mes chers amis, beaucoup d'entre vous savent peut-être que je vais quitter la ligue. Je le fais à regret, mais je le fais sur les ordres de mon médecin. J'ai dirigé cette ligue pendant six ans et j'en suis fier. Je profite donc de l'occasion pour remercier chaleureusement tous mes collaborateurs et tous ceux qui ont facilité ma tâche comme président. Merci tout spécial à mon secrétaire Jean-Louis de Léséleuc que j'ai souvent dérangé et dont les fonctions ne sont pas toujours jugées à leur juste valeur. Il parait de s'en aller lui aussi. Si vous désirez le garder, c'est à vous autres d'y voir.

Les 10 meilleurs frappeurs

Table with 2 columns: LIGUE NATIONALE and LIGUE AMERICAIN. Rows list player names and statistics.

Retraite

Mes chers amis, beaucoup d'entre vous savent peut-être que je vais quitter la ligue. Je le fais à regret, mais je le fais sur les ordres de mon médecin. J'ai dirigé cette ligue pendant six ans et j'en suis fier. Je profite donc de l'occasion pour remercier chaleureusement tous mes collaborateurs et tous ceux qui ont facilité ma tâche comme président. Merci tout spécial à mon secrétaire Jean-Louis de Léséleuc que j'ai souvent dérangé et dont les fonctions ne sont pas toujours jugées à leur juste valeur. Il parait de s'en aller lui aussi. Si vous désirez le garder, c'est à vous autres d'y voir.

Les 10 meilleurs frappeurs

Table with 2 columns: LIGUE NATIONALE and LIGUE AMERICAIN. Rows list player names and statistics.

Retraite

Mes chers amis, beaucoup d'entre vous savent peut-être que je vais quitter la ligue. Je le fais à regret, mais je le fais sur les ordres de mon médecin. J'ai dirigé cette ligue pendant six ans et j'en suis fier. Je profite donc de l'occasion pour remercier chaleureusement tous mes collaborateurs et tous ceux qui ont facilité ma tâche comme président. Merci tout spécial à mon secrétaire Jean-Louis de Léséleuc que j'ai souvent dérangé et dont les fonctions ne sont pas toujours jugées à leur juste valeur. Il parait de s'en aller lui aussi. Si vous désirez le garder, c'est à vous autres d'y voir.

Les 10 meilleurs frappeurs

Table with 2 columns: LIGUE NATIONALE and LIGUE AMERICAIN. Rows list player names and statistics.

Retraite

Mes chers amis, beaucoup d'entre vous savent peut-être que je vais quitter la ligue. Je le fais à regret, mais je le fais sur les ordres de mon médecin. J'ai dirigé cette ligue pendant six ans et j'en suis fier. Je profite donc de l'occasion pour remercier chaleureusement tous mes collaborateurs et tous ceux qui ont facilité ma tâche comme président. Merci tout spécial à mon secrétaire Jean-Louis de Léséleuc que j'ai souvent dérangé et dont les fonctions ne sont pas toujours jugées à leur juste valeur. Il parait de s'en aller lui aussi. Si vous désirez le garder, c'est à vous autres d'y voir.

Les 10 meilleurs frappeurs

Table with 2 columns: LIGUE NATIONALE and LIGUE AMERICAIN. Rows list player names and statistics.

Retraite

Mes chers amis, beaucoup d'entre vous savent peut-être que je vais quitter la ligue. Je le fais à regret, mais je le fais sur les ordres de mon médecin. J'ai dirigé cette ligue pendant six ans et j'en suis fier. Je profite donc de l'occasion pour remercier chaleureusement tous mes collaborateurs et tous ceux qui ont facilité ma tâche comme président. Merci tout spécial à mon secrétaire Jean-Louis de Léséleuc que j'ai souvent dérangé et dont les fonctions ne sont pas toujours jugées à leur juste valeur. Il parait de s'en aller lui aussi. Si vous désirez le garder, c'est à vous autres d'y voir.

Les 10 meilleurs frappeurs

Table with 2 columns: LIGUE NATIONALE and LIGUE AMERICAIN. Rows list player names and statistics.

Retraite

Mes chers amis, beaucoup d'entre vous savent peut-être que je vais quitter la ligue. Je le fais à regret, mais je le fais sur les ordres de mon médecin. J'ai dirigé cette ligue pendant six ans et j'en suis fier. Je profite donc de l'occasion pour remercier chaleureusement tous mes collaborateurs et tous ceux qui ont facilité ma tâche comme président. Merci tout spécial à mon secrétaire Jean-Louis de Léséleuc que j'ai souvent dérangé et dont les fonctions ne sont pas toujours jugées à leur juste valeur. Il parait de s'en aller lui aussi. Si vous désirez le garder, c'est à vous autres d'y voir.

Les 10 meilleurs frappeurs

Table with 2 columns: LIGUE NATIONALE and LIGUE AMERICAIN. Rows list player names and statistics.

Retraite

Mes chers amis, beaucoup d'entre vous savent peut-être que je vais quitter la ligue. Je le fais à regret, mais je le fais sur les ordres de mon médecin. J'ai dirigé cette ligue pendant six ans et j'en suis fier. Je profite donc de l'occasion pour remercier chaleureusement tous mes collaborateurs et tous ceux qui ont facilité ma tâche comme président. Merci tout spécial à mon secrétaire Jean-Louis de Léséleuc que j'ai souvent dérangé et dont les fonctions ne sont pas toujours jugées à leur juste valeur. Il parait de s'en aller lui aussi. Si vous désirez le garder, c'est à vous autres d'y voir.

Les 10 meilleurs frappeurs

Table with 2 columns: LIGUE NATIONALE and LIGUE AMERICAIN. Rows list player names and statistics.

Retraite

Mes chers amis, beaucoup d'entre vous savent peut-être que je vais quitter la ligue. Je le fais à regret, mais je le fais sur les ordres de mon médecin. J'ai dirigé cette ligue pendant six ans et j'en suis fier. Je profite donc de l'occasion pour remercier chaleureusement tous mes collaborateurs et tous ceux qui ont facilité ma tâche comme président. Merci tout spécial à mon secrétaire Jean-Louis de Léséleuc que j'ai souvent dérangé et dont les fonctions ne sont pas toujours jugées à leur juste valeur. Il parait de s'en aller lui aussi. Si vous désirez le garder, c'est à vous autres d'y voir.

Les 10 meilleurs frappeurs

Table with 2 columns: LIGUE NATIONALE and LIGUE AMERICAIN. Rows list player names and statistics.

Retraite

Mes chers amis, beaucoup d'entre vous savent peut-être que je vais quitter la ligue. Je le fais à regret, mais je le fais sur les ordres de mon médecin. J'ai dirigé cette ligue pendant six ans et j'en suis fier. Je profite donc de l'occasion pour remercier chaleureusement tous mes collaborateurs et tous ceux qui ont facilité ma tâche comme président. Merci tout spécial à mon secrétaire Jean-Louis de Léséleuc que j'ai souvent dérangé et dont les fonctions ne sont pas toujours jugées à leur juste valeur. Il parait de s'en aller lui aussi. Si vous désirez le garder, c'est à vous autres d'y voir.

Les 10 meilleurs frappeurs

Table with 2 columns: LIGUE NATIONALE and LIGUE AMERICAIN. Rows list player names and statistics.

Retraite

Mes chers amis, beaucoup d'entre vous savent peut-être que je vais quitter la ligue. Je le fais à regret, mais je le fais sur les ordres de mon médecin. J'ai dirigé cette ligue pendant six ans et j'en suis fier. Je profite donc de l'occasion pour remercier chaleureusement tous mes collaborateurs et tous ceux qui ont facilité ma tâche comme président. Merci tout spécial à mon secrétaire Jean-Louis de Léséleuc que j'ai souvent dérangé et dont les fonctions ne sont pas toujours jugées à leur juste valeur. Il parait de s'en aller lui aussi. Si vous désirez le garder, c'est à vous autres d'y voir.

Les 10 meilleurs frappeurs

Table with 2 columns: LIGUE NATIONALE and LIGUE AMERICAIN. Rows list player names and statistics.

Retraite

Mes chers amis, beaucoup d'entre vous savent peut-être que je vais quitter la ligue. Je le fais à regret, mais je le fais sur les ordres de mon médecin. J'ai dirigé cette ligue pendant six ans et j'en suis fier. Je profite donc de l'occasion pour remercier chaleureusement tous mes collaborateurs et tous ceux qui ont facilité ma tâche comme président. Merci tout spécial à mon secrétaire Jean-Louis de Léséleuc que j'ai souvent dérangé et dont les fonctions ne sont pas toujours jugées à leur juste valeur. Il parait de s'en aller lui aussi. Si vous désirez le garder, c'est à vous autres d'y voir.

Les 10 meilleurs frappeurs

Table with 2 columns: LIGUE NATIONALE and LIGUE AMERICAIN. Rows list player names and statistics.

Retraite

Mes chers amis, beaucoup d'entre vous savent peut-être que je vais quitter la ligue. Je le fais à regret, mais je le fais sur les ordres de mon médecin. J'ai dirigé cette ligue pendant six ans et j'en suis fier. Je profite donc de l'occasion pour remercier chaleureusement tous mes collaborateurs et tous ceux qui ont facilité ma tâche comme président. Merci tout spécial à mon secrétaire Jean-Louis de Léséleuc que j'ai souvent dérangé et dont les fonctions ne sont pas toujours jugées à leur juste valeur. Il parait de s'en aller lui aussi. Si vous désirez le garder, c'est à vous autres d'y voir.

Les 10 meilleurs frappeurs

Table with 2 columns: LIGUE NATIONALE and LIGUE AMERICAIN. Rows list player names and statistics.

Retraite

Mes chers amis, beaucoup d'entre vous savent peut-être que je vais quitter la ligue. Je le fais à regret, mais je le fais sur les ordres de mon médecin. J'ai dirigé cette ligue pendant six ans et j'en suis fier. Je profite donc de l'occasion pour remercier chaleureusement tous mes collaborateurs et tous ceux qui ont facilité ma tâche comme président. Merci tout spécial à mon secrétaire Jean-Louis de Léséleuc que j'ai souvent dérangé et dont les fonctions ne sont pas toujours jugées à leur juste valeur. Il parait de s'en aller lui aussi. Si vous désirez le garder, c'est à vous autres d'y voir.

Les 10 meilleurs frappeurs

Table with 2 columns: LIGUE NATIONALE and LIGUE AMERICAIN. Rows list player names and statistics.

Retraite

Mes chers amis, beaucoup d'entre vous savent peut-être que je vais quitter la ligue. Je le fais à regret, mais je le fais sur les ordres de mon médecin. J'ai dirigé cette ligue pendant six ans et j'en suis fier. Je profite donc de l'occasion pour remercier chaleureusement tous mes collaborateurs et tous ceux qui ont facilité ma tâche comme président. Merci tout spécial à mon secrétaire Jean-Louis de Léséleuc que j'ai souvent dérangé et dont les fonctions ne sont pas toujours jugées à leur juste valeur. Il parait de s'en aller lui aussi. Si vous désirez le garder, c'est à vous autres d'y voir.

Les 10 meilleurs frappeurs

Table with 2 columns: LIGUE NATIONALE and LIGUE AMERICAIN. Rows list player names and statistics.

Retraite

Mes chers amis, beaucoup d'entre vous savent peut-être que je vais quitter la ligue. Je le fais à regret, mais je le fais sur les ordres de mon médecin. J'ai dirigé cette ligue pendant six ans et j'en suis fier. Je profite donc de l'occasion pour remercier chaleureusement tous mes collaborateurs et tous ceux qui ont facilité ma tâche comme président. Merci tout spécial à mon secrétaire Jean-Louis de Léséleuc que j'ai souvent dérangé et dont les fonctions ne sont pas toujours jugées à leur juste valeur. Il parait de s'en aller lui aussi. Si vous désirez le garder, c'est à vous autres d'y voir.



Journée sportive à l'école St-François. — C'est avec un enthousiasme assez surprenant que les élèves de l'École secondaire St-François ont participé, samedi, à la première journée sportive tenue ici. Nul doute maintenant que la même expérience sera répétée. Cette photo a été prise lors de la remise des trophées en fin d'après-midi. On reconnaît, dans l'ordre habituel, le R. F. Honoré, direc-

teur de l'école St-François, MM. François Thibault, président de la Commission scolaire, Jacques Labrecque, choisi le meilleur esprit sportif de l'école, François Mercier, professeur d'éducation physique et organisateur de ces olympiades, et Denis Charbonneau, le meilleur athlète de l'institution pour l'année scolaire 1961-62. (Photo La Tribune)

... journée de congé à l'école St-François!

SHERBROOKE — (YF) — Il arrive rarement dans la vie d'un directeur de discipline de recevoir des applaudissements et des applaudissements assez prolongés à part ça!

HAMILTON à un gain de la coupe

GUELPH (PC) — Les Red Wings de Hamilton ne sont plus qu'à une partie de leur première coupe Memorial à la suite de leur victoire de 3-0 sur les Oil Kings d'Edmonton samedi soir dans la quatrième partie de leur série 4 de 7. Hamilton mène présentement 3-1 dans la série.

Le jeu de puissance des Wings a produit deux buts à 36 secondes d'intervalle dans la dixième période, ce qui a mis la joute dans le sac pour les vainqueurs, surtout après un premier but de Lowell MacDonald dans la deuxième engagement. Pit Martin et MacDonald furent les compteurs dans cette poussée de la dernière reprise. Buddy Blom a enregistré le premier blanchissage de la série qui se poursuivra maintenant à Kitchener mardi soir.

di après-midi, lors de la remise des trophées qui a clôturé une journée sportive bien remplie à l'école secondaire St-François, rue Bowen. Cette journée, que l'on avait nommée "les olympiades", était une réalisation de M. François Mercier, professeur d'éducation physique.

Le directeur de discipline, qui nous a paru si populaire auprès de la gent scolaire, est M. J.-B. Huard, qui signe dans LA TRIBUNE l'interessante chronique CHASSE ET PECHE, trois fois la semaine. M. Huard, qui voit au bon ordre à l'école St-François, doit jouer de la même popularité auprès de la faune, puisqu'il est un violent adversaire des braconniers.

Les trophées
Jacques Labrecque et Denis Charbonneau se sont mérités les deux principaux trophées remis samedi. Le premier, qui s'est dévolu durant les derniers mois dans l'organisation et la participation des sports à l'école, a été choisi le meilleur esprit sportif. Il a reçu un magnifique trophée pour sa contribution. Il devait largement mériter cet honneur, du moins il nous a semblé que, d'après les cris d'approbation entendus dans la salle,

Denis Charbonneau a pour sa part été choisi le meilleur athlète de l'école St-François pour l'année scolaire qui se termine. Denis a remporté la palme dans plusieurs participations auxquelles il a participé au cours de l'année.

Autres trophées: Encore tout essoufflé, Paul Bibeau est venu chercher son trophée, après avoir remporté sans trop d'opposition les honneurs de la course d'un mille. Bibeau faisait partie cet hiver des AS juvéniles. C'est tout dire.

La 12e scientifique n'a pas pratiquement eu d'opposition au ballon-panier. Rock Labbe est venu chercher deux trophées au nom de ses confrères Robert Jacques, de la 10e Math 1, l'a emporté au tennis sur table, cependant qu'André Durocher se voyait remettre un trophée pour la victoire des classes générales à la balle-molle. Des trophées sont également allés à Yves Gagné (courses à relais) et à Michel Codere, (course individuelle de 100 yards). Les trophées étaient des dons de l'Association des professeurs laïcs, des Chevaliers de Colomb, conseil 530, de l'École St-François, de M. Claude St-Germain, professeur, des membres de la Commission scolaire, de la bijou-

terie Jean-Paul Perrault, et de M. François Mercier.

Partis de ZÉRO
Le directeur de l'école le R. F. Honoré, n'a pas raté l'occasion pour féliciter tous et chacun de l'intérêt porté aux activités sportives de l'école. Quant à M. François Thibault, président de la Commission scolaire, il a souligné l'esprit d'harmonie physique. "Nous sommes partis à zéro", de dire M. Thibault, qui a eu en même temps des mots d'éloges à l'endroit de M. Mercier. Le Dr Adrien Bérubé et M. J. B. S. Huard ont également pris la parole.

... faute de piscine, il n'y a pas eu d'épreuves de natation et de plongeon. Les olympiades auraient été plus complètes!

Le temps le plus rapide depuis l'inauguration de la fameuse course des Roses

Le 88e derby du Kentucky à DECIDEDLY

Jockey controversé (Hartack)

LOUISVILLE, Ky. (PA) — deuxième défaite et a alors suggéré qu'on trouve un autre jockey à Ridan. Manuel Yeaza le remplaça alors et le cheval triompha dans le derby Florida medel, avait déjà conduit le favori vaincu, Ridan.

Il a abandonné Ridan pendant la rencontre Hialeah en Floride l'hiver dernier après deux défaites successives de Sir Gaylord dans les épreuves Bahamas et Everglades. Hartack, dont les manières brusques non seulement avec les propriétaires, les entraîneurs et ses associés dans les courses de même qu'avec les membres de la presse en ont fait un sujet très discuté, était le conducteur régulier de la majeure partie de la saison dernière.

Après avoir été vaincu en sept départs en 1961, Ridan a subi deux défaites des ses premiers participations chez les chevaux de trois ans avec Hartack en selle, ce qui occasionna des critiques à son endroit. Ce dernier fut même suspendu pour dix jours à cette

LOUISVILLE, Ky. (PA) — Decidedly s'est éloigné des meneurs dans le dernier sixième de mille samedi et a remporté le 88e derby du Kentucky tout en retranchant une seconde entière au record de la piste établi par le fameux Whirlamay en 1941.

Le jockey Bill Hartack a conduit le vainqueur, un rejeton de Determine, gagnant du derby prise à Natusi Danos en 1955 en 1954, à son triomphe par 2-1/4 pour payer \$31.90 au million, longueurs sur Roman Line, qui se faisait pressant au fil d'arrivée, tandis que Ridan, favori d'une foule de plus de 100.000 personnes, a terminé troisième dans la fin de course enlevant de cette classique de \$102.150 Sir Ribot s'est assuré la quatrième place, seulement un cou derrière Ridan.

Decidedly, propriété du El Peco Ranch de George A. Pope fils, de Madera, Calif., a parcouru la distance difficile de 1-1/4 mille en 2:00.25. C'est le County, Crimson Satan, Green temps le plus rapide depuis l'inauguration de la fameuse course des Roses en 1875 et il Bar Lee Town, Mister Ely et a brisé le record de 2:01.25 Sharp Young Press, a abandonné par le fameux Whirlamay, de la ferme Calumet, il y a huit ans et a 21 ans alors que le cheval L'entraîneur Horatio Lora et avait battu dix rivaux par huit Hartack étaient très heureux de la victoire de leur cheval, car, Pour sa part, Roman Line a

tandis que le premier avait cause une grande surprise par son classement, car il en était le deuxième à sa quatrième course en deux semaines. Quant à Ridan, en fait, il dut par Manuel Yeaza, il était lui à fait dépassé les autres établis favori à la suite du ré-

nommes progressivement. Pour trait de Sir Gaylord, qui s'était sa part, Lora s'était même blessé lors de son entraînement confiant pendant toute la semaine. Le gagnant a rapporté \$19.40 mais de voir son cheval finir \$8.20 et \$4.20 pour le meilleur dans les premiers.



1-1/4 mille en 2:00.25. C'est le County, Crimson Satan, Green temps le plus rapide depuis l'inauguration de la fameuse course des Roses en 1875 et il Bar Lee Town, Mister Ely et a brisé le record de 2:01.25 Sharp Young Press, a abandonné par le fameux Whirlamay, de la ferme Calumet, il y a huit ans et a 21 ans alors que le cheval L'entraîneur Horatio Lora et avait battu dix rivaux par huit Hartack étaient très heureux de la victoire de leur cheval, car, Pour sa part, Roman Line a

Le champion des Champions

Un coup roulé de 25 pieds pour PALMER

LAS VEGAS, Nev. (PA) — Arnold Palmer a réussi un coup de 25 pieds pour un birdie au dernier trou hier et a remporté le tournoi des Champions, d'une valeur de \$58,000, au dépens de Billy Casper dans une lutte serrée jusqu'à la fin.

Les deux anciens champions de l'Open américain étaient égaux au dernier trou de cette 10e classique annuelle. Palmer dépassa par Stan Leonard, et remporta son coup roulé de l'ex-tremite du vert et s'assura la bourse de \$11,000 du vainqueur. Ce birdie lui donnait une quatrième ronde de 108 et un total de 276 pour le tournoi.

Pour sa part, Casper y réussit la normale quatre, une ronde de 48 et un total de 271, bon pour le deuxième argent, soit \$5,800.

La victoire de Palmer était sa cinquième cette année, mais seulement sa première en sept essais à Las Vegas. Casper en était à sa deuxième défaite dure dans l'Open, après s'être vu dépasser par Stan Leonard, et Vancouver, au 11e trou en 1958. Le seul Canadien participant. Ce birdie lui donnait une quatrième ronde de 108 et un total de 276 pour le tournoi.

DÉCOUPEZ ET GARDEZ • CE GUIDE D'ACHAT

GUIDE D'ACHAT DE PNEUS

| LARGEURS DE SCULPTURES COMPARÉES | | |
|---|--|---|
| CUSTOM SUPER-CUSHION NYLON Rendement supérieur d'un pneu de nylon 3-T | Millage supérieur, sécurité supérieure. Fait de Tufsyn, le nouveau composé de caoutchouc plus résistant, exclusif à Goodyear—il prolonge la durée de la semelle... procurant plus de milles pour chaque dollar. Ce pneu de nylon 3-T est actuellement supérieur aux pneus des voitures de cette année. Spécialement conçu pour le roulement à haute vitesse. | 26⁹⁵ 7.50/14 sans chambre à air (léger supplément pour flanc blanc) |
| CUSTOM SUPER-CUSHION RAYONNE Le pneu choisi par la plupart des manufacturiers pour leurs autos neuves | Meilleur pneu de voiture neuve à date. Fait de Tufsyn, le nouveau composé de caoutchouc Goodyear, ce pneu est de 10% plus durable que le pneu d'équipement des voitures de l'an dernier. Une ingénieuse sculpture donne une traction supérieure au départ, une excellente stabilité à vitesse élevée, des arrêts plus sûrs et le roulement le plus silencieux. | 25⁸⁵ 7.50/14 sans chambre à air (léger supplément pour flanc blanc) |
| SAFETY ALL-WEATHER NYLON La sécurité et le rendement du nylon à prix modéré | Valeur exceptionnelle. Voici le pneu qui vous apporte sécurité et millage à un prix populaire. Idéal en ville et sur les grandes routes, ce pneu est fabriqué avec l'ultra-robuste corde de nylon 3-T. Éprouvé pour contrôler le millage et la sécurité dans toutes sortes de conditions. | 19⁹⁵ 7.50/14 & 6.70/15 sans chambre à air (léger supplément pour flanc blanc) |
| ALL-WEATHER NYLON La meilleure valeur d'économie dans le nylon 3-T | La sécurité et la résistance du nylon 3-T à bas prix. C'est un pneu de qualité Goodyear à sculpture éprouvée, pour voitures de modèles récents. Pour seulement \$3 de plus que le prix d'un pneu dit "d'aubaine", vous obtenez: plus longue durée... plus de robustesse... plus de résistance à haute vitesse. | 16⁹⁵ 7.50/14 & 6.70/15 sans chambre à air 14⁹⁵ 6.70/15 à chambre à air (léger supplément pour flanc blanc) |
| MARATHON Le pneu économique le plus sûr au Canada | Beaucoup plus avantageux que les autres pneus de la même catégorie, le Marathon est votre meilleur achat parmi les pneus économiques. C'est un pneu de qualité Goodyear et, comme tel, il est garanti contre les hasards de la route. Il a été éprouvé pour des conditions routières variées. Maintenant offert dans la plupart des dimensions populaires. | 11⁹⁵ 6.70/15 & 6.00/16 à chambre à air \$2 de plus pour 7.50/14 sans chambre à air |

NOTE
 Prix basés sur la reprise des vieux pneus de votre auto.

En plus de la garantie contre les hasards de la route, tous les pneus Goodyear portent une garantie à vie contre tout défaut de qualité ou de fabrication.

PLUS DE GENS ROULENT SUR DES GOODYEAR QUE SUR DES PNEUS DE TOUTE AUTRE MARQUE

RÉFLÉCHIR

c'est acheter

plus de \$16,000

EN PRIX*

2 PREMIERS PRIX • CHACUN UNE AUTOMOBILE "FORD FAIRLANE '62"

DANS LE NOUVEAU ET LE PLUS GRAND CONCOURS DE LA PEINTURE CROWN DIAMOND!

ET PLUS DE 325 MAGNIFIQUES ACCESSOIRES WESTINGHOUSE EN PRIX

2ième prix: Magnifique médiateur Stéreo-Télévision Westinghouse pour le Divertissement au Foyer. Au DÉTAIL: \$799.00

3ième prix: Stéreo AM-FM combiné Westinghouse. Au DÉTAIL: \$399.00

100e prix: Perolateur automatique Westinghouse. Au détail: \$19.95 chacun.

150e prix: Bouilloire électrique Westinghouse. Au détail: \$14.95 chacune.

200e prix: 1 gallon d'émail super porcelaine "China White". Au détail: \$13.25 chacun.

PARTICIPEZ-Y AUJOURD'HUI! VOYEZ VOTRE MARCHAND DE PEINTURE CROWN DIAMOND À PROPOS DE CE CONCOURS

*Valeur au détail de la marchandise—plus de \$16,000.00

THE CROWN DIAMOND PAINT COMPANY LIMITED

LES PEINTURES CROWN DIAMOND SONT VENDUES PAR:

SHERBROOKE

| | |
|--|-----------|
| The Crown Diamond Paint Co., Ltd., 94, King Ouest, Sherbrooke | LO 2-0454 |
| Ferronnerie Parent Enr., 1237, Belvédère Sud, Sherbrooke | LO 7-6944 |
| BANLIEUE | |
| Lucien Lavoie, 73 Larocque, Bromptonville | TE 2-2390 |
| Ferronnerie Martineau, 62, rue Angus, East Angus | VI 5-3100 |
| Ferronnerie Lemire Enr., 19, rue St-Georges, Windsor Mills | TA 6-3777 |
| S. E. Desmarois Cie Ltée, Richmond | 208 |
| Camille Grondin Enr., Cookshire | VI 9-4101 |
| Coaticook Lumber Co., 109, St-Jean-Baptiste, Coaticook | VI 3-4773 |
| Sylvio Bégin, 401, rue Principale, Magog | TR 6-2259 |
| P. E. Giard, 78, rue Railroad, Rock Island | 765 |
| L. Fortier, 54, rue Laval, Lac-Mégantic | 203 |
| J. A. Beaudoin, Disraëli, Cté Wolfe | GR 2-5931 |
| J. G. Roberge, 81-7e Avenue, Drummondville | GR 2-3480 |
| Ferronnerie Robert Filion, 1100, rue L'Allemand, St-Simon, Sté Drummondville | 13 |
| O. Gervais Enr., St-Guillaume d'Upton | 390-391 |
| Lussier et Fils Inc., Waterloo | VI 3-6011 |
| Robert et Frère Enr., 20, rue des Pins, Magog | 879-5666 |
| Ferronnerie Monière, 176, rue Bourbeau, Asbestos | 55 |
| J. A. LAPLANTE Enr., Weedon | |

Variations de la semaine à la Bourse de Toronto

Les pertes d'un emprunt sur les gains ont été à la Bourse de Toronto cette semaine. Les titres les plus gagnants ont été les actions de la Bourse de Toronto et de la Bourse de Montréal.

Table with multiple columns showing stock prices and changes for various companies and sectors like Industriels, Pétroles, and Miniers.

Statistiques de la semaine aux bourses Canadienne et Montréal

Table with multiple columns showing stock prices and changes for various companies and sectors like Bourse de Montréal, Bourse Canadienne, and Pétroles.

Dans le monde de la FINANCE

M. Bernard Balfour Lax a examiné complet de la propriété et elle aura le privilège d'acquiescer à la formation d'une nouvelle entreprise et en incitant le dit M. J. H. Kentish et à recevoir 45% des actions du vendeur qui seront reçues par l'entreprise comme vendeur de la propriété à la nouvelle compagnie (Voir dossier No 310 pour plus de détails).

Les actionnaires de Taché Lake Mines Ltd ont autorisé l'émission de droits en faveur des détenteurs d'actions inscrits le 22 mai, leur permettant de souscrire 300,000 actions additionnelles, à raison de 1 nouvelle action pour chaque 20 détenues au prix de 30c l'action.

Les Comités de Régie des Bourses de Montréal et Canadienne ont reçu les avis suivants: A. E. Ames & Co. annonce la retraite de M. A. E. Cabellou en tant qu'associé.

Hickey Dow & Muir annonce l'admission de M. W. A. D. Williams comme associé. O'Brien & Williams annonce l'admission de M. R. C. Hicks comme associé général.

McDougall & Christmas Ltd fait savoir que M. B. S. Lewis a été admis comme nouvel actionnaire. Dumont Nickel Corporation a soumis à la Bourse Canadienne un état pour ses dossiers de 2 options sur des claims miniers situés dans le canton de Louisa, P.Q.

Les achats d'assurance-vie ordinaire en mars se sont chiffrés par \$419,800,000 comparativement à \$410,800,000 en mars 1961.

Le profit net de la compagnie a été établi à \$1,866,130 en 1961 par rapport à \$1,866,130 en 1960. Cette légère baisse de 3 pour se "A".

Le président déclare que la compagnie a connu une année de progrès et d'expansion remarquables. Il dit que la compagnie a amélioré et étendu ses fabrications, a accru son personnel son rendement et mis au point un programme important de diversifications de production.

En 1961, le bénéfice net s'est élevé à \$93,582 contre \$90,211 en 1960. L'augmentation est donc de 3,7 pour cent.

Le bénéfice net s'est élevé à \$93,582 contre \$90,211 en 1960. L'augmentation est donc de 3,7 pour cent.

Le bénéfice net s'est élevé à \$93,582 contre \$90,211 en 1960. L'augmentation est donc de 3,7 pour cent.

Le bénéfice net s'est élevé à \$93,582 contre \$90,211 en 1960. L'augmentation est donc de 3,7 pour cent.

Le bénéfice net s'est élevé à \$93,582 contre \$90,211 en 1960. L'augmentation est donc de 3,7 pour cent.

Le bénéfice net s'est élevé à \$93,582 contre \$90,211 en 1960. L'augmentation est donc de 3,7 pour cent.

Le bénéfice net s'est élevé à \$93,582 contre \$90,211 en 1960. L'augmentation est donc de 3,7 pour cent.

Le bénéfice net s'est élevé à \$93,582 contre \$90,211 en 1960. L'augmentation est donc de 3,7 pour cent.

Le bénéfice net s'est élevé à \$93,582 contre \$90,211 en 1960. L'augmentation est donc de 3,7 pour cent.

ARGENT A PRETER LAFONTAINE & LAFONTAINE 519 ouest, rue GALT, App. 5 TEL: LO. 9-7588

SOCIÉTÉ D'ENTREPRISE DE CREDIT INC. INSTITUTION DE PRETS HYPOTHECAIRES -Prêts sur maisons résidentielles et de rapport -Centres d'achats, Motels, Edifices commerciaux -Terrains, Prêts temporaires de construction -Prêts sur hypothèques existantes, Achats de portefeuilles. BROCHURES EXPLICATIVES A VOTRE DISPOSITION Edifice Central, 31, ouest, rue King, Sherbrooke TEL. LO. 7-7014

Supertesi Petroleum Corp.: gain de 1.55 par action ordinaire et 15.5 par action commune

Les bénéfices nets consolidés parcellés comme puits de pétrole de Supertesi Petroleum Corp. et à 3 comme puits de gaz. La Lt. pour l'exercice terminé la compagnie possède maintenant 31 décembre 1961 totalisent des intérêts majeurs dans 79 \$1,359,851; déduction faite des puits de l'Ouest du Canada.

United Auto Paris: profit de \$658,764

SHEBBROOKE - Possédant 31 décembre 1960 à 147 au 31 encore pour l'année en cours décembre 1961. Les dividendes payés en 1961 de \$3,749,238. La United Auto ont été de \$213,000 contre \$208,000, Parts Inc., et ses compagnies (50 en 1960, pour faire que les subsidiaires qui vient de présent-profits sur le surplus ont été de \$45,764.

Drummond Welding & Steel Works Ltd: une légère baisse dans les ventes

Les ventes pour 1961 de Drummond Welding & Steel Works Ltd ont atteint \$1,811,010 en décembre 1960, soit \$577,341 par rapport à \$1,233,669 en décembre 1959. La compagnie est devenue par 1960. C'est ce qui ressort du rapport annuel de cette compagnie. Cette légère baisse de 3 pour se "A".

Combined Enterprises Limited 600 actions ordinaires additionnelles de Combined Enterprises Limited ont été émises à la suite de l'exercice d'options, en vertu du plan d'options en cours en faveur de ses employés. Un total de 8,000 actions ont été émises à ce jour, conformément au dit plan, ce qui porte le montant des actions émises et en circulation présentement à 608,000. (Voir le bulletin No 75-61 pour plus amples détails).

La compagnie a amélioré et étendu ses fabrications, a accru son personnel son rendement et mis au point un programme important de diversifications de production. Le président déclare que la compagnie a connu une année de progrès et d'expansion remarquables. Il dit que la compagnie a amélioré et étendu ses fabrications, a accru son personnel son rendement et mis au point un programme important de diversifications de production.

PROVINCE DE QUEBEC, MUNICIPALITE SCOLAIRE DE SHERBROOKE, COMTE DE SHERBROOKE.

LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE SHERBROOKE

AVIS PUBLIC

Avis public est donné qu'à une séance ajournée des Commissaires, tenue au lieu ordinaire, le dix-septième jour du mois de février 1962, présidée par monsieur François Thibault et à laquelle assistaient les commissaires William F. Steele, Dr Adrien Bérubé, J. Conrad Cayer et Pierre Bachand, la résolution suivante a été adoptée:

Il est proposé par monsieur Pierre Bachand, appuyé par monsieur J. Conrad Cayer et résolu à l'unanimité:

1o. De vendre, à la Cité de Sherbrooke pour le prix de un dollar et autres considérations, une partie du lot 19D - 37 du cadastre officiel de la Cité de Sherbrooke, bornée à l'Est par les lots 19C-14, 19C-13, 19C-12; à l'Ouest par la 15e Avenue Sud et au Nord par le lot 19D-34 et ayant une largeur de 212 pieds et une superficie totale de 74,200 pieds carrés;

2o. D'acheter de la Cité de Sherbrooke, au prix de \$50,001 dollars et autres considérations, la partie du lot 1537 du cadastre officiel de la Cité de Sherbrooke ayant une superficie totale de 271,430 pieds carrés et où est situé actuellement l'Unité Sanitaire. (Résolution amendée le 20 mars 1962)

Je, soussigné, Secrétaire de la Commission des Ecoles catholiques de Sherbrooke, certifie par les présentes que l'extrait ci-dessus est vrai.

A Sherbrooke, ce 7e jour de mai 1962.

GUSTAVE LAFONTAINE, secrétaire.

CANADA PROVINCE DE QUEBEC, DISTRICT DE ST-FRANCOIS, COUR SUPERIEURE, No 24056

HODGE AUTO PARTS, LTD., demanderesse

E. BUSHNELL, défendeur

AVIS PUBLIC Seront vendus le 16 mai 1962, à 10 h. a.m., à la place d'affaires du défendeur, 1755 avenue King, Sherbrooke, les effets suivants saisis en cette cause: caisse enregistreuse, poêle, chaises, machine à coudre, machine à "Coke", machine à gratter, "Ball Crank" pneus, batteries, etc., etc. Conditions complètes.

MARCEL CLOUTIER, H.C.S. 30 Nord, rue Wellington, Sherbrooke

Victor CHICOINE ENR. EXPERT EN TELEVISION SPECIALITE: RENOVATION COMPLETE LO. 2-6344 Chemin Ascot

Achetez un dactylo portatif Seulement \$1.00 PAR SEMAINE



Table métallique gratuite avec l'achat d'une machine à écrire.

LOCATION \$5.00 PAR MOIS

Livraison gratuite à domicile

EASTERN OFFICE EQUIPMENT INC.

LO 9-4508

167 ouest, rue King - Sherbrooke

Une rencontre Macmillan-de Gaulle

LONDRES (Reuters) — M. hommes d'Etat a eu lieu à la fin de novembre en Angleterre. Cette réunion entre dans le cadre de la série de consultations que la France et le Royaume-Uni ont organisées ces derniers jours. M. Macmillan est rentré jeudi de Washington et d'Ottawa où il s'est entretenu avec MM. Kennedy et Diefenbaker. Pour sa part, le général de Gaulle doit recevoir le chancelier Adenauer pendant une semaine. La dernière réunion des deux mains à compter du 1er juin.

Mots croisés de "LA TRIBUNE"

Grid for crossword puzzle with numbers 1-13.

HORIZONTALEMENT

- 1-Produire le son d'un grincement. 2-Aqueduc - Livre contenant des calculs tout faits. 3-Criminel. 4-Ch. J. d'art, (Diderot) - Elevation du fond de la mer - En forme d'oeuf. 5-Fleur - Trop compact - Ville d'Algérie. 6-Croquis - Matelas autrefois proposés au service des buses - Mesure rhénane. 7-Dans les campagnes, somme qui sert de salaire pour faire danser. 8-Gilbert, avocat - Psaume de David et de Maccus (psalm). 9-Thalassie - Joyeux - Troublé par les passions. 10-Mettre en ordre - Pneumatiques. 11-Congrès - Via coupe de Bourgeois, jouée en Côte-d'Ivoire - Art - Genre de Maccus (psalm). 12-Navire (proue) - Sorte d'allumette que le vent ne peut éteindre - Transfert d'une opération. 13-Amalgamement extrême du corps - Se livre à la réfection.

VERTICALEMENT

- 1-Trois jeunes filles - Art dramatique - Profane - Une des Cécilies - Ville d'Algérie.

GERARD LAFRANCE encanteur licencié Bilingue ville et campagne DANVILLE, TE. 9-2975.

"Gérant et Gérant de district demandés"

pour introduire chez les Marchands Indépendants de votre ville et la banlieue un programme de TV (canal 10). Il y a un gros lot de \$35,000 en 13 semaines. C'est une subdivision de "TELE-METROPOLE". CONDITIONS: Auto nécessaire, bonnes références. Agressif, de 25 à 40 ans. Salaire, commission et dépenses. Pour entrevue, téléphone: Montréal RA 9-5296, demander Monsieur FETIT ou Monsieur MURPHY.

Homme demandé, pour la tenue des livres; 5 ans d'expérience; travail: collection, préparation de la paye; doit être bilingue, connaître la dactylographie, excellentes conditions de travail, bon salaire. Faire demande par écrit au gérant général, Gotham Chalkboard, Boite Postale 129, Drummondville.

BUREAUX à LOUER

DANS LES EDIFICES CENTRAL et CASINO Espaces de choix dans ces édifices à bureaux, très bien situés; division au choix des locataires, plans de planchers. Prix raisonnables. Occupation immédiate. Espaces disponibles allant jusqu'à 1800 pi. car. S'adresser au bureau Me PAUL DESRUISSEUX, C.R. EDIFICE LA TRIBUNE 221, DUFFERIN Tél.: LO 9-2525 - SHERBROOKE

AUTOBUS - SHERBROOKE-ST-GEORGES

(Comté de Beauce) En passant par les paroisses de: BURY, GOULD, LINGWICK, STORNOWAY, ST-ROMAIN, LAMRTON, COURCELLES, ST-EVARISTE, SHENLEY, ST-BENOIT. Deux services chaque jour dans les deux sens. Tous les jours, dimanches et fêtes compris. Gare Centrale d'Autobus - Sherbrooke 20, ouest, rue King Tél.: LO 9-3656

LE THON

Illustration of a man in a hat and a woman in a dress, with text: "Alors, le lutin rose dit à voix forte: 'Ne le placez pas là! Glissez-le sous ma porte.'"

par Rousson

JEANNOT

Illustration of a man and a woman in a room, with text: "C'est un petit garçon qui s'appelle Jeannot."

CAPITAINE BONVENT

Comic strip panel 1: "E NOUS FAUT LES RATTRAPER A TOUT PRIX VITE VITE SAUVONS-NOUS A BORD DU 'MIGAN'!"

Comic strip panel 2: "Attendez le capitaine Bonvent!"

Comic strip panel 3: "Vous voulez emprunter \$10? Vous n'avez pas confiance en nous? NON Quelle compagnie COMPAGNIE DE FIDUCIE"

Comic strip panel 4: "GARAGE MOTORS STEAM CLEANED \$58.00 GARAGE MOTORS STEAM CLEANED \$61.00 STEAM LAUNDRY"

Comic strip panel 5: "Blondie, mon chien a une réaction pour lui-même ce soir. Tu vois? Je t'ai entendue et il a peut-être d'habitude de venir. Heh, tu ne parles d'expédition de peintures? Non de réception pour l'autre semaine. Je ne demande rien, mais si tu veux venir de peinture, c'est merveilleux. Inévitable."

Comic strip panel 6: "SPORT CARS SPORT CARS SPORT CARS"

Comic strip panel 7: "Le jet que la base a envoyé pour localiser ceux qui ont enlevé 'Nami' approche du rendez-vous de l'hydrogène de Tarzan! Nous avons descendu le rizières dans la forêt de bambou! Ce qui veut dire que les hommes de Daltu sont entrés dans une crise, mais laquels? Vous-voilà équipé d'un radar? Bien! Vous n'avez pas à l'autre jusqu'à ce que vous ayez repéré un moteur sur votre écran!"

Comic strip panel 8: "Ferdinand Ferdinand Ferdinand"

Comic strip panel 9: "L'AGENT X 9"

Comic strip panel 10: "MAITRE PIT"

Comic strip panel 11: "MAITRE PIT"

Achetez sagement qui achete aux rayons des annonces classées

TARIFS DES ANNONCES CLASSEES de LA TRIBUNE LIMITEE en vigueur le 1er mars 1962

| PRIX AU COMPTANT | |
|---|---------|
| Minimum 20 mots | \$1.50 |
| Plus de 20 mots le mot additionnel | .50 |
| 10% d'escompte pour deux insertions | |
| 15% d'escompte pour trois insertions | |
| 15% d'escompte pour insertions de 10 jours consécutives, 20 mots, l'insertion | \$3.50 |
| Le mot additionnel | .75 |
| En mois, 20 mots | \$17.50 |
| Surcharge de 15% lorsqu'une annonce est facturée. | |
| Annonces "Classified Display" | |
| Titre insertion, la ligne | .37 |
| Texte insertion, la ligne | .16 |
| Titre insertion, la ligne | .14 |
| Cartes d'affaires | |
| Un pour (la ligne agitée), un mois | \$20.00 |
| Arts divers: | |
| Plançages, mariages (sans vignettes), noce, noce, services anniversaire, avis de responsabilité, prière à Marie, lettre des courtes, 50-Jude, etc. | \$2.50 |
| Les avis de mariages, fiançailles, mariages, non-responsabilité, ne sont pas acceptés, par téléphone, ils doivent être déposés strictement à nos bureaux. | |

REGLEMENT

Toute copie d'annonce classée doit être donnée avant 4 heures pour la publication le lendemain. Pour publication le jour même, elle doit être donnée avant 11 heures le matin. UN SEUL PRIX POUR LE GÉNÉRAL, PLACARD, CLASSIFIED DISPLAY, qui doivent être remis au bureau avant 3 h. 30 p.m. le jour de la publication. Les annonces provenant des routes rurales et de l'étranger sont STRICTEMENT PAYABLES À L'AVANCE. Les erreurs sont strictement interdites. On doit cependant les signaler avant le second tirage. Autrement nous ne sommes responsables de rien et une nouvelle insertion gratuite. Nous ne pouvons garantir la publication à une date précise. Les éditeurs se réservent le droit de rejeter ou d'accepter toute annonce et de la classer sous la rubrique qu'ils jugent appropriée. Notre responsabilité pour son annonce ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

NOUVELLETES

1 Appareils de surdité

SOURDS Bellone
Entendez de nouveau
65 S. Wellington, 9-2657

Pelletier
Spécialités:
Manteaux et costumes
174 N., Wellington

IRENE DUNN HAT SHOPPE
Spécialité chapeaux, voiles de mariages, uniformes pour garde-manger, douillettes, etc.

GOUTEZ UNE FOIS LE BON PAIN ALLATT'S
et vous l'adopterez pour toujours
SPECIALITES:
Pain, Gâteaux, Tartes et "Rolls" de qualité

DU CORSET
Le salon sur la Côte
Soutiens-gorge, corsets, gilet, Serv. d'ajustement, médical (comp.)
39, Wellington S. app. 1
Tél. LO 9-2316

NORMAND RACINE
(Coffret à bijou)
Spécialité création Pierre, verre taillé, montres, alliances, bijoux de toutes sortes, accessoires électriques.

SHERBROOKE LAUNDRY & DRY CLEANERS
Faites nettoyer vos paletots, habits, costumes, robes pour le printemps. Allez chercher et livrons.

BELMONT DRY CLEANING ENR.
16 Sud, 9e Avenue — LO 9-1086

29 S. Wellington
LO 9-5838

GUITARES, accordeons, mandolines, amplificateurs, microphones, violons, musiques à bouche. Prix réduit. — A. GILLMAN and SON, 100, Wellington Sud, LO 2-0995.

SIGNALÉZ LO 2-2633

4 Appartements à louer

4 Appartements à louer

APPARTEMENTS
1-1 1/2 pièce, salle de bain complète, meuble, réfrigérateur, poêle, service de lavage, incinérateur — Site 830, Esplanade S'adresser sur les lieux au concierge.

APPARTEMENT chauffé, 2 pièces, réfrigérateur, poêle électrique, Kitchen, bain, S'adresser: 30, Brooks, App. 3.

APPARTEMENTS PIERRE
Prévu être vu entre 9h. a.m. et 9h. p.m.

DEUX appartements 4 pièces, chauffés, eau chaude, garage, 82 par mois. Site 732, Maison. — Autre 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, Site 1083, King Ouest, S'adresser: 1085, rue Ottawa, LO 9-4481.

ENTREPOT DEMENAGEMENT EMBALLAGE
RAOUL MARTINEAU INC.
LO 2-4309

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, cuisinière, poêle, S'adresser: 422, King, App. 2.



"Elle voulait venir en Lady Godiva, mais elle n'a pas les cheveux assez longs!"

8 Logements à louer

DEVELOPPEMENT CARILLON
Arrière du nouveau Garage Ford, rue King Ouest

125, Préville, app. 1, logement 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé. Loyer au sous-sol. Peinture renouvelée dans maison neuve. Prix: \$50.

SIGNALÉZ: LO 9-8671

8 Logements à louer

ALEX DUBOIS TRANSPORT, Tél. LO 2-6233 — Déménagement locaux et longue distance. Carriage assuré. Estime gratuit sur demande. Main d'œuvre expérimentée.

DÉMÉNAGEMENTS — Téléphone LO 7-3000 — ARMAND PROUS TRANSPORT — Déménagement locaux et longue distance. Carriage assuré. Estime gratuit sur demande. Main d'œuvre expérimentée.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, réfrigérateur, cuisinière, poêle. Loyer: \$45.00 par mois. — Tel: LO 7-3234.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, réfrigérateur, cuisinière, poêle. Loyer: \$45.00 par mois. — Tel: LO 7-3234.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, réfrigérateur, cuisinière, poêle. Loyer: \$45.00 par mois. — Tel: LO 7-3234.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, réfrigérateur, cuisinière, poêle. Loyer: \$45.00 par mois. — Tel: LO 7-3234.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, réfrigérateur, cuisinière, poêle. Loyer: \$45.00 par mois. — Tel: LO 7-3234.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, réfrigérateur, cuisinière, poêle. Loyer: \$45.00 par mois. — Tel: LO 7-3234.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, réfrigérateur, cuisinière, poêle. Loyer: \$45.00 par mois. — Tel: LO 7-3234.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, réfrigérateur, cuisinière, poêle. Loyer: \$45.00 par mois. — Tel: LO 7-3234.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, réfrigérateur, cuisinière, poêle. Loyer: \$45.00 par mois. — Tel: LO 7-3234.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, réfrigérateur, cuisinière, poêle. Loyer: \$45.00 par mois. — Tel: LO 7-3234.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, réfrigérateur, cuisinière, poêle. Loyer: \$45.00 par mois. — Tel: LO 7-3234.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, réfrigérateur, cuisinière, poêle. Loyer: \$45.00 par mois. — Tel: LO 7-3234.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, réfrigérateur, cuisinière, poêle. Loyer: \$45.00 par mois. — Tel: LO 7-3234.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, réfrigérateur, cuisinière, poêle. Loyer: \$45.00 par mois. — Tel: LO 7-3234.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, réfrigérateur, cuisinière, poêle. Loyer: \$45.00 par mois. — Tel: LO 7-3234.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, réfrigérateur, cuisinière, poêle. Loyer: \$45.00 par mois. — Tel: LO 7-3234.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, réfrigérateur, cuisinière, poêle. Loyer: \$45.00 par mois. — Tel: LO 7-3234.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, réfrigérateur, cuisinière, poêle. Loyer: \$45.00 par mois. — Tel: LO 7-3234.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, réfrigérateur, cuisinière, poêle. Loyer: \$45.00 par mois. — Tel: LO 7-3234.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, réfrigérateur, cuisinière, poêle. Loyer: \$45.00 par mois. — Tel: LO 7-3234.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, réfrigérateur, cuisinière, poêle. Loyer: \$45.00 par mois. — Tel: LO 7-3234.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, réfrigérateur, cuisinière, poêle. Loyer: \$45.00 par mois. — Tel: LO 7-3234.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, réfrigérateur, cuisinière, poêle. Loyer: \$45.00 par mois. — Tel: LO 7-3234.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, réfrigérateur, cuisinière, poêle. Loyer: \$45.00 par mois. — Tel: LO 7-3234.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, réfrigérateur, cuisinière, poêle. Loyer: \$45.00 par mois. — Tel: LO 7-3234.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, réfrigérateur, cuisinière, poêle. Loyer: \$45.00 par mois. — Tel: LO 7-3234.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, réfrigérateur, cuisinière, poêle. Loyer: \$45.00 par mois. — Tel: LO 7-3234.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, réfrigérateur, cuisinière, poêle. Loyer: \$45.00 par mois. — Tel: LO 7-3234.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, réfrigérateur, cuisinière, poêle. Loyer: \$45.00 par mois. — Tel: LO 7-3234.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, réfrigérateur, cuisinière, poêle. Loyer: \$45.00 par mois. — Tel: LO 7-3234.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé, réfrigérateur, cuisinière, poêle. Loyer: \$45.00 par mois. — Tel: LO 7-3234.

LOGEMENT

ARGENT A PRETER
COMMERCANTS, propriétaires, entrepreneurs, emprunteurs de \$1.000 à \$100.000 en prêt ou de hypothèques, soit pour consolider vos dettes, agrandir votre maison, ou posséder plus de capital pour votre commerce.

ARGENT A PRETER
Si vous avez de l'argent à prêter, nous pouvons vous offrir un taux d'intérêt très intéressant sans frais à vous faire. Vos intérêts vous seront remis chèque-à-chèque. Adressez-vous en toute confiance à:

AUREL PINARD
2430, BACHAND — LO 2-0460

LA SOCIÉTÉ DE PRETS HYPOTHECAIRES
DE VICTORIAVILLE. Avez-vous capital inutilisé? Prêt de 25 hypothèques. Intérêt aussi bas que 7% surant. Période de 10-15-20 ans. Examinez, comparez. S'adressez à:

ARGENT A PRETER SUR 1ère HYPOTHEQUE SEULEMENT
6% — 6 1/2 — 7%. Sherbrooke et Lennoxville — Entrepreneur, propriétaire, maison appartements et commerces. Service rapide et confidentiel.

ROUSSEAU AUTOMOBILES INC.
1961 Austin 850, coach. 1960 Ford sedan, 6 cyl., autom. 1959 Hillman convertible. 1959 Meteor sedan, V-8, radio. 1959 Dodge Mayfair, sed. autom. 1959 Chevrolet sedan, 6 cyl. 1958 Dodge V-8, Station Wagon, autom. 1958 Vauxhall sedan, 4 cyl. 1957 Ford Fairlane sedan, V-8. 1957 Chevrolet 6 cyl., coach. 1957 Pontiac coach, V-8, autom.

ROUSSEAU AUTOMOBILES INC.
2059, King O. — Sherbrooke — LO 9-6464
Votre dépositaire AUSTIN
VENTE — PIÈCES — SERVICE

Autos à vendre
RADIO neuve, automatique, pour autos ou camion. TRANSMISSIONS auto m à 4 cyl. ou 6 cyl. SILENCIEUX intra de sortie et d'échappement. TAPIS pour toutes marques d'auto, choix de 3 couleurs. COUVRE-MOYEUR de toutes marques (hand-lamp). POT DE LUMIERE pour toutes marques.

MARTINEAU AUTO PARTS INC.
917, Courcellette — LO 9-1444

GARAGE DUVAL
7, Queen — Lennoxville
Tél.: LO 9-7575

FORD 1955, "Fairlane", 4 portes, transmission ordinaire, radio, bas mileage. Intérieur et extérieur extrêmement propres. Informations, signalez: LO 2-9632.

PLYMOUTH 1962, sedan, très propre, bonne mécanique, bon pneu. Signalez: LO 9-6084.

CAMION à vendre
CAMION Chevrolet 1951, 3 tonnes, avec "traxcel", à vendre ou à échanger contre "jeep" ou tracteur avec pelle à graver, ou soudure avec moteur à essence. Tél.: Victor 5-2404, Greeney, après 6 heures.

RENSEIGNEZ-VOUS? WESTINGHOUSE
Magasin "Coin-Operated Laundry and Drycleaning"
ALD, Inc. a été l'établissement de plus de 18.000 magasins. Le plus grand magasin qui tous les autres ensemble. Placez-les au rez-de-chaussée, dans votre entreprise. Adresse obligatoire. Viser ou téléphoner.

ALD CANADA LTD.
8405, St. Lawrence Blvd.
Montréal 11, Qué.
DU 9-3593

PRETS PAR TELEPHONE
\$50 à \$5.000. APPELZ ROLAND BERNARD
LO. 9-5537

COMMUNITY FINANCE CORP.
77, Ouest, rue King
suite 103
60-27

PRETONS ARGENT
Résidentielle — Industrielle — Commerciale. Hôtels et Motels. Lignes fermées — Achetons, soldes de prix de vente, hypothèques ville et campagne. GILLES COUTURE
162, Cresse — LO 2-5598
SHERBROOKE

Secrétaire bilingue demandée
Sténo-dactylo pour Compagnie d'assurance. Bonne connaissance du français et de l'anglais. Emploi permanent, semaine de 5 jours. Pour toutes informations écrire:
C.P. 386, OTTAWA, Ont.

Femmes demandées
BONNE demandée, travail 3 jours par semaine, 9 a.m. à 5 p.m. Un enfant. S'adresser: 1308, St-Gilles, LO 7-5827

DESSINATEUR EN MECANIQUE DEMANDE
Le candidat devra être bilingue, technicien ou l'équivalent et avoir quelques années de pratique. Situation permanente.

MOULEURS DEMANDES
MOULEURS d'expérience ou apprentis - mouleurs demandés par une fonderie, pour moulage général sur fonte. Salaire intéressant. Bonnes conditions de travail. S'adresser par écrit:

DION FRERE INC.
C. P. 309 — STE-THERESE
Co. Terrebonne
Tél.: TA 3-3636

DRUMMONDVILLE
25B Divers à vendre
DE Laval, vente service, hors-bord, moteurs, scies mécaniques, bicyclettes, motos, canots, tous genres. — Drummond & Davis Saw, 186, Cockburn, Tel. GR 8-0625

Femmes demandées
JEUNE femme, bonne éducation, expérience dans le domaine de l'assurance, pour position dans le département des ventes de la compagnie d'assurance. S'adresser: 401, Des Erables, Drummondville — Cher 4-1505

PRETS HYPOTHECAIRES IMMEUBLES
VOUS PROJETER DE CONSTRUIRE AU PRINTEMPS?
• Vous voulez augmenter votre patrimoine?
• Vous désirez construire une propriété à long terme ou une résidence?
• Vous envisagez d'acheter une propriété existante?
• Vous êtes à choisir un plan?
VOUS VOLEZ UN PRET HYPOTHECAIRE?
Exemple: Prêt de \$10.000 de 10 à 30 ans pour construire au taux de 6 1/2% à 7%, paiements à partir de par mois, moins une ristourne possible de par mois environ. Consultez:

Vincent Scallon
CONSEILLER EN HABITATIONS
230 O., King, Suite 203, LO 9-9039, Sherbrooke

CHARTIER AUTO SPRING INC.
Expert en ressorts et alignement. — Pour tous genres de véhicules gros ou petits consultez-nous sans tarder. 10 années d'expérience à votre service.

THOR
DISTRIBUTEUR DE PIÈCES GROS ET DETAIL
SERVICE DEPOT REG'D
1132 OUEST, RUE KING
LO 2-4723

DEZIEL AUTO SPRING
Confiez-nous le travail de suspension de votre auto. Nous avons tous genres de RESSORTS d'autos et de camions. Service rapide.

Feuilleton de La Tribune No 37
Chez nous, l'amour...
Par Marie-Antoinette de Miollis
de la Société des Gens de Lettres de France

Se marier à Valfeiry? Pourquoi pas, après tout? Elle n'avait pas songé à cette solution merveilleuse qui permettrait à son oncle et à sa tante de bénir leur union et à Michel de connaître la France? Béja, elle voyait la petite église du village remplie de fleurs blanches. Elle entendait carillonner sa cloche unique et s'envoyer sa chanson. Quel timbre avait-elle au juste? Aigu ou grave? Grêle ou sonore? Elle n'aurait pas à se le rappeler. C'est curieux, cette facilité que l'on a, à vingt ans, d'oublier les souvenirs de son enfance. C'est seulement bien après, lorsqu'on atteint la deuxième partie de sa vie, que les images vous reviennent avec une précision étonnante et qu'elles s'accroissent dans votre esprit. Elle s'imaginait le cortège défilant à pied entre les rangs de blé mûr. Car ce serait en plein été et il n'y avait pas plus de trois cents mètres entre la Roseraie et

Divers
Pour vos travaux d'électricité ou réparations de tous genres, appelez
DONAHUE ELECTRIC
16, Metcalfe — LO 7-4877; soir LO 2-9057

Divers
VOUS RÊVEZ DE BELLE MUSIQUE?
ACHETEZ DÈS MAINTENANT UN APPAREIL HAUTE FIDÉLITÉ, GRACE À EN PRÊT PÉRIODIQUE, COMPORTANT UNE ASSURANCE-VIE, DE LA

GABRIEL DUBREUIL
1151, Est, rue King — Tél. LO 2-2092

GEORGES SEVIGNY ENR.
104, Alexandre — LO 9-4255

ENCAN
Pour Mme Armand Gauthier de North Hatley, en face de l'église catholique, sur le chemin du Hillcrest, mercredi le 9 mai à 1 h. p.m.

TAILLEUR
Pour dames et messieurs. Habits et costumes faits sur mesure. Réparations spéciales.

A VENDRE
Lots de 60' x 130' quartier Nord-Russ Des Sables, Ontario. O'Reilly, Lachance. Bonnes conditions. Pour détails supplémentaires, s'adresser au 255, rue Parc, Tel.: LO 2-8591.

PROVINCE DE QUEBEC
CITE DE SHERBROOKE

SOUSSIONS POUR TRANSPORT DE GRAVIER
La Cité de Sherbrooke demande des soumissions pour le transport par camion du gravier du puits de Sand Hill aux divers chantiers de travaux de la Cité. La pesanteur totale maximum par chargement (compris inclus) sera de 28.000 livres pour camions à deux essieux, et 32.000 livres pour camions à trois essieux, dont un est un essieu auxiliaire flottant. (Camionneurs de Sherbrooke seulement).

LE MOUVEMENT EDUCATIONNEL DES ADULTES DU QUEBEC
PRESENTE
L'AUTHENTIQUE COURS "Personnalité"
SOUS LA DYNAMIQUE DIRECTION du CREATEUR et INSTIGATEUR de ces cours.

Apprenez
— A développer votre intelligence, votre volonté, et votre mémoire.
— A maîtriser et à canaliser les forces de votre imagination et de votre sensibilité.
— A acquiescer une confiance en soi saine et réaliste.
— A posséder un enthousiasme créateur d'énergie.
— A joindre une maîtrise de soi rayonnante.
— A persévérer et à convaincre par la puissance de la parole.

— Oui, dit Joëlle avec un fin sourire, j'ai eu beaucoup de chance. J'en conviens et j'en remercie le Ciel!
— Ainsi donc, vous voulez bien terminer l'année scolaire et repousser de deux mois la date de votre mariage?
— Certainement. Je tiens à tenir mes engagements. Vous avez toujours été très bon pour moi, Mrs. White, et je ne vous mettrais pas dans l'embarras.
— Comme c'est gentil! John Walter et miss Lydia feront de même, et c'est aussi très aimable de leur part. Songez qu'il y a deux ans, j'ai été abandonnée par la maîtresse de géographie au milieu d'un trimestre. Elle avait jugé bon de regagner sa campagne pour la jeune fille rêvant de désolvement.
— Mais, avec vous, je n'ai rien à craindre. Les Français ont de bonnes manières, dit-on. A propos, ou va se célébrer le mariage? A la cathédrale? A Saint-Georges? A Saint-Jean?
— Je n'en sais encore rien, Mrs. White. J'étudierai cette question avec mon fiancé.
— J'espère qu'il y aura une belle réception et que vous n'oublierez pas d'y inviter la directrice de cette institution. Le prestige de ma maison en sera considérablement rehaussé, car cet ingénieur de la mine Adrien Stern doit être

PRETS HYPOTHECAIRES DISPONIBLES MAINTENANT
Prêt de \$10,000 — 25 ans — 6 1/2% — \$67.00 par mois capital et intérêt
THE LARKIN REALTY CORPORATION
215, nord, Boul. Queen, LO 9-4241, Sherbrooke

ART. BENNETT
Encanneur licencié bilingue
Encans de toutes sortes
Tél.: 889-2722, Sawyerville

CHALET A LOUER
3 CHAMBRES
A la semaine ou à la saison
S'adresser à:
M. Albert Fontaine
ROUTE 5A
WEST CHARLESTON, VT.
TEL. 329-MORGAN

DISTRIBUTEURS
A TEMPS PARTIEL OU REGULIER
PRODUITS REE
CONNUS EN AMERIQUE
AVEC REPUTATION BIEN ETABLIE

PENNY JANE ASSOCIATES
2165, Madison Ave.
Montréal 28, P.Q.

Table with 2 columns: Duration (7 jours, 6 jours, 3 jours, 2 jours, 1 jour) and Price (\$5.25, \$5.00, \$2.55, \$1.80, \$1.00)

Table with 2 columns: Duration (7 jours, 6 jours, 3 jours, 2 jours, 1 jour) and Price (\$7.00, \$6.25, \$3.19, \$2.25, \$1.25)

Table with 2 columns: Duration (7 jours, 6 jours, 3 jours, 2 jours, 1 jour) and Price (\$8.75, \$7.50, \$3.82, \$2.70, \$1.50)

Table with 2 columns: Duration (7 jours, 6 jours, 3 jours, 2 jours, 1 jour) and Price (\$10.50, \$8.75, \$4.49, \$3.15, \$1.75)

Publiez... jours (nombre)
Commencent le...
Montant inclus \$...
NOTE: Ces annonces doivent être payées comptant. Location d'un espace 25c en plus. Toutes annonces doivent être accompagnées de l'original.
NOM...
ADRESSE...
VILLE...
TEL.:...
Adressez à:
DEPARTEMENT DES ANNONCES CLASSEES
LA TRIBUNE
215, rue Dufferin
SHERBROOKE

East Angus: la première semaine des fêtes du cinquantenaire est marquée de succès

EAST ANGUS (DNC) — La première semaine de manifestations du cinquantenaire s'est déroulée avec succès. Elle était plus particulièrement destinée à l'exposition artistique et culturelle. Quelques centaines de personnes ont participé à ces activités.

Exposition

L'exposition qui présentait La Caboché fut très appréciée des visiteurs. L'artiste, Mme Yolande Mondor exposait des tableaux figuratifs d'une expression agréable et surtout d'une portée tangible pour un public amateur. Des visiteurs de l'étranger et de la région ont été unanimes pour reconnaître en Mme Mondor une artiste canadienne de grand talent.

Théâtre

La soirée de mardi dernier a été réservée au théâtre. Le Centre Dramatique de Sherbrooke présentait deux pièces d'époque, "Arléquin Poli par l'Amour" de Marivaux et "Monsieur de La Roche" de Molière. Les deux pièces ont été très appréciées par le public.

Le Folklore

La semaine des Arts se clôturait par une veillée folklorique donnée sous la présidence d'honneur de la Mère canadienne régionale déléguée à East Angus.

La PP poursuit son enquête à la suite du vol commis à Scotstown

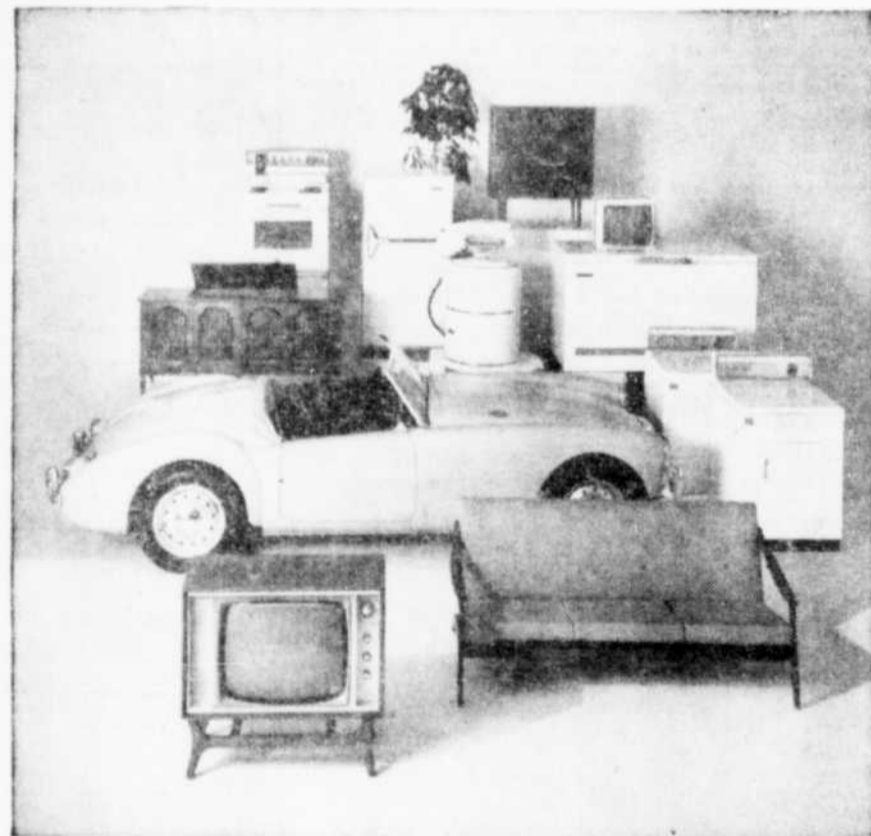
SHERBROOKE — La police mène, qui est en charge du cours de la fin de semaine, pendant lequel on a vu un homme qui avait perdu espoir d'être libéré, vendredi dernier, à Scotstown. La police possède encore certains indices qui pourraient lui permettre d'apporter une solution rapide à ce crime. On se souvient que deux femmes ont fait irruption dans la

Pour le meilleur service en ville

5 BARBIERS
à votre disposition

KING
BARBER SHOP
Centre d'Achats
Sherbrooke

Les choses que vous voulez pour demain
DISPONIBLES AUJOURD'HUI
grâce à un
PRÊT PERSONNEL "T-D"
peu coûteux (assurance-vie incluse)



Que voulez-vous? Une nouvelle voiture? De nouveaux meubles? De nouveaux appareils ménagers? Alors, pourquoi attendre? Si vous avez un emploi stable et jouissez d'un bon crédit, vous pouvez avoir tout cela dès maintenant grâce à un prêt personnel peu coûteux de la Banque Toronto-Dominion. Vous serez surpris de voir comme c'est facile!

CHOISISSEZ VOUS-MÊME VOTRE PLAN DE REMBOURSEMENT

| | 12 MOIS | 18 MOIS | 24 MOIS | 30 MOIS | 36 MOIS |
|--------|----------|----------|----------|----------|----------|
| \$ 500 | \$ 43.96 | \$ 30.04 | \$ 23.09 | \$ 18.92 | \$ 16.14 |
| 1,000 | 87.91 | 60.07 | 46.17 | 37.83 | 32.28 |
| 2,000 | 175.81 | 120.14 | 92.34 | 75.65 | 64.56 |
| 3,000 | 263.72 | 180.21 | 138.51 | 113.48 | 96.84 |

Quand vous avez un prêt personnel de La Banque, vous êtes automatiquement assuré sur la vie pour le montant du solde impayé. C'est là une protection pour nous, mais (ce qui est plus important encore), c'est aussi une protection pour votre famille. Donc, si vous avez besoin d'argent pour un but légitime, n'hésitez pas à venir voir le gérant de votre Banque Toronto-Dominion. Vous verrez qu'il ne demande pas mieux que de vous aider, car il sait que prêter de l'argent est une opération bancaire aussi importante pour nous que de vous aider à économiser.

LA BANQUE TORONTO-DOMINION
où le personnel crée toute la différence

J. L. SERRE, GERANT
SUCCURSALE DE SHERBROOKE

Samedi

La soirée de samedi a connu quelques minutes mémorables. Il s'agissait en effet d'une cérémonie de décoration à l'égard de la mère canadienne régionale, Mme Félix Campagna. Celle-ci qui avait été proposée par une amie, Mme Raoul Goselin, avait été choisie pour représenter CHLT-TV au concours national qui, comme on le sait, a choisi une mère québécoise de la région du Lac St-Jean. Le maire M. Rolland Brousseau ainsi que toute la population a cependant voulu présenter à Mme Campagna des témoignages de gratitude et de félicitations à celle qui, depuis

50 ans, travaille courageusement et surtout discrètement dans l'ombre pour venir en aide aux pauvres de partout. Qu'elle soit pour les œuvres missionnaires, locales ou régionales, le nom de Mme Campagna signifiait dévouement.

Une gerbe de roses fut donc remise à cette dernière. Le premier citoyen d'East Angus pour sa part a décoré celle qu'il a surnommée "notre mère modèle" de l'emblème officiel aux armoiries de la ville.

Invitée à remercier la population, Mme Campagna a déclaré avec émotion que sans la confiance de celle-ci, elle n'aurait jamais rien accompli. Son humilité militait en faveur de la valeur de son oeuvre. On y retrouvait un courage exceptionnel que l'assemblée ne manqua pas de reconnaître.

Assemblée

L'assemblée mensuelle du Cercle des filles d'Isabelle d'East Angus aura lieu comme d'habitude, à la salle des Chevaliers de Colomb, ce soir à 8h.30.

Le programme du prochain congrès JC des Bois-Francs et Estrie est rendu public à ASBESTOS

ASBESTOS — L'exécutif du congrès régional du Jeune commerce des Bois-Francs et Estrie a fait connaître le programme détaillé du congrès qui se tiendra le 20 mai à Asbestos. M. Guy Blanchet est président de l'exécutif.

L'inscription se fera à l'école Castonguay à 9 h. de l'avant midi. L'assemblée régionale commencera à cet endroit à 9h.30, par des réunions en comités, tandis qu'un film sur la beauté faciale, avec un professeur de Montréal, sera présenté aux dames à l'hôtel Kébec. Une parade de modes leur sera présentée avec cinq mannequins professionnels de Montréal.

La messe dominicale sera célébrée à midi en l'église St-Aimé. A 1h.15 p.m., un buffet froid sera servi à l'hôtel Kébec.

A deux heures, une visite industrielle à la mine à ciel ouvert de la CJM sera organisée. La réunion régionale se poursuivra à 3h. p.m. à l'école Castonguay. Pendant ce temps, les dames se rendront au Club de golf d'Asbestos où un cocktail musical les attendra avec une pianiste et une chanteuse connue, ainsi qu'un invité-mystère de la TV montréalaise.

Une réception civique sera offerte à l'hôtel de ville à 5h.30 p.m. Le banquet sera servi au chalet de l'AAA, rue Frontenac, à 6h.30, et la soirée récréative suivra à cet endroit.

La perfection consiste non pas à accomplir des choses extraordinaires mais à faire des choses ordinaires d'une façon extraordinaire.

Peter Jackson
FILTER KINGS

les cigarettes "KING SIZE" à bout-filtre riches et veloutées... les préférées de l'homme de bon goût

Peter Jackson
UN NOM CÉLÈBRE DEPUIS 1881

Un produit des fabricants de la cigarette du MAURIER

Arrestation à Paris du fameux "Monocle Noir"

PARIS — des policiers déguisés en peintres en bâtiment se sont emparés samedi soir d'André Canal, mieux connu sous le surnom de "Monocle Noir", qui dirigeait une unité OAS dans la région parisienne. Tandis qu'il subissait hier un interrogatoire aux services de la Sécurité du territoire, on apprenait que l'activiste avait été envoyé en métropole en novembre dernier par le général Raoul Salan, actuellement sous les verrous. Sa mission aurait été d'organiser l'action de l'OAS en trois points: "Action, propagande, finance".

Les mêmes informateurs révèlent que Canal était responsable des attentats et autres "plastiques" dans la Seine. C'est lui également qui agissait comme collecteur de fonds auprès des commerçants européens rapatriés d'Algérie, il leur remettait un reçu signé de son nom à la suite de la mention "Chef de Mission III, au nom du général Salan".

BESOIN D'ARGENT? Demandez et vous recevrez!

Besoin urgent d'argent? Téléphonnez à "Bénéficial". Obtenez rapidement l'argent dont vous avez besoin. Un téléphone et une visite au bureau suffisent. Téléphonnez ou venez au bureau aujourd'hui!

"LE CLIENT EST ROI" ... CHEZ "BÉNÉFICIAL"
Prêts jusqu'à \$1000
Votre prêt peut être garanti par une assurance-vie.

ANGLE DES RUES KING ET WELLINGTON
Téléphone: LO 2-2631
SHERBROOKE

BENEFICIAL
FINANCE CO. OF CANADA